

第 53 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一三年十二月三十一日，星期二



Número 53

I

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Terça-feira, 31 de Dezembro de 2013

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第三副刊 3.º SUPLEMENTO

目 錄

澳門特別行政區

第 13/2013 號法律：

2014年財政年度預算案。..... 2832

第 467/2013 號行政長官批示：

核准社會工作局二零一三財政年度第二補充預算。 3679

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Lei n.º 13/2013:

Lei do Orçamento de 2014. 2832

Despacho do Chefe do Executivo n.º 467/2013:

Aprova o 2.º orçamento suplementar do Instituto de Acção Social, relativo ao ano económico de 2013. 3679

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

澳門特別行政區 第 13/2013 號法律

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

2014 年財政年度預算案

Lei n.º 13/2013

Lei do Orçamento de 2014

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條(二)項，制定本法律。

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos da alínea 2) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

第一條 通過及執行

Artigo 1.º

Aprovação e execução

一、通過作為本法律組成部分的二零一四財政年度澳門特別行政區財政預算，並由二零一四年一月一日起開始生效及執行。

1. É aprovado e posto em execução, com efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2014, o Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, adiante designado por OR/2014, para o mesmo ano económico, o qual faz parte integrante da presente lei.

二、執行二零一四財政年度澳門特別行政區財政預算時，適用本法律及公共財政管理制度的其他相關法規。

2. Na execução do OR/2014 aplica-se o disposto na presente lei e demais diplomas relativos à administração financeira pública.

第二條 收入之預計

Artigo 2.º

Estimativa das receitas

一、包含自治機構收入的預算收入的總額預計為 \$153,619,700,700.00 (澳門幣壹仟伍佰叁拾陸億壹仟玖佰柒拾萬零柒佰圓整)，並於二零一四年度內按照現規範或將規範有關徵收之法律規定進行徵收；該總額應根據現行法例，用於支付該年度內所作之開支。

1. O valor global das receitas orçamentais, incluindo as dos organismos autónomos, é avaliado em \$ 153 619 700 700,00 (cento e cinquenta e três mil, seiscentos e dezanove milhões, setecentas mil e setecentas patacas) e é cobrado, durante o ano de 2014, em conformidade com as disposições legais que regulam ou venham a regular a respectiva arrecadação, devendo ser aplicado no pagamento das despesas a efectuar no mesmo ano, nos termos da legislação em vigor.

二、澳門特別行政區政府根據適用於二零一四年度財政預算收入項目中所登錄各款項之法例徵收上款所指的收入。

2. O Governo da Região Administrativa Especial de Macau procederá à cobrança das receitas a que se refere o número anterior, de acordo com a legislação aplicável a cada uma das verbas inscritas no orçamento da receita para o ano de 2014.

三、依法定方式許可之收入，方得徵收；所有該等收入，不論其性質及來源或有否特別用途，均在規定期間交予澳門特別行政區庫房，並在年終將之載於有關年度之帳目內，但法律另有明文規定者除外。

3. Só podem ser cobradas as receitas que tiverem sido autorizadas na forma legal e todas elas, qualquer que seja a sua natureza e proveniência, quer tenham ou não aplicação especial, são, salvo disposição legal expressa em contrário, entregues nos cofres da Região Administrativa Especial de Macau nos prazos regulamentares, vindo, no final, descritas nas respectivas contas anuais.

第三條 開支

Artigo 3.º

Despesas

二零一四財政年度包含自治機構開支之財政預算開支總額

O valor global das despesas orçamentais, incluindo as dos organismos autónomos, referentes ao ano económico de 2014,

定為\$77,611,732,200.00 (澳門幣柒佰柒拾陸億壹仟壹佰柒拾叁萬貳仟貳佰圓整)。

第四條

預算結餘及年度盈餘

一、二零一四財政年度中央預算結餘預計為\$64,160,731,800.00 (澳門幣陸佰肆拾壹億陸仟零柒拾叁萬壹仟捌佰圓整)。

二、二零一四財政年度特定機構年度盈餘預計為\$11,847,236,700.00 (澳門幣壹佰壹拾捌億肆仟柒佰貳拾叁萬陸仟柒佰圓整)。

三、如執行二零一四財政年度預算時，需要動用中央預算結餘以應付額外的資金需求，澳門特別行政區政府應將法案提交立法會審核及通過。

第五條

各項措施

一、澳門特別行政區政府得採取平衡公共帳目及使司庫獲正常補充所需之措施，為此，得使資源配合需要。

二、如出現確實使公共帳目陷於不平衡之異常情況，澳門特別行政區政府得限制、縮減甚至中止非由法律或先前已訂立之合同所定之開支，以及給予任何機關、組織或實體之津貼。

三、具指定用途收入之相應款項，僅在進行有關徵收後，並在遵守適用之法律規定下，方許可轉移。

四、考慮到經許可之收入之徵收進展情況，並考慮到使財政資源獲得最佳之利用，得接受財政預算有關作抵銷的開支項目之追加或修改，以及提前調動可動用之資源，以實現澳門特別行政區政府各優先目標。

第六條

十二分之一之制度

一、在二零一四年度內，應遵守十二分之一之制度，但在下列情況下不受該制度限制：

(一) 金額等於或低於\$300,000.00 (澳門幣叁拾萬圓整)之撥款；

é fixado em \$ 77 611 732 200,00 (setenta e sete mil, seiscentos e onze milhões, setecentas e trinta e duas mil e duzentas patacas).

Artigo 4.º

Saldos orçamentais e resultado do exercício

1. O saldo do Orçamento central para o ano económico de 2014, é avaliado em \$ 64 160 731 800,00 (sessenta e quatro mil, cento e sessenta milhões, setecentas e trinta e uma mil e oitocentas patacas).

2. O resultado do exercício dos Organismos especiais para o ano económico de 2014, é avaliado em \$ 11 847 236 700,00 (onze mil, oitocentos e quarenta e sete milhões, duzentas e trinta e seis mil e setecentas patacas).

3. Sempre que se considerar necessário recorrer ao saldo do Orçamento central, para fazer face a eventuais necessidades de financiamento decorrentes da execução orçamental do ano económico de 2014, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau apresenta, para apreciação e aprovação da Assembleia Legislativa, proposta de lei.

Artigo 5.º

Providências diversas

1. O Governo da Região Administrativa Especial de Macau pode adoptar as providências necessárias ao equilíbrio das contas públicas e ao regular provimento da Tesouraria, podendo proceder, para tanto, à adaptação dos recursos às necessidades.

2. Ocorrendo circunstâncias anormais que, fundadamente, ponham em risco o equilíbrio das contas públicas, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau pode condicionar, reduzir ou mesmo suspender as despesas não determinadas por força de lei ou contratos preexistentes e, bem assim, os subsídios atribuídos a quaisquer instituições, organismos ou entidades.

3. As transferências de verbas correspondentes a receitas que estejam consignadas só são autorizadas na medida das correspondentes cobranças e com observância dos preceitos legais aplicáveis.

4. Tendo em atenção a evolução das receitas autorizadas e um aproveitamento otimizado dos recursos financeiros, podem ser acolhidos reforços ou alterações das rubricas das despesas, em contrapartida de rubricas constantes do orçamento, bem como a mobilização antecipada de disponibilidades, necessária à consecução dos objectivos prioritários do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Artigo 6.º

Regime duodecimal

1. No ano de 2014 é observado o regime duodecimal, salvo nas seguintes situações, em que se verifica a isenção do mesmo:

1) Nas dotações de montante igual ou inferior a \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas);

(二) 支付於確定日期到期之每月固定負擔之撥款，或支付因履行關於工程之實施或取得財產與勞務之合同而引致之每月固定負擔之撥款；

(三) 支付固定及長期報酬、超時工作、日津貼及啟程津貼，以及終止職務之金錢補償之撥款；

(四) 應立即運用之追加款項或登錄款項之金額；

(五) 登錄於不具財政自治權的部門之運作預算內之資本撥款，以及登錄於各自治機構之本身預算內之資本撥款；

(六) 分配予政府投資與發展開支計劃之撥款；

(七) 按上級核准之有關計劃、標準及期限，用作給予補貼之撥款；

(八) 經有關部門提出充分理由，且經濟財政司司長在聽取財政局意見後而作出預先許可之其他情況。

二、在自治機構中，上款（八）項所指情況無須遵守十二分一制度的許可權限屬有關監督實體。

三、上款所指之特許，須在不影響司庫之正確管理及保障有關之財政平衡下行使，而財政局得建議全部或部分中止有關特許。

第七條

開支許可的期限

一、二零一四財政年度澳門特別行政區財政預算的開支許可最遲須於二零一四年十二月三十一日作出，結算期則於二零一五年一月十五日結束，但結算日仍視為二零一四年十二月三十一日；倘開支的支付屬迫切性或不能有所延時，結算可最遲於二零一五年一月二十日作出。

二、涉及二零一四年作出的開支的庫房款項提取申請書及其他文件須最遲於二零一五年一月五日送交財政局，絕對不能延誤。

三、直至二零一五年一月三十一日尚未作出之支付，有關的支付許可則視為失效。

第八條

常設基金

一、關於取得財產及勞務且金額不超過\$15,000.00（澳門幣壹萬伍仟圓整）的開支可由常設基金帳目支付，但法律有相反規定者除外。

2) Nas dotações que suportam encargos fixos mensais que se vençam em data certa ou que resultem da execução de contratos para a realização de obras ou aquisição de bens e serviços;

3) Nas dotações que suportam remunerações certas e permanentes, horas extraordinárias, ajudas de custo diárias e de embarque, bem como, compensação pecuniária por cessação definitiva de funções;

4) Nas importâncias dos reforços ou inscrições de verbas que devam ser imediatamente aplicadas;

5) Nas dotações de capital inscritas nos orçamentos de funcionamento dos serviços sem autonomia financeira e nos orçamentos privativos dos organismos autónomos;

6) Nas dotações afectas ao Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração (PIDDA);

7) Nas dotações destinadas à concessão de subvenções, no âmbito dos respectivos programas, critérios e prazos, superiormente aprovados;

8) Noutros casos devidamente fundamentados pelo respectivo serviço e previamente autorizados pelo Secretário para a Economia e Finanças, ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças.

2. Nos organismos autónomos, a competência para autorizar a isenção do regime duodecimal a que se alude na alínea 8) do número anterior, pertence à respectiva entidade tutelar.

3. As prerrogativas referidas nos números anteriores são exercidas sem prejuízo da correcta gestão de tesouraria e da salvaguarda dos equilíbrios financeiros a ela associados, podendo a Direcção dos Serviços de Finanças propor a respectiva suspensão, total ou parcial.

Artigo 7.º

Prazos para autorização de despesas

1. As despesas por conta do OR/2014 são autorizadas até 31 de Dezembro de 2014, terminando em 15 de Janeiro de 2015 o prazo para a sua liquidação, a qual é referida a 31 de Dezembro de 2014, exceptuando-se apenas as que respeitem a encargos inadiáveis e urgentes, que podem ser liquidadas até 20 de Janeiro de 2015.

2. A entrada na Direcção dos Serviços de Finanças de requisições e outros documentos de levantamentos de fundos dos cofres do tesouro relativas a despesas realizadas em 2014 verifica-se, impreterivelmente, até 5 de Janeiro de 2015.

3. Consideram-se caducadas as autorizações dos pagamentos que não sejam efectuados até 31 de Janeiro de 2015.

Artigo 8.º

Fundos permanentes

1. Salvo disposição legal em contrário, podem ser pagas por conta dos fundos permanentes despesas com aquisição de bens e serviços de montante não superior a \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

二、常設基金之剩餘差額，應最遲於二零一五年一月九日存回庫房。

第九條 款項之分配

一、項目組或同等實體獲分配的整體資金，須在聽取財政局意見並按經濟及職能分類之適當項目預先分配後，方可使用。

二、在執行財政預算時所作之不須額外動用資源之調整，須根據為修改財政預算而訂定之法律制度為之。

第十條 指定收入、共享收入及預算轉移

一、在二零一四財政年度澳門特別行政區財政預算內清楚載明之預算轉移、指定收入及共享收入，係根據公共財政管理制度之規定處理。

二、上款之規定不排除在獲經濟財政司司長經聽取財政局意見後而許可之特定情況下，可全部或部分預收將到期之轉移。

三、以指定收入及共同收入名義徵收之款項超出二零一四年度澳門特別行政區財政預算之最初預計時，則超出最初預計的部分被視為默示追加，並對相應之開支項目作同等調整。

四、如出現上款規定之情況，則新增之金額須每月在由財政局局長簽署並公佈於《澳門特別行政區公報》之聲明書內列明。

第十一條 營業稅之豁免

一、二零一四年度，不對附於十二月三十一日第15/77/M號法律通過的《營業稅規章》表一及表二所載之營業稅稅額進行徵收。

二、上款的規定不免除該《規章》第二條所包括之自然人或法人應遵守之宣告義務，亦不妨礙因不履行該等義務而被科處罰則。

2. O saldo remanescente dos fundos permanentes deve ser reposto nos cofres do tesouro, impreterivelmente, até 9 de Janeiro de 2015.

Artigo 9.º

Distribuição de verbas

1. A utilização de fundos relativos a verbas globais atribuídas a equipas de projecto ou a entidades a elas equiparadas, carece de distribuição prévia pelas rubricas adequadas das classificações económica e funcional, ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças.

2. Os ajustamentos que ocorram durante a execução orçamental e que não façam apelo à mobilização adicional de recursos seguem o regime legal definido para as alterações orçamentais.

Artigo 10.º

Receitas consignadas, participações e transferências orçamentais

1. As transferências orçamentais, consignações e participações que constem explicitamente do OR/2014, são processadas nos termos previstos no Regime de Administração Financeira Pública.

2. O disposto no número anterior não exclui a possibilidade de antecipação total ou parcial das prestações vincendas das transferências, em situações específicas autorizadas pelo Secretário para a Economia e Finanças, ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças.

3. Sempre que os montantes cobrados a título de receitas consignadas e participações excedam as previsões iniciais constantes do OR/2014, consideram-se estas tacitamente reforçadas com o equivalente ajustamento das rubricas das despesas que lhes correspondam.

4. A verificar-se o disposto no número anterior, os novos valores são mensalmente identificados, em declaração a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, assinada pelo director dos Serviços de Finanças.

Artigo 11.º

Isenção da contribuição industrial

1. Durante o ano de 2014 não se procede à cobrança das taxas de contribuição industrial previstas nos mapas I e II da Tabela das Taxas anexa ao Regulamento da Contribuição Industrial, aprovado pela Lei n.º 15/77/M, de 31 de Dezembro.

2. O disposto no número anterior não desonera as pessoas singulares ou colectivas abrangidas pelo artigo 2.º do referido Regulamento das obrigações declarativas a que estejam sujeitas, nem impede a aplicação das penalidades pelo incumprimento dessas obrigações.

三、稅務當局之有權部門應根據《營業稅規章》第十條及第十一條以及附於同一《規章》的行業總表表一規定，維持各類場所的評定程序。

第十二條

保險合約和銀行業務之印花稅豁免

一、在二零一四年度投保或續期的保險單，獲豁免經第4/2011號法律修訂的六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅規章》第二十四條和第二十五條及《印花稅繳稅總表》第四條所指的印花稅。

二、在二零一四年度進行的銀行業務，獲豁免經第4/2011號法律修訂的六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅規章》第四十條及《印花稅繳稅總表》第二十九條所指的印花稅。

第十三條

財產移轉印花稅之豁免

一、對於經由第4/2009號法律及第4/2011號法律修訂的六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅繳稅總表》第四十二條所指，以有償方式移轉用作居住之不動產所涉及之須徵稅之文件、文書及行為，於二零一四年度獲豁免徵收其涉及金額至\$3,000,000.00（澳門幣叁佰萬圓整）相關之印花稅。

二、獲給予豁免的取得人應同時具備以下條件：自然人、成年、澳門特別行政區永久性居民，以及於二零一四年非為用作十二月十七日第6/99/M號法律第一條所指用途的任何位於澳門特別行政區的不動產的所有人，但不妨礙下款規定的適用。

三、擁有不多於一個用於上款所指法律第一條第一款g)項所指用途的不動產者如符合上款所指條件，亦可受惠於第一款所指的豁免。

四、為適用第二款的規定，所有人是指以任一被《印花稅規章》第五十一條第二款及第三款規定為須就移轉作徵稅的文件，以有償或無償方式取得不動產之自然人，不論其有無在物業登記局作出取得登記。

五、如所取得財產的價值超出第一款所指金額，但具備獲給予豁免之條件，則就超出的部份以《印花稅規章》之一般性規定徵稅。

3. Os serviços da administração fiscal competentes devem manter os procedimentos de classificação dos estabelecimentos de acordo com os artigos 10.º e 11.º do Regulamento da Contribuição Industrial e com a Tabela Geral de Actividades que integra o mapa I anexo ao mesmo Regulamento.

Artigo 12.º

Isenção de imposto do selo sobre apólices de seguro e operações bancárias

1. As apólices de seguro subscritas ou renovadas no ano de 2014 são isentas do imposto do selo a que se referem os artigos 24.º e 25.º do Regulamento do Imposto do Selo e o artigo 4 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com a redacção introduzida pela Lei n.º 4/2011.

2. As operações bancárias realizadas no ano de 2014 são isentas do imposto do selo a que se refere o artigo 40.º do Regulamento do Imposto do Selo e o artigo 29 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com a redacção introduzida pela Lei n.º 4/2011.

Artigo 13.º

Isenção de imposto do selo sobre transmissões de bens

1. No ano de 2014, os documentos, papéis e actos que sejam fonte, para efeitos fiscais, de transmissão onerosa de imóveis destinados a habitação, referidos no artigo 42 da Tabela Geral do Imposto do Selo, aprovada pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com a redacção que lhe foi introduzida pelas Leis n.ºs 4/2009 e 4/2011, estão isentos do imposto do selo até ao valor de \$ 3 000 000,00 (três milhões de patacas).

2. São condições cumulativas da concessão da isenção que o adquirente seja pessoa singular, maior de idade, residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau e que não seja proprietário no ano de 2014 de qualquer imóvel na Região Administrativa Especial de Macau, independentemente da utilização dada ao mesmo, de acordo com os fins previstos no artigo 1.º da Lei n.º 6/99/M, de 17 de Dezembro, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

3. Se o adquirente for proprietário de um imóvel cuja finalidade seja a prevista na alínea g) do n.º 1 do artigo 1.º da lei referida no número anterior e satisfaça as demais condições constantes no número anterior, pode beneficiar da isenção mencionada no n.º 1.

4. Para efeitos do disposto no n.º 2, considera-se proprietário a pessoa singular que tenha adquirido bens imóveis a título oneroso ou gratuito por qualquer um dos documentos considerados como fonte de transmissão para efeitos fiscais, de acordo com os números 2 e 3 do artigo 51.º do Regulamento do Imposto do Selo, independentemente do registo de aquisição na Conservatória do Registo Predial.

5. Quando o valor do bem adquirido exceda o montante referido no n.º 1, mas se encontrem verificadas as demais condições da concessão da isenção, é o remanescente tributado de acordo com as regras gerais do Regulamento do Imposto do Selo.

六、倘某一不動產的取得人為兩人或以上：

(一) 當屬夫妻共同取得不動產，且採用的制度為一般共同財產制、取得共同財產制或取得財產分享制時，即使其中一方為非永久性居民，只要於二零一四年夫妻任何一方非為第二款規定的不動產所有人，有權享有第一款規定的豁免；

(二) 上項所指以外的其他共同取得不動產的情況，僅符合第二款規定條件的取得人，才有權在稅額上按比例獲得其應得的稅務豁免。

七、自給予豁免之日起計三年內非基於繼承的原因移轉有關不動產，即導致豁免失效，獲豁免者應於作出移轉之前，根據一般性規定繳納應徵收的印花稅。

八、經出示財政局發出的旨在證實已履行前款所指義務的聲明書，公證員方可繕立與享有稅項豁免之不動產移轉有關之文件、文書及行為。

九、本條的規定不免除以有償方式購置不動產者履行申報義務，亦不妨礙適用就不履行該等義務所定的罰則。

十、在本預算生效期間，如納稅主體已於過往年度獲得相同稅務優惠，則不適用本條第一款的規定。

第十四條 表演印花稅之豁免

於二零一四年度，豁免經第4/2011號法律修訂的六月二十七日第17/88/M號法律通過的《印花稅規章》第三十五條及《印花稅繳稅總表》第九條所指的表演、展覽或任何性質娛樂項目的入場券或觀眾票的印花稅，包括在離場時方徵收的門票的印花稅。

第十五條 旅遊稅之豁免

一、於二零一四年度，根據四月一日第16/96/M號法令第六條規定屬第一組分類之同類場所之自然人或法人所提供的服務，獲豁免八月十九日第19/96/M號法律通過的有關《規章》所規定的旅遊稅。

二、基於適用四月一日第16/96/M號法令第七條第一款之規

6. Nos casos em que coexistem dois ou mais adquirentes de um determinado imóvel:

1) Quando for adquirido por um casal e o regime de bens adoptado for o da comunhão geral, da comunhão de adquiridos ou da participação nos adquiridos, mesmo que um dos cônjuges não seja residente permanente e desde que no ano de 2014 nenhum deles seja proprietário de qualquer imóvel nos termos do n.º 2, é atribuído o direito à isenção prevista no n.º 1;

2) Nas situações de aquisição em conjunto que não se encontram previstas na alínea anterior, só o adquirente ou adquirentes que preencham os requisitos previstos no n.º 2 têm direito à isenção na proporção que lhe couber na colecta.

7. A transmissão dos imóveis, que não seja por motivo de sucessão hereditária, no período de 3 anos contados da data da concessão da isenção, determina a caducidade imediata da mesma, devendo o seu beneficiário, antes daquela ocorrer, proceder ao pagamento do imposto do selo que seria devido nos termos gerais.

8. Os notários só podem celebrar documentos, papéis e actos que sejam fonte de transmissão de imóveis com o benefício de isenção mediante a apresentação de declaração emitida pela Direcção dos Serviços de Finanças, comprovativa de que foi satisfeita a obrigação referida no número anterior.

9. O disposto no presente artigo não desonera do cumprimento das obrigações declarativas a que estejam sujeitos os adquirentes de bens imóveis a título oneroso, nem impede a aplicação de penalidades pelo incumprimento dessas obrigações.

10. O disposto no n.º 1 do presente artigo não se aplica no período de vigência deste Orçamento, aos sujeitos passivos que obtiveram o benefício fiscal desta natureza em anos anteriores.

Artigo 14.º

Isenção de imposto do selo sobre espectáculos

No ano de 2014 ficam isentos do imposto do selo previsto no artigo 35.º do Regulamento do Imposto do Selo e no artigo 9 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com a redacção que lhe foi introduzida pela Lei n.º 4/2011, os bilhetes de entrada ou de assistência pessoal a espectáculos, exposições ou diversões de qualquer natureza, incluindo aqueles cujo preço seja cobrado à saída.

Artigo 15.º

Isenção de imposto de turismo

1. No ano de 2014 estão isentos do imposto de turismo, previsto no respectivo Regulamento, aprovado pela Lei n.º 19/96/M, de 19 de Agosto, os serviços prestados pelas pessoas singulares ou colectivas em estabelecimentos similares classificados como pertencentes ao Grupo 1, tal como definidos no artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril.

2. Estão igualmente isentos do imposto de turismo os estabelecimentos hoteleiros dos Grupos 1, 2 e 3, definidos no artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril, com referência às

定，該法令第五條所指的第一、第二及第三組酒店場所的上款所指的第一組同類場所之專有業務，亦獲豁免旅遊稅。

第十六條

廣告及宣傳物品之費用及稅項之豁免

一、於二零一四年度，民政總署不徵收有關宣傳或廣告物品的張貼或放置的牌照費。

二、第一款的規定不影響九月四日第7/89/M號法律之規定以及其他關於宣傳及廣告物品之張貼的一般或特別規定的遵守。

三、按第一款規定豁免繳納牌照費的宣傳及廣告物品的張貼或放置，亦免繳納經第4/2011號法律修訂的六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅規章》第二十一至第二十三條以及《印花稅繳稅總表》第三條所指的印花稅。

第十七條

職業稅稅額之扣減和豁免限額

一、於二零一四年度，設立職業稅稅額之扣減項目，有關扣減率訂定為百分之三十。

二、為適用二月二十五日第2/78/M號法律所核准的《職業稅規章》第七條第一款所指的稅率，須課徵職業稅之二零一四年度收益的豁免額，訂定為\$144,000.00（澳門幣壹拾肆萬肆仟圓整），而對於超出該金額之收益，適用同一條文所指之百分比。

三、為遵守上款規定，僱主應根據二月二十五日第2/78/M號法律通過之《職業稅規章》第三十五條第一款規定，對僱員或散工進行同一《規章》第三十二條所指之就源扣繳之職業稅稅額扣減工作，並應每季以增加之豁免額為計算基礎，扣除百分之三十之納稅主體應繳稅額交予澳門財稅廳收納處。

四、《職業稅規章》第三十二條第二款a) 項及b) 項所指的就源扣繳規定僅在下列情況方可作出：

（一）散工，如其每日工資及其他可課稅收益超出\$640.00（澳門幣陸佰肆拾圓整）；

（二）僱員，如其每月收益超出\$16,000.00（澳門幣壹萬陸仟圓整）。

atividades próprias dos estabelecimentos similares do Grupo 1, referidos no número anterior, quando seja aplicável o n.º 1 do artigo 7.º do mesmo diploma.

Artigo 16.º

Isenção de taxas e impostos sobre publicidade e propaganda

1. No ano de 2014, o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais não procede à cobrança das taxas de licenciamento estabelecidas para a afixação de material de publicidade e propaganda.

2. O disposto no n.º 1 não prejudica a observância do disposto na Lei n.º 7/89/M, de 4 de Setembro, e nas demais normas gerais ou especiais referentes à afixação de material de publicidade e propaganda.

3. A afixação de material de publicidade e propaganda que, nos termos do n.º 1, esteja isenta da taxa de licenciamento, está igualmente isenta do imposto do selo a que se referem os artigos 21.º a 23.º do Regulamento do Imposto do Selo e o artigo 3 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com a redacção que lhe foi introduzida pela Lei n.º 4/2011.

Artigo 17.º

Dedução à colecta e limite de isenção do imposto profissional

1. É criada, para o ano de 2014, uma dedução à colecta do imposto profissional pela percentagem fixa de 30% do valor da mesma.

2. O limite de isenção para efeito de aplicação das taxas referidas no n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro, é fixado, para os rendimentos do ano de 2014 sujeitos a imposto profissional, em \$ 144 000,00 (cento e quarenta e quatro mil patacas), aplicando-se ao rendimento que exceda este valor as percentagens constantes do mesmo artigo.

3. Para cumprimento do disposto no número anterior, as entidades patronais que, nos termos do n.º 1 do artigo 35.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro, procedam à dedução do valor da colecta por retenção na fonte aos empregados ou assalariados de acordo com o artigo 32.º do mesmo Regulamento, devem deduzir e entregar trimestralmente, na recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, o valor do imposto devido pelos sujeitos passivos já abatido em 30% e tendo em conta o aumento da parcela isenta.

4. A retenção na fonte prevista nas alíneas a) e b) do n.º 2 do artigo 32.º do Regulamento do Imposto Profissional apenas tem lugar:

1) para os assalariados, desde que o salário e demais rendimentos tributáveis diários sejam superiores a \$ 640,00 (seiscentas e quarenta patacas);

2) para os empregados, desde que o rendimento mensal seja superior a \$ 16 000,00 (dezassex mil patacas).

五、上款的規定適用於二零一四年度最後一季扣除的金額，並應最遲於二零一五年一月十五日將之交予澳門財稅廳收納處。

六、根據《職業稅規章》第十條規定，應遞交M/五格式收益申報書的納稅人之職業稅稅額扣除，由稅務當局依職權作出，因而第一款及第二款所規定之百分之三十的扣減率及豁免額之增加亦應在同一《規章》第四十一條所指之徵收憑單中作適當的扣除。

七、以上數款的規定不影響根據有關《規章》須作出的職業稅遞交或返還。

第十八條 退還職業稅稅款

一、於二零一四年度，向二零一二年十二月三十一日持有澳門特別行政區居民身份證的職業稅納稅人，退還百分之六十應繳並已繳納的二零一二年度職業稅稅款，上限為\$12,000（澳門幣壹萬貳仟圓整）。

二、上款所指職業稅稅款的退還，可透過支票、M/7格式結算單，或經銀行轉帳作出。

三、符合本條第一款要件的納稅人，如處於以下任一情況，獲退還的稅款將經銀行轉帳存入其銀行帳戶內：

（一）正在收取第66/2004號社會文化司司長批示規定的直接津貼的教職人員；

（二）正在收取第76/2012號社會文化司司長批示規定的專業發展津貼的教學人員；

（三）正在公共行政部門、包括自治機構擔任職務且收取報酬的人士。

四、其餘納稅人由財政局按其在職業稅納稅人檔案內申報及登記的地址，以郵寄劃線支票或M/7格式結算單退還稅款。

五、本條規定的退稅權於第426/2009號行政長官批示重新公佈、經第28/2009號行政法規引入修改的第6/2006號行政法規第三十條第二款規定的限期屆滿後消滅。

六、為退還二零一二年度職業稅稅款，財政局可根據第

5. O disposto nos números anteriores aplica-se às importâncias deduzidas no último trimestre de 2014 que devam ser entregues na recebedoria da Repartição de Finanças de Macau até 15 de Janeiro de 2015.

6. A dedução à colecta para os contribuintes que, nos termos do artigo 10.º do Regulamento do Imposto Profissional, estejam sujeitos à entrega da declaração de rendimentos modelo M/5 é oficiosa, devendo a percentagem fixa de 30% e a parcela isenta, a que se referem os números 1 e 2, encontrarem-se devidamente abatidas nos conhecimentos de cobrança previstos no artigo 41.º do mesmo Regulamento.

7. O disposto nos números anteriores não prejudica as entregas ou as restituições do imposto profissional que se mostrem devidas nos termos do respectivo Regulamento.

Artigo 18.º

Devolução da colecta do imposto profissional

1. Durante o ano de 2014, procede-se à devolução de 60% da colecta do imposto profissional, até ao limite de \$12 000,00 (doze mil patacas), devido e pago relativamente ao ano de 2012, pelos contribuintes que, em 31 de Dezembro de 2012, sejam titulares do bilhete de identidade de residentes da Região Administrativa Especial de Macau.

2. A devolução do montante da colecta do imposto profissional, referida no número anterior pode ser efectuada por meio de cheque ou título de pagamento M/7 ou por transferência bancária.

3. Por transferência bancária, o montante da devolução é depositado nas contas bancárias dos contribuintes que, reunindo os requisitos previstos no número 1 do presente artigo, se encontrem numa das seguintes situações:

1) sejam trabalhadores de estabelecimento de ensino que recebam o subsídio directo previsto no Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 66/2004;

2) seja pessoal docente que receba o subsídio para o desenvolvimento profissional previsto no Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 76/2012;

3) exerçam funções nos serviços da Administração Pública, incluindo os organismos autónomos e por eles recebam remunerações.

4. Aos restantes contribuintes, o montante da devolução é pago por cheque cruzado ou por título de pagamento M/7, a enviar pela Direcção dos Serviços de Finanças, por via postal, para o endereço declarado e registado no cadastro do contribuinte em sede do imposto profissional.

5. O direito à devolução do montante desta colecta prescreve no prazo previsto no número 2 do artigo 30.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, mandado republicar integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009.

6. Para efeitos da devolução do montante referido neste artigo, relativamente ao ano de 2012, a Direcção dos Serviços de

8/2005號法律《個人資料保護法》第九條規定，採用包括資料互聯在內的任何方式，核實相關人士的個人資料。

七、在不影響本法律的一年期的時效制度下，本條的效力延至結算權失效期屆滿，該期限根據《職業稅規章》第四十條第一款的規定計算。

八、為著本條之效力，得適用《職業稅規章》第三十九條第二款之規定。

第十九條

市區房屋稅稅額之扣減

一、在二零一四年度設立市區房屋稅之稅額扣減項目，有關扣減稅額定為\$3,500.00（澳門幣叁仟伍佰圓整），且將會依職權入賬及應於由八月十二日第19/78/M號法律核准及經第1/2011號法律修訂的《市區房屋稅規章》第九十二條所指的徵稅憑單內作出相關的扣減。

二、如納稅主體為法人、自然人商業企業主或非澳門特別行政區居民，則不適用上款所指之稅額扣減。

三、倘納稅主體為兩個或以上自然人，只要其中一名為澳門特別行政區居民，亦適用第一款所指之稅額扣減。

第二十條

所得補充稅豁免限額

為適用由九月九日第21/78/M號法律核准之《所得補充稅規章》第七條所指附表內的稅率，須課徵所得補充稅之二零一三年度收益的豁免額，訂定為\$300,000.00（澳門幣叁拾萬圓整），而對於超出該金額之收益，視乎所超出之金額所屬級別，適用百分之九及百分之十二之稅率。

第二十一條

稅額扣減之期限

在不妨礙本法律之每年期限制度的情況下，本法律所設立的稅額扣減在結算權失效期屆滿前適用，該期限根據所適用的規章且自稅務優惠所涉及之年或年度起計算。

Finanças pode recorrer a qualquer meio de confirmação dos dados pessoais dos interessados, incluindo a interconexão de dados, nos termos do disposto no artigo 9.º da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

7. Sem embargo do regime de duração anual da presente lei, este artigo produz efeitos até à caducidade do direito à liquidação, tendo em conta o disposto no número 1 do artigo 40.º do Regulamento do Imposto Profissional.

8. O disposto no n.º 2 do artigo 39.º do Regulamento do Imposto Profissional, é aplicável para efeitos do presente artigo.

Artigo 19.º

Dedução à colecta da contribuição predial urbana

1. É criada para o ano de 2014 uma dedução à colecta da contribuição predial urbana pelo valor fixo de \$ 3 500,00 (três mil e quinhentas patacas), a qual é lançada oficiosamente e deve encontrar-se devidamente abatida nos conhecimentos de cobrança a que se refere o artigo 92.º do Regulamento da Contribuição Predial Urbana, aprovado pela Lei n.º 19/78/M, de 12 de Agosto, com a redacção que lhe foi introduzida pela Lei n.º 1/2011.

2. A dedução à colecta referida no número anterior não se aplica nos casos de sujeitos passivos que sejam pessoa colectiva, empresário comercial pessoa singular ou não residente da Região Administrativa Especial de Macau.

3. Nos casos em que coexistam dois ou mais sujeitos passivos que sejam pessoas singulares, a dedução à colecta referida no n.º 1 é aplicável, desde que uma delas seja residente da Região Administrativa Especial de Macau.

Artigo 20.º

Limite de isenção do imposto complementar de rendimentos

O limite de isenção para efeito de aplicação das taxas constantes na tabela anexa ao Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, e a que alude o artigo 7.º do mesmo, é fixado, para os rendimentos do exercício de 2013 sujeito a imposto complementar de rendimentos, em \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas), aplicando-se ao rendimento que exceda este valor as percentagens de 9% e de 12%, consoante o escalão em que se deva incluir o referido excesso.

Artigo 21.º

Duração das deduções à colecta

Sem embargo do regime de duração anual da presente lei, as deduções à colecta criadas pela mesma são aplicáveis durante o período de caducidade do direito à liquidação, contado nos termos dos regulamentos aplicáveis desde o ano ou exercício a que se reporta o benefício fiscal.

第二十二條

地租及租金之徵收以及退回之最低值

於二零一四年度，應歸澳門特別行政區所有之低於\$100.00（澳門幣壹佰圓整）之地租及租金之年金額不予以徵收，亦不退回總額低於此數之金額。

二零一三年十二月十六日通過。

立法會主席 賀一誠

二零一三年十二月二十日簽署。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Artigo 22.º

Mínimos de cobrança de foros, rendas e reposições

Durante o ano de 2014, não se procede à cobrança dos montantes devidos à Região Administrativa Especial de Macau dos foros e rendas de valor anual inferior a \$ 100,00 (cem patacas), nem de reposições cujo valor global seja inferior a essa quantia.

Aprovada em 16 de Dezembro de 2013.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Ho Iat Seng*.

Assinada em 20 de Dezembro de 2013.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

澳門特別行政區財政預算
二零一四財政年度
(第一冊)

Orçamento da RAEM
Ano Económico de 2014
(Tomo I)

目錄 ÍNDICE

	頁 Páginas
總收入預算表	2848
Mapa Orçamental da Receita Global	
政府一般綜合收入預算表	2849
Mapa Orçamental da Receita Ordinária Integrada do Governo	
相對之開支項目	2856
Valores Correspondentes da Tabela de Despesa	
特區一般收入預算表	2857
Mapa Orçamental da Receita Ordinária da RAEM	
特定機構收益預算匯總表	2864
Mapa Orçamental Agregado dos Rendimentos dos Organismos Especiais	
總開支預算表	2865
Mapa Orçamental da Despesa Global	
按經濟分類的綜合開支摘要	2867
Resumo da Despesa Integrada por Classificação Económica	
按組織分類的綜合開支摘要	2870
Resumo da Despesa Integrada por Classificação Orgânica	
按職能分類的綜合開支摘要	2875
Resumo da Despesa Integrada por Classificação Funcional	
特定機構費用預算匯總表	2878
Mapa Orçamental agregado dos Gastos dos Organismos Especiais	
澳門特區政府	2880
Governo da RAEM	
行政長官辦公室	2881
Gabinete do Chefe do Executivo	
醫療系統建設跟進委員會	2887
Comissão de Acompanhamento de Rede de Infra-estruturas do Sistema de Saúde	
行政會	2891
Conselho Executivo	
行政法務司司長辦公室	2895
Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	
經濟財政司司長辦公室	2900
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	
社會協調常設委員會	2905
Conselho Permanente de Concertação Social	
經濟發展委員會	2909
Conselho p/o Desenvolvimento Económico	

	頁 Páginas
保安司司長辦公室	2913
Gabinete do Secretário para a Segurança	
社會文化司司長辦公室.....	2917
Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	
文化產業委員會.....	2922
Conselho para as Indústrias Culturais	
旅遊發展委員會.....	2926
Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico	
運輸工務司司長辦公室.....	2930
Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	
科技委員會	2935
Conselho de Ciência e Tecnologia	
澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	2939
Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	
澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	2943
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	
澳門特別行政區駐北京辦事處	2946
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	
澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	2950
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	
個人資料保護辦公室.....	2954
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	
建設發展辦公室	2959
Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas	
能源業發展辦公室	2964
Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	
中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室	2969
Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China-PLP	
金融情報辦公室	2973
Gabinete de Informação Financeira	
人力資源辦公室	2978
Gabinete para os Recursos Humanos	
運輸基建辦公室	2983
Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes	
澳門特別行政區政府政策研究室	2988
Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau	
澳門經濟文化辦事處.....	2993
Delegação Económica e Cultural de Macau	
禮賓公關外事辦公室.....	2997
Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	

	頁 Páginas
行政公職局	3002
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	
公共行政改革諮詢委員會	3008
Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	
教育暨青年局	
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	
局長室	3011
Direcção dos Serviços	
公立學校	3017
Escolas Oficiais	
青年廳	3022
Departamento de Juventude	
統計暨普查局	3028
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	
電信管理局	3033
Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações	
財政局	3038
Direcção dos Serviços de Finanças	
退休金及退伍金	3043
Pensões e Reformas	
共用開支	3044
Despesas Comuns	
核數師暨會計師註冊委員會	3048
Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas	
燃料安全委員會	3051
Comissão de Segurança dos Combustíveis	
立法會選舉管理委員會	3055
Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa	
高等教育輔助辦公室	3057
Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	
交通事務局	3062
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	
法律改革及國際法事務局	3067
Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional	
身份證明局	3072
Direcção dos Serviços de Identificação	
經濟局	3076
Direcção dos Serviços de Economia	
會展業發展委員會	3081
Comissão para o Desenvolvimento de Convenções e Exposições	
澳門監獄	3083
Estabelecimento Prisional de Macau	

	頁
	Páginas
澳門特別行政區海關.....	3088
Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	
地球物理暨氣象局	3093
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	
旅遊局.....	3098
Direcção dos Serviços de Turismo	
新聞局.....	3103
Gabinete de Comunicação Social	
警察總局.....	3108
Serviços de Polícia Unitários	
博彩監察協調局	3113
Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	
海事及水務局	3117
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	
海事博物館	3122
Museu Marítimo	
航海學校	3125
Escola de Pilotagem	
政府船塢	3128
Oficinas Navais	
澳門保安部隊事務局.....	3131
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	
勞工事務局	3138
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	
法官委員會	3144
Conselho dos Magistrados Judiciais	
地圖繪製暨地籍局	3145
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	
司法警察局	3150
Polícia Judiciária	
環境保護局	3155
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	
法務局.....	3160
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	
登記及公證機關.....	3165
Serviços dos Registos e do Notariado	
土地工務運輸局	3168
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	
體育發展局	3173
Instituto do Desporto	
文化局.....	3178
Instituto Cultural	

	頁 Páginas
投資計劃	3183
Investimentos do Plano	
指定之帳目——指定撥款、共同分擔及預算轉移金額.....	3184
Contas de Ordem — Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais	
中央部門開支撥款表.....	3187
Mapa das Dotações da Despesa dos Serviços Centrais	
按經濟分類的中央部門總開支摘要	3188
Resumo da Despesa Global dos Serviços Centrais, por Classificação Económica	
按組織分類的中央部門總開支摘要	3191
Resumo da Despesa Global dos Serviços Centrais, por Classificação Orgânica	
按職能分類的中央部門總開支摘要	3195
Resumo da Despesa Global dos Serviços Centrais, por Classificação Funcional	
按經濟分類的中央部門運作開支摘要	3198
Resumo da Despesa de Funcionamento dos Serviços Centrais, por Classificação Económica	
按職能分類的中央部門運作開支摘要	3201
Resumo da Despesa de Funcionamento dos Serviços Centrais, por Classificação Funcional	
按組織分類的投資計劃開支摘要	3204
Resumo da Despesa do PIDDA, por Classificação Orgânica	
按職能分類的投資計劃開支摘要	3206
Resumo da Despesa do PIDDA, por Classificação Funcional	
人員編制表	3209
Quadro de Pessoal	

總收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA GLOBAL

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	本年度預算 Do exercício
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	
	經常收入 Receitas correntes	
01-00-00-00	直接稅 Impostos directos	123,524,541,300
02-00-00-00	間接稅 Impostos indirectos	5,553,860,700
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	1,609,695,600
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade	2,660,945,100
05-00-00-00	轉移 Transferências	6,704,486,300
06-00-00-00	耐用用品之出售 Venda de bens duradouros	1,408,600
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	1,140,036,900
08-00-00-00	其他經常收入 Outras receitas correntes	92,300,500
	合計 Subtotal	141,287,275,000
	資本收入 Receitas de capital	
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de bens de investimento	1,024,148,100
10-00-00-00	轉移 Transferências	0
11-00-00-00	財務資產 Activos financeiros	345,069,000
13-00-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital	1,554,720,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	20,567,600
	合計 Subtotal	2,944,505,200
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	144,231,780,200
編號 Código	特定機構收益 Rendimentos dos organismos especiais	
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	16,374,100,100
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	205,890,800
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	4,278,359,500
14-00	其他收入 Outros rendimentos	68,578,700
	特定機構收益匯總 Agregado dos rendimentos dos organismos especiais	20,926,929,100
	調整 Ajustamento	11,539,008,600
	總收入 Receita global	153,619,700,700

政府一般綜合收入預算表
 MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por álnea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				141,287,275,000	97.96
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				123,524,541,300	85.64
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			123,294,541,300		85.48
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	-	-			-
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	1,410,000,000	1,410,000,000			0.98
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	471,476,600	471,476,600			0.33
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	3,423,000,000	3,423,000,000			2.37
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		116,956,000,000			81.09
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	115,500,000,000				80.08
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,456,000,000				1.01
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		1,912,300			0.00
01-01-06-01	稅金 Renda	1,326,000				0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	73,000				0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	13,300				0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000				0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		10,895,000			0.01
01-01-07-01	稅金 Renda	10,125,000				0.01
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	770,000				0.00
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)	-				-
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		15,400,000			0.01
01-01-08-01	稅金 Renda	12,500,000				0.01
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	2,900,000				0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	16,354,100	16,354,100			0.01
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	9,510,000	9,510,000			0.01
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	61,410,000	61,410,000			0.04
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		178,800,000			0.12
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000				0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000				0.00
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	176,250,000				0.12
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,500,000				0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	175,100	175,100			0.00
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	-	-			-
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	56,608,200	56,608,200			0.04
	轉下頁 A transportar	122,611,541,300	122,611,541,300	123,294,541,300	123,524,541,300	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	122,611,541,300	122,611,541,300	123,294,541,300	123,524,541,300	
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	683,000,000	683,000,000			0.47
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	-	-			-
01-02-00-00	其他 Outros			230,000,000		0.16
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	230,000,000	230,000,000			0.16
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				5,553,860,700	3.85
02-03-00-00	其他 Outros			5,553,860,700		3.85
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	629,821,800	629,821,800			0.44
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		3,250,491,100			2.25
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	5,250,000				0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	2,700,000,000				1.87
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	425,141,100				0.29
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	110,000,000				0.08
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	10,100,000				0.01
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		451,000,000			0.31
02-03-03-01	汽油 Gasolina	-				-
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	-				-
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	-				-
02-03-03-04	煙草 Tabaco	331,000,000				0.23
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	120,000,000				0.08
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	1,192,547,800	1,192,547,800			0.83
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	30,000,000	30,000,000			0.02
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				1,609,695,600	1.12
03-01-00-00	費用 Taxas			1,395,261,800		0.97
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	29,000,000	29,000,000			0.02
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		540,000,000			0.37
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	540,000,000				0.37
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	-				-
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	41,500,000	41,500,000			0.03
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	59,487,000	59,487,000			0.04
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	47,900,000	47,900,000			0.03
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos		40,000,000			0.03
	轉下頁 A transportar	129,796,289,000	129,836,289,000	130,473,663,800	130,688,097,600	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por álnea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	129,796,289,000	129,836,289,000	130,473,663,800	130,688,097,600	
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	40,000,000				0.03
03-01-07-02	漁業發展及援助基金分享之金額 (8) Comparticipações do FDAP (8)	-				-
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		24,450,000			0.02
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	9,780,000				0.01
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 (9) Comparticipações do FDIC (9)	14,670,000				0.01
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	20,103,500	20,103,500			0.01
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	127,045,900	127,045,900			0.09
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	90,000,000	90,000,000			0.06
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	443,000	443,000			0.00
03-01-14-00	工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	1,500,000	1,500,000			0.00
03-01-15-00	執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	1,100,000	1,100,000			0.00
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		370,000			0.00
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額 (12) Comparticipações do FDIC (12)	148,000				0.00
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Comparticipações do IPIM (13)	222,000				0.00
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	100,000	100,000			0.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	5,500,000	5,500,000			0.00
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	198,486,000	198,486,000			0.14
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	155,120,000	155,120,000			0.11
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	13,156,400	13,156,400			0.01
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			214,433,800		0.15
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	4,000,000	4,000,000			0.00
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,900,000	13,900,000			0.01
03-02-04-00	過期繳稅之罰款 (百分之三) Três por cento de dívida	35,000	35,000			0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		1,818,000			0.00
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	500,000				0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	3,000				0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	1,000,000				0.00
03-02-05-99	其他 Outros	315,000				0.00
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,000,000	1,000,000			0.00
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		186,216,500			0.13
	轉下頁 A transportar	130,494,416,800	130,680,633,300	130,688,097,600	130,688,097,600	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	130,494,416,800	130,680,633,300	130,688,097,600	130,688,097,600	
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	135,000,000				0.09
03-02-07-02	其他 Outras	51,216,500				0.04
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	7,464,300	7,464,300			0.01
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				2,660,945,100	1.84
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	301,000	301,000	301,000		0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			25,214,600		0.02
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	24,224,600	24,224,600			0.02
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	-	-			-
04-03-03-00	借款 Empréstimos	990,000	990,000			0.00
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			10,000		0.00
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000	10,000			0.00
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			42,000,000		0.03
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	42,000,000	42,000,000			0.03
04-06-00-99	其他 Outros	-	-			-
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			316,889,200		0.22
04-10-01-00	地稅 Foros	100,000	100,000			0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	160,000,000	160,000,000			0.11
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	156,789,200	156,789,200			0.11
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	2,176,530,300	2,176,530,300	2,176,530,300		1.51
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			100,000,000		0.07
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeção	-	-			-
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	100,000,000	100,000,000			0.07
04-12-99-00	其他 Outros	-	-			-
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				6,704,486,300	4.65
05-01-00-00	公營部門 Sector público			77,500,000		0.05
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais		77,500,000			0.05
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	77,500,000				0.05
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	-	-			-
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas			6,616,476,300		4.59
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15)	6,600,000,000	6,600,000,000			4.58
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	-	-			-
	轉下頁 A transportar	140,026,542,700	140,026,542,700	140,043,019,000	140,053,529,000	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	140,026,542,700	140,026,542,700	140,043,019,000	140,053,529,000	
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	-	-			-
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	-	-			-
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000			0.00
05-03-00-99	其他 Outras	15,476,300	15,476,300			0.01
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	7,351,000	7,351,000	7,351,000		0.01
05-05-00-00	私人 Particulares	1,835,000	1,835,000	1,835,000		0.00
05-06-00-00	外地 Exterior	1,321,000	1,321,000	1,321,000		0.00
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	3,000	3,000	3,000		0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				1,408,600	0.00
06-01-00-00	公營部門 Sector público			-		-
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	-	-			-
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			1,408,600		0.00
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	120,000	120,000			0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,288,600	1,288,600			0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				1,140,036,900	0.79
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			103,538,000		0.07
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	-	-			-
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	103,538,000	103,538,000			0.07
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			1,343,000		0.00
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	661,000	661,000			0.00
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	682,000	682,000			0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	21,000	21,000	21,000		0.00
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			56,111,800		0.04
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	16,410,000	16,410,000			0.01
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	17,000,000	17,000,000			0.01
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	2,586,000	2,586,000			0.00
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	5,535,000	5,535,000			0.00
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	14,580,800	14,580,800			0.01
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público			100,000		0.00
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	50,000	50,000			0.00
07-05-99-00	其他 Outras	50,000	50,000			0.00
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			292,000		0.00
	轉下頁 A transportar	140,216,051,400	140,216,051,400	140,216,343,400	141,194,974,500	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	140,216,051,400	140,216,051,400	140,216,343,400	141,194,974,500	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	172,000	172,000			0.00
07-07-99-00	其他 Outras	120,000	120,000			0.00
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			115,898,300		0.08
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	202,000	202,000			0.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	11,000	11,000			0.00
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	2,000,000	2,000,000			0.00
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	20,150,300	20,150,300			0.01
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	51,031,000	51,031,000			0.04
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	38,947,000	38,947,000			0.03
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,379,000	1,379,000			0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	40,000	40,000			0.00
07-08-99-00	其他 Outras	2,138,000	2,138,000			0.00
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	8,964,000	8,964,000	8,964,000		0.01
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			853,768,800		0.59
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	23,297,000	23,297,000			0.02
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	87,109,800	87,109,800			0.06
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	47,570,000	47,570,000			0.03
07-10-04-00	社會服務 Acção social	50,000	50,000			0.00
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	354,449,200	354,449,200			0.25
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	5,973,300	5,973,300			0.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	4,865,000	4,865,000			0.00
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,949,000	11,949,000			0.01
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras	-	-			-
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	5,050,000	5,050,000			0.00
07-10-12-00	公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros	288,000,000	288,000,000			0.20
07-10-99-00	其他 Outras	25,455,500	25,455,500			0.02
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				92,300,500	0.06
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	46,320,000	46,320,000	46,320,000		0.03
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	11,606,600	11,606,600	11,606,600		0.01
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	1,800,000	1,800,000	1,800,000		0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	10,000,000	10,000,000	10,000,000		0.01
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	155,600	155,600	155,600		0.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	-	-	-		-
	轉下頁 A transportar	141,264,856,700	141,264,856,700	141,264,856,700	141,287,275,000	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	141,264,856,700	141,264,856,700	141,264,856,700	141,287,275,000	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	22,418,300	22,418,300	22,418,300		0.02
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				2,944,505,200	2.04
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				1,024,148,100	0.71
09-01-00-00	土地—公營部門 Terrenos - sector público	-	-	-		-
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			947,048,800		0.66
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	-	-	-		-
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	426,400	426,400			0.00
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	946,622,400	946,622,400			0.66
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	-	-	-		-
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores			77,062,300		0.05
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	22,501,000	22,501,000			0.02
09-09-09-00	其他 Outros	54,561,300	54,561,300			0.04
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000	20,000	20,000		0.00
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	17,000	17,000	17,000		0.00
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS					
10-01-00-00	公營部門 Sector público	-	-	-		-
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	-	-	-		-
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-		-
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				345,069,000	0.24
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	-	-	-		-
11-06-00-00	中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-	-		-
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	50,000,000	50,000,000	50,000,000		0.03
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	570,000	570,000	570,000		0.00
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	294,499,000	294,499,000	294,499,000		0.20
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL				1,554,720,500	1.08
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores			1,554,720,500		1.08
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,554,720,500	1,554,720,500			1.08
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS				20,567,600	0.01
	總額 TOTAL	144,231,780,200	144,231,780,200	144,231,780,200	144,231,780,200	100.00

相對之開支項目
VALORES CORRESPONDENTES DA TABELA DE DESPESA

分類 CLASSIFICAÇÃO			分類 CLASSIFICAÇÃO		
	機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA		機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA
(1)	50-00	04-01-01-01-45	(11)	50-00	04-01-01-01-45
(2)	12-00	04-01-05-00-20	(12)	50-00	04-01-02-02-05
(3)	50-00	04-01-02-01-32	(13)	50-00	04-01-01-02-26
(4)	50-00	04-01-01-01-07	(14)	50-00	04-01-02-01-05
(5)	50-00	04-01-01-01-45	(15)	50-00	04-01-01-02-26
(6)	50-00	04-01-02-01-06			04-01-02-02-05
(7)	50-00	04-01-01-02-16			04-01-02-02-06
(8)	50-00	04-01-02-02-50			04-01-02-02-20
(9)	50-00	04-01-02-02-05			04-01-02-02-51
(10)	50-00	04-01-01-01-45	(16)	12-00	01-02-10-00-01

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				140,139,015,700
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				123,524,541,300
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			123,294,541,300	
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	-	-		
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	1,410,000,000	1,410,000,000		
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	471,476,600	471,476,600		
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	3,423,000,000	3,423,000,000		
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		116,956,000,000		
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	115,500,000,000			
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,456,000,000			
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		1,912,300		
01-01-06-01	稅金 Renda	1,326,000			
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	73,000			
01-01-06-03	百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	13,300			
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000			
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		10,895,000		
01-01-07-01	稅金 Renda	10,125,000			
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	770,000			
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)	-			
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		15,400,000		
01-01-08-01	稅金 Renda	12,500,000			
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	2,900,000			
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	16,354,100	16,354,100		
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	9,510,000	9,510,000		
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	61,410,000	61,410,000		
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		178,800,000		
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000			
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000			
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	176,250,000			
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,500,000			
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	175,100	175,100		
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	-	-		
	轉下頁 A transportar	122,554,933,100	122,554,933,100	123,294,541,300	123,524,541,300

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	122,554,933,100	122,554,933,100	123,294,541,300	123,524,541,300
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	56,608,200	56,608,200		
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	683,000,000	683,000,000		
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	-	-		
01-02-00-00	其他 Outros			230,000,000	
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	230,000,000	230,000,000		
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				5,553,860,700
02-03-00-00	其他 Outros			5,553,860,700	
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	629,821,800	629,821,800		
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		3,250,491,100		
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	5,250,000			
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	2,700,000,000			
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	425,141,100			
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	110,000,000			
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	10,100,000			
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		451,000,000		
02-03-03-01	汽油 Gasolina	-			
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	-			
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	-			
02-03-03-04	煙草 Tabaco	331,000,000			
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	120,000,000			
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	1,192,547,800	1,192,547,800		
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	30,000,000	30,000,000		
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				1,475,183,200
03-01-00-00	費用 Taxas			1,290,126,400	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	-	-		
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		540,000,000		
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	540,000,000			
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	-			
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	41,500,000	41,500,000		
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	-	-		
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	47,900,000	47,900,000		
	轉下頁 A transportar	129,707,802,000	129,707,802,000	130,368,528,400	130,553,585,200

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	129,707,802,000	129,707,802,000	130,368,528,400	130,553,585,200
03-01-07-00	港務手續費		40,000,000		
03-01-07-01	Emolumentos portuários e marítimos 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	40,000,000			
03-01-07-02	漁業發展及援助基金分享之金額 (8) Comparticipações do FDAP (8)	-			
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		24,450,000		
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	9,780,000			
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 (9) Comparticipações do FDIC (9)	14,670,000			
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	20,103,500	20,103,500		
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	127,045,900	127,045,900		
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	90,000,000	90,000,000		
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	443,000	443,000		
03-01-14-00	工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	1,500,000	1,500,000		
03-01-15-00	執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	1,100,000	1,100,000		
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		370,000		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額 (12) Comparticipações do FDIC (12)	148,000			
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Comparticipações do IPIM (13)	222,000			
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	100,000	100,000		
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	-	-		
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	198,486,000	198,486,000		
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	155,120,000	155,120,000		
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	2,008,000	2,008,000		
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			185,056,800	
03-02-01-00	稅務違反 Infrações fiscais	4,000,000	4,000,000		
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	-	-		
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	35,000	35,000		
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		1,518,000		
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	500,000			
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	3,000			
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	1,000,000			
03-02-05-99	其他 Outros	15,000			
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,000,000	1,000,000		
	轉下頁 A transportar	130,375,081,400	130,375,081,400	130,553,585,200	130,553,585,200

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	130,375,081,400	130,375,081,400	130,553,585,200	130,553,585,200
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		174,385,500		
03-02-07-01	根據«道路交通法»規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	135,000,000			
03-02-07-02	其他 Outras	39,385,500			
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	4,118,300	4,118,300		
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				2,633,439,500
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	-	-	-	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			20,000	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	20,000	20,000		
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	-	-		
04-03-03-00	借款 Empréstimos	-	-		
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			-	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	-	-		
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			40,000,000	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	40,000,000	40,000,000		
04-06-00-99	其他 Outros	-	-		
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			316,889,200	
04-10-01-00	地稅 Foros	100,000	100,000		
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	160,000,000	160,000,000		
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	156,789,200	156,789,200		
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	2,176,530,300	2,176,530,300	2,176,530,300	
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			100,000,000	
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	-	-		
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	100,000,000	100,000,000		
04-12-99-00	其他 Outros	-	-		
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				6,601,000,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público			-	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais			-	
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	-	-		
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas			-	
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas			6,601,000,000	
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15)	6,600,000,000	6,600,000,000		
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	-	-		
	轉下頁 A transportar	139,787,024,700	139,787,024,700	139,788,024,700	139,788,024,700

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	139,787,024,700	139,787,024,700	139,788,024,700	139,788,024,700
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	-	-	-	-
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	-	-	-	-
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000	-	-
05-03-00-99	其他 Outras	-	-	-	-
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	-	-	-	-
05-05-00-00	私人 Particulares	-	-	-	-
05-06-00-00	外地 Exterior	-	-	-	-
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-	-
06-00-00-00	耐用用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				1,100,000
06-01-00-00	公營部門 Sector público			-	-
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	-	-	-	-
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			1,100,000	-
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	100,000	100,000	-	-
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,000,000	1,000,000	-	-
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				321,322,500
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			9,240,000	-
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	-	-	-	-
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	9,240,000	9,240,000	-	-
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			-	-
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	-	-	-	-
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	-	-	-	-
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	-	-	-	-
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			19,586,000	-
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	-	-	-	-
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	17,000,000	17,000,000	-	-
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	2,586,000	2,586,000	-	-
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	-	-	-	-
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	-	-	-	-
07-05-00-00	耐用用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público			-	-
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	-	-	-	-
07-05-99-00	其他 Outras	-	-	-	-
07-07-00-00	耐用用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			70,000	-
	轉下頁 A transportar	139,817,950,700	139,817,950,700	139,818,020,700	140,110,447,200

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	139,817,950,700	139,817,950,700	139,818,020,700	140,110,447,200
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	70,000	70,000		
07-07-99-00	其他 Outras	-	-		
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			1,940,000	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	-	-		
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	-	-		
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	-	-		
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	40,000	40,000		
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	-	-		
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	-	-		
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	-	-		
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	-	-		
07-08-99-00	其他 Outras	1,900,000	1,900,000		
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	-	-		
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			290,486,500	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	-	-		
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	750,000	750,000		
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	-	-		
07-10-04-00	社會服務 Acção social	-	-		
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	150,000	150,000		
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	185,000	185,000		
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	-	-		
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	-	-		
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras	-	-		
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	-	-		
07-10-12-00	公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros	288,000,000	288,000,000		
07-10-99-00	其他 Outras	1,401,500	1,401,500		
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				28,568,500
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	-	-	-	
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	-	-	-	
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	1,800,000	1,800,000	1,800,000	
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	10,000,000	10,000,000	10,000,000	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	50,300	50,300	50,300	
	轉下頁 A transportar	140,122,297,500	140,122,297,500	140,122,297,500	140,139,015,700

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	140,122,297,500	140,122,297,500	140,122,297,500	140,139,015,700
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	-	-	-	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	16,718,200	16,718,200	16,718,200	
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				1,108,632,700
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				1,023,183,700
09-01-00-00	土地—公營部門 Terrenos - sector público	-	-	-	
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			946,122,400	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	-	-	-	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	-	-	-	
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	946,122,400	946,122,400		
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	-	-	-	
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores			77,061,300	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	22,500,000	22,500,000		
09-09-09-00	其他 Outros	54,561,300	54,561,300		
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	-	-	-	
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	-	-	-	
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				
10-01-00-00	公營部門 Sector público	-	-	-	
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	-	-	-	
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-	
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				85,369,000
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	-	-	-	
11-06-00-00	中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-	-	
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	50,000,000	50,000,000	50,000,000	
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	-	-	-	
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	35,369,000	35,369,000	35,369,000	
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	80,000	80,000	80,000	80,000
	總額 TOTAL	141,247,648,400	141,247,648,400	141,247,648,400	141,247,648,400

澳門特別行政區財政預算
ORÇAMENTO GERAL DA RAEM
特定機構收益預算匯總表

MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS RENDIMENTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	收益項目 Designação de rendimentos	本年度預算 Exercício corrente	比重 %
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	16,374,100,100	78.24%
11-01	行政收益 Receitas administrativas	859,931,000	4.11%
11-02	幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	7,650,000,000	36.56%
11-03	退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,186,809,600	5.67%
11-04	社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	163,068,500	0.78%
11-06	其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	1,429,024,100	6.83%
11-07	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	5,085,265,900	24.30%
11-10	其他法定收入 Outras receitas legais	1,000	0.00%
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	205,890,800	0.98%
12-01	貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	76,644,800	0.37%
12-02	提供服務收入 Prestações de serviços	129,246,000	0.62%
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	4,278,359,500	20.44%
13-01	利息收入 Juros credores	3,661,708,000	17.50%
13-02	股息收入 Dividendos auferidos	9,810,000	0.05%
13-03	投資收益 Ganhos em investimentos	510,484,900	2.44%
13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais	89,240,500	0.43%
13-10	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	7,116,100	0.03%
14-00	其他收入 Outros rendimentos	68,578,700	0.33%
14-01	租金及租賃收入 Locações	61,813,000	0.30%
14-02	資產處置收益 Alienações de activos	776,300	0.00%
14-03	捐贈收入 Doações	104,000	0.00%
14-10	雜項收入 Rendimentos diversos	5,885,400	0.03%
	總額 Total	20,926,929,100	100.00%

總開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA GLOBAL

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	本年度預算 Do exercício
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	
	經常開支 Despesas correntes	
01-00-00-00-00	人員 Pessoal	15,618,788,700
02-00-00-00-00	資產及勞務 Bens e serviços	12,253,845,300
03-00-00-00-00	利息 Juros	0
04-00-00-00-00	經常轉移 Transferências correntes	31,192,181,800
05-00-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	3,309,598,700
	合計 Subtotal	62,374,414,500
	資本開支 Despesas de capital	
07-00-00-00-00	投資 Investimentos	15,404,951,100
08-00-00-00-00	資本轉移 Transferências de capital	118,200,000
09-00-00-00-00	財務活動 Operações financeiras	1,908,826,000
10-00-00-00-00	其他資本開支 Outras despesas de capital	264,656,800
	合計 Subtotal	17,696,633,900
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	80,071,048,400
	特定機構費用 Gastos dos organismos especiais	
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,899,275,400
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	3,942,698,400
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	37,059,000
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,752,060,100
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	755,653,100
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	602,607,000
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	71,188,800
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	4,960,000
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	14,190,600
	特定機構費用匯總 Agregado dos gastos dos organismos especiais	9,079,692,400
	調整 Ajustamento	11,539,008,600

	開支項目 Designação da despesa	本年度預算 Do exercício
	開支總額 Despesa Global	77,611,732,200
	預算結餘及本年度預計盈餘 Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	
	中央預算結餘 Saldo do Orçamento Central	64,160,731,800
	特定機構本年度預計盈餘 Resultado do Exercício dos Organismos Especiais	11,847,236,700
	預算結餘及本年度預計盈餘 Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	76,007,968,500
	總開支和預算結餘及本年度預計盈餘 Despesa Global e Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	153,619,700,700

政府一般綜合開支預算表
 MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
 按經濟分類的綜合開支摘要
 RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	62,374,414,500	77.90
01-00	人員 PESSOAL	15,618,788,700	19.51
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	13,589,793,300	87.01
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,515,474,500	9.70
01-03	實物補助 Abonos em espécie	92,501,300	0.59
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	30,314,600	0.19
01-05	社會福利金 Previdência social	259,806,300	1.66
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	130,898,700	0.84
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,253,845,300	15.30
02-01	耐用品 Bens duradouros	448,606,000	3.66
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	2,291,798,100	18.70
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	9,513,441,200	77.64
03-00	利息 JUROS	-	-
03-01	公營部門 Sector público	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	31,192,181,800	38.96
04-01	公營部門 Sector público	12,435,025,500	39.87
04-02	私立機構 Instituições particulares	5,685,167,400	18.23
04-03	私人 Particulares	12,986,132,500	41.63
04-04	外地 Exterior	85,856,400	0.28

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,309,598,700	4.13
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	521,000	0.02
05-02	保險 Seguros	66,849,500	2.02
05-03	返還 Restituições	671,481,000	20.29
05-04	雜項 Diversas	2,570,747,200	77.68
	資本開支 Despesas de capital	17,696,633,900	22.10
07-00	投資 INVESTIMENTOS	15,404,951,100	19.24
07-01	土地 Terrenos	300,000	0.00
07-02	房屋 Habitações	1,706,165,100	11.08
07-03	樓宇 Edifícios	4,466,226,500	28.99
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,290,600,800	14.87
07-05	港口 Portos	572,333,400	3.72
07-06	各項建設 Construções diversas	2,115,669,300	13.73
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,800,000	0.01
07-09	運輸物料 Material de transporte	1,839,634,700	11.94
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,585,167,400	10.29
07-11	動物 Animais	1,000,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investimentos	826,053,900	5.36
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	118,200,000	0.15
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	44,200,000	37.39
08-03	私人 Particulares	24,000,000	20.30
08-04	外地 Exterior	50,000,000	42.30

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	1,908,826,000	2.38
09-01	財務資產 Activos financeiros	1,908,826,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	-	-
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	264,656,800	0.33
總額 TOTAL		80,071,048,400	100.00

政府一般綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
 按組織分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	1,321,992,900	1.65
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	15,450,000	0.02
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	259,321,400	0.32
01-03	行政會 Conselho Executivo	22,439,000	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	33,710,000	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	42,266,500	0.05
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	26,240,500	0.03
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	194,028,800	0.24
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	59,162,700	0.07
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	13,915,000	0.02
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	5,442,000	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	25,752,300	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	13,330,900	0.02
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	62,787,300	0.08
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	85,080,300	0.11
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	39,686,600	0.05
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	84,961,100	0.11
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	30,979,400	0.04
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	50,605,600	0.06
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	63,148,100	0.08
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau	47,785,000	0.06

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	17,281,900	0.02
01-30	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	128,618,500	0.16
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	424,485,200	0.53
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	4,747,178,800	5.93
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	175,027,500	0.22
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	105,988,000	0.13
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	386,117,000	0.48
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	30,314,600	0.04
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	14,295,586,900	17.85
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	235,562,600	0.29
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	1,884,331,900	2.35
16-00	法律改革及國際法事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL	87,300,000	0.11
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	255,199,000	0.32
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	179,762,500	0.22
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	458,913,400	0.57
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	557,208,200	0.70
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	86,747,200	0.11

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	249,868,400	0.31
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	126,349,000	0.16
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	35,236,800	0.04
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	220,143,300	0.27
27-00	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	1,002,390,200	1.25
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	3,449,469,200	4.31
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	360,284,400	0.45
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	620,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	69,397,800	0.09
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	727,956,400	0.91
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	214,504,900	0.27
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	234,454,600	0.29
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	454,347,200	0.57
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	139,100,000	0.17
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	344,607,000	0.43
	小結 SOMA	32,860,444,900	41.04
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	14,801,383,500	18.49
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	11,461,508,600	14.31

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	自治機構 ORGANISMOS AUTÓNOMOS	20,947,711,400	26.16
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	487,751,000	0.61
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	43,460,900	0.05
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	1,138,582,000	1.42
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,035,478,600	1.29
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	2,425,072,400	3.03
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	7,137,000	0.01
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	32,030,200	0.04
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	183,090,000	0.23
50-17	印務局 Imprensa Oficial	73,119,000	0.09
50-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	8,628,000	0.01
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	450,376,300	0.56
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	65,757,000	0.08
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	392,693,000	0.49
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	238,000,000	0.30
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	5,228,913,400	6.53
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,913,498,000	2.39
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	635,104,000	0.79
50-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	579,895,100	0.72
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	500,000,000	0.62
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	36,742,200	0.05
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	278,697,100	0.35
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	37,314,600	0.05
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,402,000	0.01
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	125,809,100	0.16

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	371,966,000	0.46
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	461,100,000	0.58
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	148,808,000	0.19
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	2,400,026,000	3.00
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	4,004,800	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	177,565,900	0.22
50-49	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	3,000,000	0.00
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,000,000	0.11
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	176,460,000	0.22
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	772,715,600	0.97
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	7,200,000	0.01
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	157,009,000	0.20
50-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	253,305,200	0.32
總額 TOTAL		80,071,048,400	100.00

政府一般綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
 按職能分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	9,916,662,000	12.38
1-01	一般行政 Administração geral	6,734,258,300	67.91
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	3,182,403,700	32.09
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	5,069,328,400	6.33
2-01	指揮部 Comando	4,168,830,700	82.24
2-02	警察 Policia	829,298,200	16.36
2-03	消防隊 Bombeiros	71,199,500	1.40
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	10,079,537,100	12.59
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	703,096,900	6.98
3-02	教育 Ensino	9,211,437,000	91.39
3-03	職業培訓 Formação profissional	165,003,200	1.64
4-00	衛生 SAÚDE	6,090,519,100	7.61
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,749,438,500	45.14
4-02	醫療服務 Medicina	2,674,140,600	43.91
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	666,940,000	10.95
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	7,590,992,200	9.48
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	477,732,800	6.29
5-02	社會援助 Acção social	7,082,944,800	93.31
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	30,314,600	0.40

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	2,374,414,700	2.97
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	718,602,200	30.26
6-02	社會房屋 Habitação social	1,655,812,500	69.74
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	3,090,175,300	3.86
7-01	文化 Cultura	1,255,371,800	40.62
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	1,118,471,800	36.19
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e geofísica	119,132,500	3.86
7-05	地圖繪製 Cartografia	74,357,800	2.41
7-06	社會傳播 Comunicação social	191,347,000	6.19
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	331,494,400	10.73
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	15,033,649,100	18.78
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,496,358,200	16.61
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,000,000	0.60
8-03	工業 Indústria	12,970,000	0.09
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	1,248,369,600	8.30
8-05	運輸 Transportes	7,381,828,800	49.10
8-06	通訊 Comunicações	128,549,200	0.86
8-07	商業 Comércio	781,813,700	5.20
8-08	旅遊 Turismo	1,403,304,000	9.33
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,490,455,600	9.91

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	20,825,770,500	26.01
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	11,461,508,600	55.04
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	9,364,261,900	44.96
總額 TOTAL		80,071,048,400	100.00

澳門特別行政區財政預算
ORÇAMENTO GERAL DA RAEM
特定機構費用預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS GASTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	本年度預算 Exercício corrente	比重 %
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,899,275,400	9.08%
21-01	活動支出 Despesas com actividades	322,570,000	1.54%
21-02	財務資助 Participações financeiras	1,576,705,400	7.53%
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	3,942,698,400	18.84%
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	37,059,000	0.18%
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,752,060,100	8.37%
24-01	利息支出 Juros devedores	203,658,000	0.97%
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	1,396,824,000	6.67%
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	138,208,100	0.66%
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	13,370,000	0.06%
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	755,653,100	3.61%
25-01	工資及薪金 Salários e vencimentos	471,279,200	2.25%
25-02	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	81,567,400	0.39%
25-03	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	164,533,900	0.79%
25-10	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	38,272,600	0.18%
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	602,607,000	2.88%
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	30,364,700	0.15%
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	21,456,000	0.10%
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	25,921,000	0.12%
26-04	辦公室用品及其他非耐用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	17,512,700	0.08%
26-05	租金及租賃費用 Gastos com locações	22,046,100	0.11%
26-06	交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	15,414,500	0.07%

澳門特別行政區財政預算
ORÇAMENTO GERAL DA RAEM
特定機構費用預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS GASTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	本年度預算 Exercício corrente	比重 %
26-07	廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	19,956,100	0.10%
26-08	保險費 Seguros	2,024,000	0.01%
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	55,879,100	0.27%
26-10	雜項支出 Encargos diversos	392,032,800	1.87%
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	71,188,800	0.34%
27-01	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	42,416,800	0.20%
27-02	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	25,449,000	0.12%
27-03	無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis	3,323,000	0.02%
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	4,960,000	0.02%
28-01	呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	1,570,000	0.01%
28-03	存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos	290,000	0.00%
28-10	其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	3,100,000	0.01%
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	14,190,600	0.07%
29-01	資產處置損失 Perdas em alienações de activos	350,000	0.00%
29-02	會費及捐贈 Quotas para associações e doações	4,511,000	0.02%
29-10	雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	9,329,600	0.04%
	小結 Soma	9,079,692,400	43.39%
	本年度預計盈餘 Resultado do exercício	11,847,236,700	56.61%
	總額 Total	20,926,929,100	100.00%

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第一組 -- 澳門特區政府

DIVISÃO - 01 -- GOVERNO DA RAEM

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Aviso do Chefe do Executivo nº 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei nº 1/1999, e Lei nº 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999, Reg. Adm. nº 2/1999, e Reg. Adm. nº 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	15,450,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,450,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,370,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	2,930,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	880,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	880,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	40,000
		總開支 Total das despesas	15,450,000

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二組 -- 行政長官辦公室

DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月八日行政命令第 9/2010 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及二月二十八日行政長官批示第35/2011號。

Aviso do Chefe do Executivo n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n.º 1/1999, e Lei n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999, Reg. Adm. n.º 2/1999, e Reg. Adm. n.º 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. n.º 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. n.º 33/2009, de 3 de Novembro, Ordem Executiva n.º 9/2010, de 8 de Fevereiro, Reg. Adm. n.º 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 35/2011, de 28 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	253,371,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	183,426,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	29,880,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,200,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	35,238,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	600,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,800,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	110,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-04-01	工資 Salários	450,000
1-01-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	34,575,000
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,200,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	6,100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	760,000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	16,466,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	450,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,887,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,832,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,860,000
1-01-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	500,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,985,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,765,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	55,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,410,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,038,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	55,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,000,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	48,598,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,100,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	22,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	150,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	18,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	620,000
1-01-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	3,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,050,000
1-01-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	35,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	480,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,530,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,910,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	12,900,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	450,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	670,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,350,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	800,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	240,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,300,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	4,300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	423,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	850,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	800,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	150,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	762,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,500
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	900,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,525,100
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
4-01-0	04-01-05-00-63	醫療系統建設跟進委員會 Comissão de Acompanhamento da Rede de Infra-estruturas do Sistema de Saúde	19,025,100
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	100,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	100,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	821,800
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	300,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	157,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,800
		資本開支 Despesas de capital	5,950,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,950,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,750,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,200,000
		總開支 Total das despesas	259,321,400

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二組 -- 行政長官辦公室

DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

醫療系統建設跟進委員會

COMISSÃO DE ACOMPANHAMENTO DA REDE DE INFRA-ESTRUTURAS DO SISTEMA DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	17,645,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	7,166,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
4-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,315,000
4-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	41,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
4-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	126,400
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	630,400
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	434,500
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	412,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	220,000
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	252,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
4-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	70,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
4-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	134,400
4-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	40,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	57,900
4-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	330,000
4-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	10,438,800
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
4-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,805,500
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
4-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
4-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
4-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
4-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
4-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
4-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
4-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
4-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
4-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
4-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	240,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000
4-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	234,300
4-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
4-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	70,000
4-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
4-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
4-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	250,000
4-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	180,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
4-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
4-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,550,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000
4-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	180,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
4-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
4-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	140,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	40,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
4-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
4-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,100
		資本開支 Despesas de capital	1,380,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,380,000
4-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	280,000
4-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,100,000
		總開支 Total das despesas	19,025,100

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第三組 -- 行政會

DIVISÃO - 03 -- CONSELHO EXECUTIVO

十一月十九日法令第 45/77/M 號，二月十九日訓令第 42/90/M 號，十二月三十一日批示第 156/GM/90 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號及行政法規第 2/1999 號，三月二十八日行政法規第 2/2005 號，八月八日行政法規第 25/2011 號、第 26/2011 號及二月六日行政法規第 3/2012 號。

Decreto-Lei n.º 45/77/M, de 19 de Novembro, Portaria n.º 42/90/M, de 19 de Fevereiro, Despacho n.º 156/GM/90, de 31 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999 e Reg. Adm. n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 2/2005, de 28 de Março, Reg. Adm. n.ºs 25/2011 e 26/2011, de 8 de Agosto, e Reg. Adm. n.º 3/2012, de 6 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	22,319,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,684,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,400,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,285,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	600,000
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	775,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	5,900,000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	165,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	710,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	670,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	800,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	400,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	400,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	9,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	18,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	230,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	30,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	65,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,601,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	35,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	32,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	150,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	45,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	15,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,440,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	80,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	35,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	550,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	34,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	21,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	7,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	120,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	120,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	120,000
		總開支 Total das despesas	22,439,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第六組 -- 行政法務司司長辦公室

DIVISÃO - 06 -- GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第二條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 2º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	33,210,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	28,069,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,219,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	330,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,084,800
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,653,700
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	650,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,600,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	355,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,830,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,830,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
1-01-1	01-02-02-00	不定或臨時招待費 Representação variável ou eventual	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	76,700
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	560,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	150,000
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	70,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	24,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	230,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	122,500
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,017,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	220,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	90,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	441,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	70,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	620,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	80,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	100,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	24,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
總開支 Total das despesas			33,710,000

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第七組 -- 經濟財政司司長辦公室

DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第三條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第 23/2010 號。

Artº 3º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	42,186,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	21,476,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,958,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	333,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,537,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	880,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,300
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,726,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	761,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	318,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,294,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,290,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	360,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	22,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	192,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,450,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,368,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	35,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	80,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	170,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	330,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	13,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	330,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	480,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	17,310,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-02	社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	10,721,000
8-01-0	04-01-05-00-09	經濟發展委員會 Conselho p/o Desenvolvimento Económico	3,079,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	31,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	13,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	4,800
		資本開支 Despesas de capital	80,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	80,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	80,000
		總開支 Total das despesas	42,266,500

第一章 -- 一般事務
 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
 DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS
 社會協調常設委員會
 CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,471,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,516,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	900,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,200,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	75,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	75,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	32,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	75,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	38,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	35,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	60,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	160,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	720,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,896,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	120,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	30,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,800
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	67,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	220,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	120,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	250,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	35,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,600,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,500
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
		資本開支 Despesas de capital	250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	250,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
		總開支 Total das despesas	10,721,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS
經濟發展委員會
CONSELHO PARA O DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	3,054,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,405,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	770,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	400,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	168,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	98,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	98,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	502,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	36,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	18,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	130,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	130,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	641,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	4,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	30,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	35,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	135,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	90,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	32,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	48,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,500
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	25,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	25,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	25,000
		總開支 Total das despesas	3,079,000

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第八組 -- 保安司司長辦公室

DIVISÃO - 08 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第四條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Artº 4º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	25,640,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	20,270,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,700,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	240,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	880,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,520,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	470,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	390,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	350,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,240,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,240,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	170,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	610,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	180,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	11,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	6,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,185,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	450,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	70,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	70,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	250,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	150,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	35,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	600,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
總開支 Total das despesas			26,240,500

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第五條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 5º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	193,808,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	31,868,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	13,252,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	310,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,854,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	91,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,513,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	746,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,800,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	360,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	1,882,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,846,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	250,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	576,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	18,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	42,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	190,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	258,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,800,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	21,962,800
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	75,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	450,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,000,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	35,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	500,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	22,800
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,450,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	4,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	930,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,150,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	700,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	400,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	330,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	139,872,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	11,000,000
7-01-0	04-01-05-00-62	文化產業委員會 Conselho para as Indústrias Culturais	8,997,700
8-08-0	04-01-05-00-66	旅遊發展委員會 Conselho para o Desenvolvimento Turístico	8,805,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	53,000,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	55,000,000
9-03-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	500,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	70,000
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	105,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	65,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	220,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	220,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	220,000
總開支 Total das despesas			194,028,800

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

文化產業委員會

CONSELHO PARA AS INDÚSTRIAS CULTURAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	8,987,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,657,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,609,700
7-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	235,200
7-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,500
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	198,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	244,300
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	236,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	139,500
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	160,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	180,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	75,500
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
7-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,294,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	5,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	155,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	100,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	130,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	160,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	378,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,280,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	36,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	10,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	10,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,000
總開支 Total das despesas			8,997,700

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

旅遊發展委員會

CONSELHO PARA O DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	8,525,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,808,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	735,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,440,500
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	29,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	138,400
8-08-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	20,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	43,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	197,500
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	197,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	400,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	110,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	120,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	22,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,699,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	15,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	260,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	168,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	468,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	80,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	130,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	60,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	17,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,600
		資本開支 Despesas de capital	280,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	280,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	30,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
總開支 Total das despesas			8,805,000

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第六條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Artº 6º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	58,862,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	32,010,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,100,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	290,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,700,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	96,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,770,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,200,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	350,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	650,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	150,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	120,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	310,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	700,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,205,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	15,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	450,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	250,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	350,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	80,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	750,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,000,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,410,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	14,598,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-03	科技委員會 Cons. de Ciência e Tecnologia	13,648,700
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	900,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	49,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	300,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	300,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
總開支 Total das despesas			59,162,700

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十組 -- 運輸工務司司長辦公室
DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS
科技委員會
CONSELHO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,598,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	5,901,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	767,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,906,900
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	388,800
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	23,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	941,700
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	370,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	370,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	210,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	210,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	22,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	100,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	80,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	35,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,689,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	12,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	12,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	60,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	80,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condominio e segurança	140,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	500,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	35,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	25,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	85,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	800,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	671,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,000,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-48	科技活動周 Semana da ciência e tecnologia	4,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
總開支 Total das despesas			13,648,700

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十二組 -- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處

DIVISÃO - 12 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

十月二十三日行政法規第 37/2000 號，四月二十三日行政法規第 8/2007 號及五月七日行政長官批示第 125/2007 號。
Regulamento Administrativo nº 37/2000, de 23 de Outubro, Regulamento Administrativo nº 8/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 125/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,865,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,380,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	951,700
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,125,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	195,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	45,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	275,500
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	275,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	150,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,000
1-01-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	150,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,590,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	30,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	450,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	35,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,524,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	25,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	25,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	175,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	125,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	375,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	420,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,100,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	900,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	700,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	25,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,500
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	420,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	960,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	225,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	650,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
總開支 Total das despesas			13,915,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十三組 -- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 13 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO
EUROPEIA, EM BRUXELAS

四月二十三日行政法規第 9/2007 號及五月七日行政長官批示第 126/2007 號。

Regulamento Administrativo nº 9/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 126/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,412,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,005,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	938,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	165,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	79,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	79,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	32,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	625,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	6,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	3,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	20,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	45,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,744,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	15,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	11,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	85,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	16,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	16,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	210,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	25,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	220,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	350,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	990,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	35,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	168,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	250,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	45,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	2,500
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	120,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	663,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	16,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	440,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	147,000
		資本開支 Despesas de capital	30,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	30,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	30,000
總開支 Total das despesas			5,442,000

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十五組 -- 澳門特別行政區駐北京辦事處

DIVISÃO - 15 -- DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

七月九日行政法規第 15/2001 號及七月十六日行政長官批示第 148/2001 號。

Regulamento Administrativo nº 15/2001, de 9 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 148/2001, de 16 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	25,532,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,407,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	951,800
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	328,800
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	110,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	110,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	48,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	40,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,000,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	10,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	21,000,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	100,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	850,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,600,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,100,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	350,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	900,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,180,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	160,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,125,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	600,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	350,000
		資本開支 Despesas de capital	220,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	220,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	220,000
總開支 Total das despesas			25,752,300

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十七組 -- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處

DIVISÃO - 17 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO

八月十八日行政法規第 23/2003 號及九月八日行政長官批示第 218/2003 號。

Regulamento Administrativo nº 23/2003, de 18 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 218/2003, de 8 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	12,588,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,902,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	735,500
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,920,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	199,400
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	222,700
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	152,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	42,300
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	3,330,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	64,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	9,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	3,800
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	120,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	34,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,995,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,400
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	28,900
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	24,700
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	14,500
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	72,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,300
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	11,900
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	25,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	225,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	38,200
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	171,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	234,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	3,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,790,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	90,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	368,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	280,800
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	135,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	12,600
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	70,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	64,800
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	45,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	54,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	180,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,200
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	13,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	99,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	04-04-00-00	外地 Exterior	
	04-04-00-00-99	其他 Outras	99,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	591,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	48,600
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	9,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	12,600
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	63,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	450,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	4,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,000
		資本開支 Despesas de capital	742,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	742,500
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	675,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	67,500
總開支 Total das despesas			13,330,900

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十九組 -- 個人資料保護辦公室

DIVISÃO - 19 -- GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

三月十二日行政長官批示第 83/2007 號，一月二十五日行政長官批示第 6/2010 號及一月十四日行政長官批示第 5/2013 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 83/2007, de 12 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 6/2010, de 25 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 5/2013, de 14 de Janeiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	62,087,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	24,500,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,750,400
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	13,680,000
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	172,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	417,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	1,460,000
1-02-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	294,000
1-02-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	210,000
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,460,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,460,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	900,000
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	837,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	235,200
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	46,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	90,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	37,457,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	24,343,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-02-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
1-02-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	120,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,330,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	430,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	380,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	400,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,670,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	750,000
1-02-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	870,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
1-02-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	764,000
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	80,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
1-02-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
1-02-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
總開支 Total das despesas			62,787,300

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十組 -- 建設發展辦公室

DIVISÃO - 20 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

五月二十二日行政長官批示第 68/2000 號，四月十五日行政長官批示第79/2002號，二月二十三日行政長官批示第 19/2004號，四月三十日行政長官批示第 115/2007 號及三月三十日行政長官批示第 97/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 68/2000, de 22 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo nº 79/2002, de 15 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo nº 19/2004, de 23 de Fevereiro, Despacho do Chefe do Executivo nº 115/2007, de 30 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 97/2009, de 30 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	80,680,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	45,038,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,536,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	234,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	20,791,700
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	268,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,778,500
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	32,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	2,466,800
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	49,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,709,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	546,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,938,600
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,887,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,000,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,656,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	100,000
8-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	100,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,600
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	508,800
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	130,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	35,141,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	25,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	500,000
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,800,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	550,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	16,996,700
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	650,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	200,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	500,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	350,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
		資本開支 Despesas de capital	4,400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,400,000
8-01-0	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,000,000
8-01-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	500,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,700,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,200,000
總開支 Total das despesas			85,080,300

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十一組 -- 能源業發展辦公室

DIVISÃO - 21 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

一月二十四日行政長官批示第 11/2005 號，十一月二十三日行政長官批示第 440/2009 號，十一月十五日行政長官批示第 338/2010 號，十一月二十八日行政長官批示第 372/2011 號及九月二十四日行政長官批示第 267/2012 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2005, de 24 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo nº 440/2009, de 23 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 338/2010, de 15 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 372/2011, de 28 de Novembro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 267/2012, de 24 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	39,536,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	22,466,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,750,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,132,900
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	11,950,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	130,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	15,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,500,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	700,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	8,800
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	780,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	91,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	70,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	21,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	282,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	12,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	4,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	16,286,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	437,300
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	21,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	132,200
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	270,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	359,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	170,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	440,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	199,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	202,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	24,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	269,900
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	223,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	94,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,570,800
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,209,500
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	180,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	889,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	212,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	105,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	387,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	745,800
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	668,800
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	77,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	38,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	11,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	1,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	22,000
		資本開支 Despesas de capital	150,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	150,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	150,000
總開支 Total das despesas			39,686,600

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十二組 -- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

DIVISÃO - 22 -- GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

三月一日行政長官批示第 33/2004 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，三月九日行政長官批示第 76/2009 號，一月二十五日行政長官批示第 7/2010 號及一月十四日行政長官批示第 6/2013 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 33/2004, de 1 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 76/2009, de 9 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 7/2010, de 25 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 6/2013, de 14 de Janeiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	84,761,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	17,856,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	852,600
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	160,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	5,938,800
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	72,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	754,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,232,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	168,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	882,700
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	882,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,800,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	580,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	45,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	45,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	240,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,500,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	16,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,172,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	8,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	65,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	11,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	350,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	15,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	330,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,430,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	660,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	70,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	18,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	62,702,900
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-26	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China - PLP	62,702,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	30,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	200,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000
		總開支 Total das despesas	84,961,100

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十三組 -- 金融情報辦公室

DIVISÃO - 23 -- GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

八月七日行政長官批示第 227/2006號，十一月十二日行政長官批示第305/2007號，三月二日行政長官批示第 67/2009 號，七月二十日行政長官批示第 259/2009 號及五月二日行政長官批示第 80/2012 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 227/2006, de 7 de Agosto, Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 67/2009, de 2 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 259/2009, de 20 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 80/2012, de 2 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	30,229,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	17,954,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	760,200
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	10,074,700
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	118,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,517,900
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	28,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	671,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	84,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,124,400
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,051,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	40,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	364,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	643,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	460,800
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,226,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	24,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	380,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	70,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	502,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	35,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,530,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	90,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	70,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,003,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	4,943,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	60,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	46,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	15,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	750,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	750,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	750,000
總開支 Total das despesas			30,979,400

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十四組 -- 人力資源辦公室

DIVISÃO - 24 -- GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

四月三十日行政長官批示第 116/2007 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，五月十七日行政長官批示第 133/2010 號及十月十一日行政長官批示第 282/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 116/2007, de 30 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 133/2010, de 17 de Maio, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 282/2010, de 11 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	49,620,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	45,512,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,373,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	138,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	28,701,100
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	428,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	619,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,130,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	27,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,617,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	465,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,990,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,970,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,600
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	600,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,656,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	267,800
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	518,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	307,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	37,500
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,038,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	45,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	280,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	30,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	470,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	480,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	8,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	138,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	20,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	330,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	140,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	70,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	6,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	6,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-03	雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
		資本開支 Despesas de capital	985,000
8-01-0	07-00-00-00 07-10-00-00	投資 INVESTIMENTOS 機械及設備 Maquinaria e equipamento	985,000
總開支 Total das despesas			50,605,600

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十五組 -- 運輸基建辦公室

DIVISÃO - 25 -- GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

十月二十二日行政長官批示第 289/2007 號及二月二十七日行政長官批示第 25/2012 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 289/2007, de 22 de Outubro, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2012, de 27 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	61,876,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	43,966,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,536,800
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	20,878,000
8-05-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	89,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,962,600
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-05-1	01-01-05-01	工資 Salários	3,967,000
8-05-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,000
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	95,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	378,000
8-05-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	126,000
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	2,716,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,122,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-05-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,300,000
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,338,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	54,000
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-05-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	130,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	70,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	441,200
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	69,600
8-05-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	269,700
8-05-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	27,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,605,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	60,000
8-05-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-05-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	280,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	76,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,020,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
8-05-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	152,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	972,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	669,600
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	13,800
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	478,000
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	340,800
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	387,000
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	78,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	425,000
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	230,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,653,900
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,330,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,296,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	595,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	400,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	307,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	475,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	657,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	70,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	28,300
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	301,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	80,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-05-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-05-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	224,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	110,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	12,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	47,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
8-05-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	20,000
		資本開支 Despesas de capital	1,272,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,272,000
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,272,000
總開支 Total das despesas			63,148,100

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十八組 -- 澳門特別行政區政府政策研究室

DIVISÃO - 28 -- GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

十二月二十七日行政長官批示第 375/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 375/2010, de 27 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	46,665,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	27,610,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	930,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	10,300,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,580,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	690,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	126,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	240,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,718,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,510,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,980,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	846,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	120,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	65,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	80,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	240,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	22,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	58,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	18,998,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	500,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	6,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	110,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,280,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	440,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	480,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	510,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	480,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,430,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	518,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	170,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	260,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	57,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	9,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	3,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	24,000
		資本開支 Despesas de capital	1,120,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,120,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,070,000
總開支 Total das despesas			47,785,000

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十九組 -- 澳門經濟文化辦事處

DIVISÃO - 29 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E CULTURAL DE MACAU

十一月十四日行政法規第 33/2011 號。

Reg. Adm. nº 33/2011, de 14 de Novembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	17,181,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,897,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,360,500
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	31,300
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	231,700
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	231,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	112,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	20,000
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,532,500
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	12,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	105,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	19,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	12,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	16,700
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,540,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	100,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	180,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	60,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	550,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,400,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	744,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	40,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	490,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	150,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	100,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
		總開支 Total das despesas	17,281,900

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第三十組 -- 禮賓公關外事辦公室

DIVISÃO - 30 -- GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS E ASSUNTOS EXTERNOS

八月二十七日行政長官批示第 233/2012 號及七月二十九日行政長官批示第 223/2013 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 233/2012, de 27 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 223/2013, de 29 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	124,768,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	38,516,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,613,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	13,575,200
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,221,800
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,383,600
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	302,900
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,000,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,211,000
1-01-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	150,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,250,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	230,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	300,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	59,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	250,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	85,934,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	15,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	6,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	782,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	3,826,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,850,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	240,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,500,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,800,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	19,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	90,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,425,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	18,265,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	25,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,010,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	318,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	24,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	44,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	200,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	3,850,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,850,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	350,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,500,000
		總開支 Total das despesas	128,618,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			1,321,992,900

第三章 -- 行政公職局

CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

第一組 -- 行政公職局

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

十一月二十一日法令第 42/83/M 號，五月九日法令第 23/94/M 號，七月十一日批示第 41/GM/94 號，九月十二日訓令第 193/94/M 號，十一月二十四日法令第 50/97/M 號，七月十九日法令第 32/99/M 號，十一月八日法令第 76/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，一月二十五日行政命令第 3/2010 號，三月二十八日行政長官批示第 53/2011 號及八月八日行政法規第 24/2011 號。

Decreto-Lei n.º 42/83/M, de 21 de Novembro, Decreto-Lei n.º 23/94/M, de 9 de Maio, Despacho n.º 41/GM/94, de 11 de Julho, Portaria n.º 193/94/M, de 12 de Setembro, Decreto-Lei n.º 50/97/M, de 24 de Novembro, Decreto-Lei n.º 32/99/M, de 19 de Julho, Decreto-Lei n.º 76/99/M, de 8 de Novembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/2010, de 25 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 53/2011, de 28 de Março, e Reg. Adm. n.º 24/2011, de 8 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	419,692,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	255,789,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	104,234,100
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,511,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	69,219,600
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,159,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,559,800
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	5,096,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	204,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,183,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	280,000
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,260,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	462,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	16,000,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,800,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,844,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	12,485,800
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	787,500
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	2,669,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	800,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,725,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	180,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	360,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,900,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	386,200
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,460,200
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	391,900
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	130,573,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	17,360,100
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	380,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,160,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	180,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	251,300
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	485,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	12,415,400
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,073,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	185,200
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,151,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	13,346,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	888,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,630,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,600
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	15,633,600
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	372,200
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,350,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	748,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	130,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,855,100
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	29,000,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,936,700
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	6,204,200
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,794,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	700,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	81,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	776,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	33,053,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	900,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	15,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-01-3	04-01-05-00-42	選民登記 Recenseamento eleitoral	1,974,000
1-01-3	04-01-05-00-43	本地選舉 Eleições locais	3,500,000
1-01-3	04-01-05-00-53	公共行政改革諮詢委員會 Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	5,965,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	720,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	3,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	962,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	14,000
3-03-0	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	19,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	276,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	91,500
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	150,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	5,708,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,708,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	250,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,458,000
總開支 Total das despesas			425,400,200

第三章 -- 行政公職局
 CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
 第一組 -- 行政公職局
 DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
 公共行政改革諮詢委員會
 CONSELHO CONSULTIVO PARA A REFORMA DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,965,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,948,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,268,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	238,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	19,600
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	62,500
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,320,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	37,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,992,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	18,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	380,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	14,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	40,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	53,700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	105,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	70,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	267,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	25,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
總開支 Total das despesas			5,965,000

第三章 -- 行政公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			425,400,200

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第一組 -- 局長室

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十三日法令第 75/85/M 號，四月二十七日法令第 21/87/M 號，十月二日訓令第 169/89/M 號，十一月六日法令第 75/89/M 號，十二月二十一日法令第 81/92/M 號，十二月三十一日法令第 73/93/M 號，二月二十一日訓令第 26/94/M 號，三月六日法令第 13/95/M 號，六月三十日法令第 26/97/M 號，十一月十六日訓令第 236/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，十一月十二日行政命令第 35/2004 號，四月六日行政命令第 16/2009 號，七月二十六日行政命令第 65/2010 號，七月二十五日行政命令第 45/2011 號及第 46/2011 號，及九月五日行政命令第 62/2011 號。

Decreto-Lei n.º 75/85/M, de 13 de Julho, Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, Portaria n.º 169/89/M, de 2 de Outubro, Decreto-Lei n.º 75/89/M, de 6 de Novembro, Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 73/93/M, de 31 de Dezembro, Portaria n.º 26/94/M, de 21 de Fevereiro, Decreto-Lei n.º 13/95/M, de 6 de Março, Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, Portaria n.º 236/98/M, de 16 de Novembro, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 35/2004, de 12 de Novembro, Ordem Executiva n.º 16/2009, de 6 de Abril, Ordem Executiva n.º 65/2010, de 26 de Julho, Ordem Executiva n.ºs 45/2011 e 46/2011, de 25 de Julho, e Ordem Executiva n.º 62/2011, de 5 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,219,408,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	313,408,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	62,140,000
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,600,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	93,860,000
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,350,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	670,000
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	220,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	78,000,000
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	785,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	924,000
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,003,800
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	21,300,000
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	21,300,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,130,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,850,000
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	50,000
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	578,100
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	150,000
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	500,000
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	750,000
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,030,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	120,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,860,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	400,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	577,100
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,760,400
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	144,771,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	650,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	46,000
3-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
3-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	46,500
3-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	10,000
3-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	65,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	69,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	421,500
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,718,500
3-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	211,900
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,239,200
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	57,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	5,493,100
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,762,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,145,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,927,900
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	206,300
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,319,700
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,546,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,176,100
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	74,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	291,700
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,161,900
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	410,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,377,300
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,840,300
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	19,308,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,230,800
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	5,193,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	100,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	16,556,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	187,400
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,576,100
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	16,730,500
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	197,300
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,402,200
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,760,425,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	5,915,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	220,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,437,843,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,316,447,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	803,300
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	209,800
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	46,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	28,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	161,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	358,500
		資本開支 Despesas de capital	8,046,400
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	8,046,400
3-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	700,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	7,346,400
總開支 Total das despesas			4,227,454,500

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第三組 -- 公立學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLAS OFICIAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	312,499,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	269,828,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	25,850,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,400,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	149,250,000
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,200,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	850,000
3-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	310,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	28,700,000
3-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	84,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,900,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,500,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	18,500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,200,000
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	150,000
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	8,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,926,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	150,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	200,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	360,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,200,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	160,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	610,600
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	42,168,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	66,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	193,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	231,000
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	5,000
3-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	52,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	101,900
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	14,200
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	555,800
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	258,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	57,400
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	55,100
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	11,100
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	164,500
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,263,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,196,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,090,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	343,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,972,900
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,140,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	105,600
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	32,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,840,800
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	100
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	226,900
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	370,100
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	8,115,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,631,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	18,700
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	629,900
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,500
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	302,100
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	149,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	149,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	353,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	58,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	80,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	214,500
		資本開支 Despesas de capital	7,115,200
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	7,115,200
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	7,115,200
總開支 Total das despesas			319,614,300

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第四組 -- 青年廳
DIVISÃO - 04 -- DEPARTAMENTO DE JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	207,318,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	32,078,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,050,000
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,780,000
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	160,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	180,000
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	9,900,000
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	240,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	70,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	268,800
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,050,000
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,050,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	400,000
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	20,000
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	95,000
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	691,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	110,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	500,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	88,500
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	270,000
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	109,206,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	190,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	259,000
3-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	16,500
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	8,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	69,100
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	307,200
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	348,600
3-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	164,700
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	65,600
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,344,000
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,198,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,879,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,483,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	209,400
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,880,300
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,491,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,111,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,300
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	143,000
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,108,300
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	205,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,164,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	611,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	650,000
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,500,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,589,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,351,500
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	65,366,000
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	29,300
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,281,700
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	65,363,400
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	3,730,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
3-01-0	04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	13,230,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	46,726,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,671,400
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	6,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	670,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	599,200
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	37,800
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	33,000
		資本開支 Despesas de capital	2,656,100
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,656,100
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,656,100
		總開支 Total das despesas	209,975,000

第五章 -- 教育暨青年局
 CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			4,757,043,800

第七章 -- 統計暨普查局

CAPÍTULO - 07 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

十月十四日法令第 61/96/M 號，三月十五日訓令第 81/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及七月五日行政命令第56/2010號。

Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, Portaria n.º 81/99/M, de 15 de Março, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 56/2010, de 5 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	171,827,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	131,867,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	65,104,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,480,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	24,820,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	425,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	156,000
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	35,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,952,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	110,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	550,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,489,700
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,185,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,100,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,855,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	55,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,100,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	200,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	39,615,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	65,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	46,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	72,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,100,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	110,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	190,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,700,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	820,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	494,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	280,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,110,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	950,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	19,717,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	26,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,500,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	460,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	270,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	130,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	215,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	40,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
		資本開支 Despesas de capital	3,200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,200,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,200,000
本章總額 Total do capítulo			175,027,500

第八章 -- 電信管理局

CAPÍTULO - 08 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

四月十日行政法規第 5/2006 號及八月二日行政命令第 73/2010 號。

Reg. Adm. nº 5/2006, de 10 de Abril, e Ordem Executiva nº 73/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	105,188,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	45,853,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-06-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,023,000
8-06-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	131,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-06-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,758,000
8-06-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	338,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-06-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,095,000
8-06-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-06-2	01-01-05-01	工資 Salários	1,111,900
8-06-2	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
8-06-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	900,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-06-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	168,000
8-06-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	2,977,300
8-06-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	2,887,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-06-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,450,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
8-06-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,498,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-06-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-06-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-06-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	28,000
8-06-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-06-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	530,000
8-06-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	40,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-06-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
8-06-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
8-06-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	58,335,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-06-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-06-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-06-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-06-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-06-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
8-06-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	520,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-06-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	30,000
8-06-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	250,000
8-06-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-06-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-06-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	700,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-06-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000
8-06-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	600,000
8-06-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,650,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-06-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,640,000
8-06-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-06-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
8-06-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	800,000
8-06-2	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-06-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,350,000
8-06-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,834,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	230,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-06-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
8-06-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-06-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
8-06-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	116,000
8-06-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
8-06-2	02-03-09-00-08	公共電訊服務開支 Despesas com o serviço de Telecomunicações públicas	35,000,000
8-06-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	930,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-06-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-06-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	130,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-06-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	300,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	70,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-06-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-06-2	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-06-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
8-06-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	29,000
		資本開支 Despesas de capital	800,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	800,000
8-06-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000
本章總額 Total do capítulo			105,988,000

第九章 -- 財政局

CAPÍTULO - 09 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

七月五日法令第 30/99/M 號，七月二十六日法令第 36/99/M 號，十二月二十日法律第 9/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，二月二十一日行政命令第 8/2005 號及八月二日行政命令第 69/2010 號。

Decreto-Lei nº 30/99/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei nº 36/99/M, de 26 de Julho, Lei nº 9/1999, de 20 de Dezembro, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 8/2005, de 21 de Fevereiro, e Ordem Executiva nº 69/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	384,717,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	343,076,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	109,000,000
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,850,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	130,000,000
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,480,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,100,000
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-2	01-01-04-01	工資 Salários	176,000
1-01-2	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários	12,700,000
1-01-2	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	380,000
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,950,000
1-01-2	01-01-07-00-99	其他 Outras	100,000
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	24,000,000
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	23,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,000,000
1-01-2	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	920,000
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	450,000
1-01-2	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	5,000
1-01-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
1-01-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	120,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	600,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,250,000
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	150,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
1-01-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	40,588,500
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	1,500
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,800,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	350,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	130,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,600,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,950,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	6,000,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	450,000
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
1-01-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
1-01-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,150,000
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	5,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	772,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	570,000
1-01-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	187,500
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	280,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000
1-01-2	05-02-02-00	物料 Material	35,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	12,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	180,000
		資本開支 Despesas de capital	1,400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,400,000
1-01-2	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
		本章總額 Total do capítulo	386,117,000

第十一章 -- 退休金及退伍金
CAPÍTULO - 11 -- PENSÕES E REFORMAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	30,314,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	30,314,600
	01-04-00-00	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	
5-03-0	01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsidio de residência - classes inactivas	25,083,000
5-03-0	01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsidio de família - classes inactivas	86,400
5-03-0	01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsidio de Natal - classes inactivas	330,400
5-03-0	01-04-04-00	退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma	3,544,800
	01-04-07-00	其他開支 - 非參與經濟活動階層 Outras despesas - classes inactivas	
5-03-0	01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsidio do 14.º mês	330,400
5-03-0	01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsidio de casamento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-03	出生津貼 Subsidio de nascimento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsidio por morte ou funeral	375,000
5-03-0	01-04-07-00-99	其他 Outras	560,000
本章總額 Total do capítulo			30,314,600

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,445,586,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	28,132,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	47,300
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-01	政府代表 (16) Delegados do governo (16)	1,800,000
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	1,500,000
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	22,100,000
1-01-2	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	2,600,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,101,528,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	25,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-2	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	550,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,558,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	75,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	28,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,074,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	80,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	25,400
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	17,548,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	340,000,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	8,200
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	55,440,000
8-06-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,090,200
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,874,000
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	468,500
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	3,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000
1-01-2	02-03-08-00-04	稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	6,830,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	260,000
1-01-2	02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	4,080,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	02-03-09-00-05	AMCM - 財務管理費 AMCM - custos de gestão financeira	594,845,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	600,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	9,898,766,300
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會 Com. de Registo dos Auditores e dos Contabilistas	5,369,100
8-01-0	04-01-05-00-08	燃料安全委員會 Comissão de Segurança dos Combustíveis	15,484,200
5-02-0	04-01-05-00-13	社會及福利基金 Fundo de Carácter Social e Assistencial	150,000
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	30,000,000
5-02-0	04-01-05-00-20	澳門互助總會 (2) Montepio Geral de Macau (2)	13,300
1-01-3	04-01-05-00-60	立法會選舉管理委員會 Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa	734,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	632,926,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,180,289,100
5-02-0	04-03-00-00-03	中央儲蓄制度 Regime de Poupança Central	3,033,800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,417,159,800
9-03-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	500,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,332,400
1-01-2	05-02-02-00	物料 Material	500
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
9-03-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	661,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,600,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	589,689,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	457,000,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,900
9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	700,000,000
9-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,200,000
9-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,820,000
		資本開支 Despesas de capital	850,000,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	50,000,000
2-02-0	08-04-00-00	外地 Exterior	50,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	800,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
9-03-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	800,000,000
		本章總額 Total do capítulo	14,295,586,900

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita:

(2) 01010603

(16) 08060000

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS
核數師暨會計師註冊委員會
COMISSÃO DE REGISTO DOS AUDITORES E DOS CONTABILISTAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,369,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	602,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	420,000
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	75,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	72,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	11,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,213,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	77,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	25,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	331,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	86,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	36,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	13,500
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	188,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	580,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	48,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,120,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	502,500
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	375,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	406,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	130,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	400,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	400,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	153,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
總開支 Total das despesas			5,369,100

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS
燃料安全委員會
COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	15,144,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	11,725,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,475,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	48,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,985,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	66,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,347,900
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	378,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	126,000
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	760,800
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	760,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	280,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	276,200
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	468,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	45,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,100
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	230,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,381,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	70,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condominio e segurança	225,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	70,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	75,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	110,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	38,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
		資本開支 Despesas de capital	340,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	340,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	20,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	320,000
		總開支 Total das despesas	15,484,200

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS
立法會選舉管理委員會

COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	734,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	481,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	296,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	30,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	252,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	7,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	500
總開支 Total das despesas			734,600

第十三章 -- 高等教育輔助辦公室

CAPÍTULO - 13 -- GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

四月六日法令第 11/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及六月十四日行政命令第 48/2010 號。

Decreto-Lei nº 11/98/M, de 6 de Abril, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 48/2010, de 14 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	235,041,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	50,686,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,728,900
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	240,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	24,064,600
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,071,100
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	5,889,200
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	84,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,130,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	420,000
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	126,000
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,055,200
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,001,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	528,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,359,000
3-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	98,000
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	39,200
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,034,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	25,000
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	80,000
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	45,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	720,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	46,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,012,000
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	170,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	35,530,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	659,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	68,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	135,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	48,000
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	410,600
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	113,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	86,600
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	279,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,807,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	702,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	11,000
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	644,000
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,082,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	736,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	33,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,278,400
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	837,100
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	267,000
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,025,500
3-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,707,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,522,000
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,232,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,246,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	792,500
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	990,000
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,915,100
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	68,300
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	7,119,200
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	148,584,800
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	50,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	15,600,000
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	13,400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	200,000
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	119,280,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	54,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	239,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	136,600
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	11,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	2,000
		資本開支 Despesas de capital	570,900
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	570,900
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	570,900
本章總額 Total do capítulo			235,612,600

第十四章 -- 交通事務局

CAPÍTULO - 14 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

二月十八日行政法規第 3/2008 號及六月七日行政命令第 45/2010 號。

Reg. Adm. n.º 3/2008, de 18 de Fevereiro, e Ordem Executiva n.º 45/2010, de 7 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,834,414,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	217,458,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	21,433,800
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	720,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	114,902,200
8-05-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,320,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,100,000
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-05-1	01-01-05-01	工資 Salários	19,138,600
8-05-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	380,000
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,850,000
8-05-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	30,000
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,668,000
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-05-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	11,850,000
8-05-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	400,000
8-05-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,750,000
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	600,000
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,720,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-08	離職補償 Compensação por desvinculação do serviço	100,000
8-05-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	60,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
8-05-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
8-05-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	20,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,400,000
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	307,000
8-05-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	840,000
8-05-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	84,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,616,048,900
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
8-05-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	53,000
8-05-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	203,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	553,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,572,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
8-05-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	500,000
8-05-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,025,000
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,642,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	7,413,200
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	47,658,700
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	35,049,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,253,600
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	4,350,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	60,525,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	552,000
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	418,100
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	80,000
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	22,899,500
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	718,100
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,568,000
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,983,000
8-05-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	15,480,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,780,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	43,554,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	160,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,560,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	540,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,619,000
8-05-1	02-03-09-00-07	乘客集體運輸公共服務開支 Despesas com o serviço público de transportes colectivos de passageiros	1,322,800,000
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,889,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	115,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-05-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	115,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	792,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	197,000
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	150,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	240,000
8-05-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	49,917,400
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	49,917,400
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	10,000,000
8-05-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	24,800,000
8-05-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,300,000
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	12,817,400
		本章總額 Total do capítulo	1,884,331,900

第十六章 -- 法律改革及國際法事務局
CAPÍTULO - 16 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO
INTERNACIONAL

十二月二十一日行政法規第22/2010 號。

Reg. Adm. nº 22/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	86,262,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	76,250,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,200,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	390,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	13,990,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	180,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,720,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,250,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	54,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,360,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	168,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,050,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,920,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,920,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	80,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	28,000,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	250,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	300,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	110,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	70,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	920,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	62,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,300,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	75,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	13,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,367,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	90,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	90,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	72,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	260,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,230,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	550,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	310,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	660,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	250,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	72,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	330,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	260,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	220,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	470,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,870,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	750,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	130,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	450,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	100,000
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
1-02-1	04-02-00-00-99	其他 Outras	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	195,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	110,000
		資本開支 Despesas de capital	1,038,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,038,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	108,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	830,000
1-02-1	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	100,000
		本章總額 Total do capítulo	87,300,000

第十八章 -- 身份證明局

CAPÍTULO - 18 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

六月二十日法令第 31/94/M 號，九月七日法令第 39/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及五月十七日行政命令第 35/2010 號。

Decreto-Lei n.º 31/94/M, de 20 de Junho, Decreto-Lei n.º 39/98/M, de 7 de Setembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executivo n.º 35/2010, de 17 de Maio .

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	227,179,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	117,311,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	27,600,000
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,190,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	56,000,000
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	570,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	2,850,000
1-02-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	72,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	350,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	500,000
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,500,000
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	800,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	850,000
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,380,000
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	5,100,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	650,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	1,400,000
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	69,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	108,978,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	22,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
1-02-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,800,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	980,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	7,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,800,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	170,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,200,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	430,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,500,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	350,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	420,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	420,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	470,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	80,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	200,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
1-02-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	135,000
		資本開支 Despesas de capital	28,020,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	28,020,000
1-02-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	20,000
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	28,000,000
本章總額 Total do capítulo			255,199,000

第十九章 -- 經濟局

CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

六月三十日法令第 59/84/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，六月二十三日行政法規第 15/2003 號，七月五日行政命令第 57/2010 號及八月十五日行政法規第 27/2011 號。

Decreto-Lei n.º 59/84/M, de 30 de Junho, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 15/2003, de 23 de Junho, Ordem Executiva n.º 57/2010, de 5 de Julho, e Reg. Adm. n.º 27/2011, de 15 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	178,932,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	140,188,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	63,812,100
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,202,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	34,402,900
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	572,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,674,300
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	139,500
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	672,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,100,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,100,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	40,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	90,000
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	65,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	4,536,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	400,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	2,022,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,500,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	500,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	33,745,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	900,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	35,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	600,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,700,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	60,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,500,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	13,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,600,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	530,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	60,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	250,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	260,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	410,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,874,400
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-61	會展業發展委員會 Comissão para o Desenvolvimento de Convenções e Exposições	2,682,400
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	12,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	1,800,000
8-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	380,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	124,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	35,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	13,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	41,900
		資本開支 Despesas de capital	830,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	830,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	330,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
本章總額 Total do capítulo			179,762,500

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA
會展業發展委員會
COMISSÃO PARA O DESENVOLVIMENTO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,682,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	300,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	85,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	65,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	110,400
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,372,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	5,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	15,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,270,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,060,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
總開支 Total das despesas			2,682,400

第二十章 -- 澳門監獄

CAPÍTULO - 20 -- ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

十二月二十日行政法規第 6/1999 號，七月三日行政法規第 25/2000 號，九月四日行政法規第 12/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，七月二十七日行政法規第 22/2009 號及三月二十二日行政命令第 13/2010 號。

Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 25/2000, de 3 de Julho, Reg. Adm. nº 12/2006, de 4 de Setembro, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, Reg. Adm. nº 22/2009, de 27 de Julho, e Ordem Executiva nº 13/2010, de 22 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	454,096,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	362,776,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	138,946,900
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,244,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	32,787,700
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	590,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	346,000
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	72,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	48,584,200
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	642,500
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	720,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	896,000
1-02-1	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	526,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	41,669,600
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,909,400
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	17,985,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,892,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	5,040,000
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,403,500
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	13,686,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	411,800
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	114,800
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,376,400
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,154,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	33,400
1-02-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	10,440,900
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	7,724,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,721,600
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	276,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	260,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	168,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,980,400
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	166,400
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	90,100,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	1,675,600
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	960,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,400
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	100,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	275,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	520,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,313,300
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	1,360,900
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,219,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	16,866,500
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,742,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	516,000
1-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	340,000
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	1,700,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	783,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	11,388,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	16,970,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,654,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,981,900
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,790,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,800,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,156,400
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	424,300
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	146,500
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,230,800
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	456,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	584,400
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	260,000
1-02-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,278,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,039,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	132,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	102,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	326,500
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,180,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	48,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	3,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	25,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,171,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	525,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	113,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	137,600
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	396,000
		資本開支 Despesas de capital	4,817,100
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,817,100
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,817,100
本章總額 Total do capítulo			458,913,400

第二十一章 -- 澳門特別行政區海關

CAPÍTULO - 21 -- SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE
MACAU

八月六日法律第 11/2001 號，十月二十二日行政法規第 21/2001 號，四月十四日行政法規第 4/2003 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，十二月一日行政法規第 25/2008 號，六月七日行政命令第 44/2010 號及十月十五日行政命令第 65/2013 號。

Lei n.º 11/2001, de 6 de Agosto, Reg. Adm. n.º 21/2001, de 22 de Outubro, Reg. Adm. n.º 4/2003, de 14 de Abril, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, Reg. Adm. n.º 25/2008, de 1 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 44/2010, de 7 de Junho e Ordem Executiva n.º 65/2013, de 15 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	556,508,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	525,125,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	297,737,500
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,057,500
2-01-0	01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	6,575,800
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,949,800
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	96,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	15,054,800
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	319,500
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	6,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	798,000
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	78,931,600
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,700
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	218,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	27,938,800
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	27,208,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	60,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	32,200
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	20,431,500
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	7,929,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	80,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,200,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	500,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,100
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	495,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,900,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,700,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	600,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	30,830,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	450,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	66,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	33,000
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	66,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	33,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	33,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	23,400
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	7,200,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	500,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	612,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	12,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	172,800
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	750,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	156,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,560,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,640,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,850,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	72,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	72,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	198,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,400,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	57,600
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,079,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	253,200
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	36,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	294,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	720,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	90,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	279,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,300
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	330,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	295,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
2-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	295,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	257,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	36,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	8,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	87,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	111,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	700,000
本章總額 Total do capítulo			557,208,200

第二十二章 -- 地球物理暨氣象局

CAPÍTULO - 22 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

四月十九日訓令第 66/80/M 號，四月二十六日訓令第 115/93/M 號，十二月二十六日法令第 64/94/M 號，三月十六日法令第 9/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及七月二十六日行政命令第 64/2010 號。

Portaria nº 66/80/M, de 19 de Abril, Portaria nº 115/93/M, de 26 de Abril, Decreto-Lei nº 64/94/M, de 26 de Dezembro, Decreto-Lei nº 9/98/M, de 16 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 64/2010, de 26 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	85,497,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	63,761,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-04-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	33,355,000
7-04-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,393,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-04-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,643,900
7-04-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	115,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-04-0	01-01-04-01	工資 Salários	218,400
7-04-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-04-0	01-01-05-01	工資 Salários	3,052,700
7-04-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
7-04-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-04-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	378,000
7-04-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,057,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-04-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,741,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-04-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	110,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-04-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	530,000
7-04-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,160,000
7-04-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,250,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-04-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	43,000
7-04-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
7-04-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	4,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-04-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	17,000
7-04-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,000
7-04-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-04-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	930,000
7-04-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-04-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	42,600
7-04-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	877,800
7-04-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	28,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	18,926,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-04-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	7,000
7-04-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	5,000
7-04-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
7-04-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
7-04-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	11,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-04-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	15,000
7-04-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-04-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	170,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-04-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
7-04-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	20,000
7-04-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
7-04-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-04-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,326,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,545,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	36,000
7-04-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	500,000
7-04-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	680,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-04-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-04-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,800,000
7-04-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-04-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
7-04-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	945,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-04-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,873,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
7-04-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
7-04-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,233,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-04-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
7-04-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	140,000
7-04-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
7-04-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,730,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-04-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-04-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	230,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	78,800
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-04-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-04-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
7-04-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
7-04-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	35,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	21,800
		資本開支 Despesas de capital	1,250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,250,000
7-04-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	250,000
7-04-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
本章總額 Total do capítulo			86,747,200

第二十三章 -- 旅遊局

CAPÍTULO - 23 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，二月一日行政命令第 7/2010 號及七月十八日行政法規第18/2011號。

Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 7/2010, de 1 de Fevereiro, Reg. Adm. n.º 18/2011, de 18 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	246,271,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	200,179,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	68,344,200
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,030,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	53,147,900
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	670,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	13,198,200
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-08-0	01-01-04-01	工資 Salários	172,000
8-08-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	37,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	10,292,100
8-08-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	260,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	930,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	210,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,483,200
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,700,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000,000
8-08-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	770,000
8-08-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	150,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,810,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	80,000
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	450,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,233,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,800,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	216,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	45,303,600
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	235,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	300,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,168,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	45,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	983,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,065,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	260,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,940,600
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	11,361,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	195,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	165,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,230,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,150,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	578,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	860,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	115,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,282,800
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,400
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	364,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	788,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	117,500
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	170,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	390,000
8-08-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	3,596,700
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,596,700
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,266,700
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,330,000
		本章總額 Total do capítulo	249,868,400

第二十四章 -- 新聞局

CAPÍTULO - 24 -- GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件一，五月十七日行政命令第 33/2010 號及三月五日行政法規第 7/2012 號。

Anexo I do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 33/2010, de 17 de Maio, e Reg. Adm. n.º 7/2012, de 5 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	124,858,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	64,278,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	19,534,800
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	708,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	21,650,300
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	396,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,998,700
7-06-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	138,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	426,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	420,000
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	4,120,000
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	3,691,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-06-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,346,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,418,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
7-06-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	40,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	120,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	859,200
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	69,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	41,095,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-06-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	150,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	8,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	107,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	697,000
7-06-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	36,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	812,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	242,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,589,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	811,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,266,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-06-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	230,000
7-06-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	240,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	160,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,110,500
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	625,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	243,000
7-06-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	8,777,100
7-06-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,746,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,584,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	220,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	23,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,360,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	19,396,600
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-06-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	4,600,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-06-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	14,694,600
7-06-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-06-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	88,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00	雜項 Diversas	
	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
		資本開支 Despesas de capital	1,491,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,491,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,491,000
本章總額 Total do capítulo			126,349,000

第二十五章 -- 警察總局

CAPÍTULO - 25 -- SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

一月二十九日法律第 1/2001 號，四月二日行政法規第 3/2001 號，三月十六日行政法規第 5/2009 號及四月六日行政命令第 16/2010 號。

Lei nº 1/2001, de 29 de Janeiro, Reg. Adm. nº 3/2001, de 2 de Abril, Reg. Adm. nº 5/2009, de 16 de Março, e Ordem Executiva nº 16/2010, de 6 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	34,136,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	25,889,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,359,000
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	477,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	655,200
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	672,800
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	203,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	90,000
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	238,000
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	20,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	240,000
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,596,800
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,608,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	400,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	800,000
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	20,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	20,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	210,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	15,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	262,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	680,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,099,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	200,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	120,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	70,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	180,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	220,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,450,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	730,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	173,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	550,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	360,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	280,000
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	20,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	193,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000
2-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	96,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
2-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	96,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,052,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	1,000,000
		資本開支 Despesas de capital	1,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,100,000
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	600,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
本章總額 Total do capítulo			35,236,800

第二十六章 -- 博彩監察協調局

CAPÍTULO - 26 -- DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

五月十二日法律 14/79/M 號，四月十一日更正書第 7-B/88 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，十一月三日行政法規第 34/2003 號及五月卅一日行政命令第 41/2010 號。

Lei n.º 14/79/M, de 12 de Maio, Rectificação n.º 7-B/88, de 11 de Abril, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 34/2003, de 3 de Novembro, e Ordem Executiva n.º 41/2010, de 31 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	218,793,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	205,861,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	47,921,000
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,049,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	79,559,400
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,416,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,755,600
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários	5,423,000
1-01-2	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	49,500
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	120,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,932,000
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,221,600
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,221,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	290,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	5,860,000
1-01-2	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	15,380,000
1-01-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,000
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,632,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	119,000
1-01-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,516,100
1-01-2	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,163,200
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,549,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-01-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	2,934,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,768,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
1-01-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	1,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,100,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	380,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	360,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	780,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	30,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	134,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	107,000
1-01-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	1,350,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,350,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,350,000
本章總額 Total do capítulo			220,143,300

第二十七章 -- 海事及水務局

CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

第一組 -- 海事及水務局

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

十二月三十日立法性法規第 37/72 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六，八月二日行政命令第 68/2010 號及六月十七日行政法規第 14/2013 號。

Diploma Legislativo nº 37/72, de 30 de Dezembro, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 68/2010, de 2 de Agosto, e Reg. Adm. nº 14/2013, de 17 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	968,402,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	227,151,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	64,479,100
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,300,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	53,180,800
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	700,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,170,700
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	2,836,500
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	330,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	38,478,100
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	830,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	640,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,016,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	680,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,800,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,800,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,850,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,400,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,800,000
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	470,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	120,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	50,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,500,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	734,270,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	250,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	100,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	600,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,500,000
1-01-3	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	10,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	850,000
1-01-3	02-02-05-00	膳食 Alimentação	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	150,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	300,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-3	02-02-07-00-07	原水 Água bruta	290,000,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,600,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	250,900,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	58,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,150,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	22,400,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	500,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,000,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	180,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	450,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	18,900,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	62,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	180,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	850,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	6,270,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,000
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,600,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	160,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	711,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	110,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	400,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	140,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 Despesas de capital	12,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	12,000,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	12,000,000
總開支 Total das despesas			980,402,200

第二十七章 -- 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA
第二組 -- 海事博物館
DIVISÃO - 02 -- MUSEU MARÍTIMO

五月九日行政長官批示第136/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 136/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	7,650,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,617,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	6,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	6,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
7-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	3,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	2,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	30,000
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	32,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	4,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	92,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	118,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	405,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	28,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	6,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	190,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	7,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	10,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	23,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	12,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	4,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	40,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	40,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	40,000
		總開支 Total das despesas	7,690,000

第二十七章 -- 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA
第三組 -- 航海學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLA DE PILOTAGEM

五月九日行政長官批示第135/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 135/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,268,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,267,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-03-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	30,000
3-03-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
3-03-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
3-03-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
3-03-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
3-03-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
3-03-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	2,000
3-03-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-03-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-03-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	174,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-03-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
3-03-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-03-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,000
3-03-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	170,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-03-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	40,000
3-03-0	02-03-06-00	招待費 Representação	5,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	175,000
3-03-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	340,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-03-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
3-03-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,000
3-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
3-03-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	500
		資本開支 Despesas de capital	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	07-00-00-00 07-10-00-00	投資 INVESTIMENTOS 機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000 50,000
總開支 Total das despesas			1,318,000

第二十七章 -- 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA
第四組 -- 政府船塢
DIVISÃO - 04 -- OFICINAS NAVAIS

五月九日行政長官批示第134/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 134/2005, de 9 d Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	12,540,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,538,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-03-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-03-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	50,000
8-03-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
8-03-2	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-03-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	2,100,000
8-03-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
8-03-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	3,000
8-03-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	52,800
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-03-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
8-03-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,080,000
8-03-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-03-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-03-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,375,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-03-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-03-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	90,000
8-03-2	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-03-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-03-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
8-03-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,792,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-03-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-03-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	65,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-03-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
8-03-2	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	440,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	440,000
8-03-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	440,000
總開支 Total das despesas			12,980,000

第二十七章 -- 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			1,002,390,200

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局

CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 -- 局長室

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十五日法律第 7/91/M 號，十二月十九日法律第 7/94/M 號，十二月三十日法令第 66/94/M 號，一月三十日法令第 5/95/M 號，八月十二日法律第 13/96/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，四月二十九日行政法規第 9/2002 號，六月二十日行政法規第 7/2005 號，十月十七日行政法規第 19/2005 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號及八月二日行政命令第 71/2010 號。

Lei nº 7/91/M, de 15 de Julho, Lei nº 7/94/M, de 19 de Dezembro, Decreto-Lei nº 66/94/M, de 30 de Dezembro, Decreto-Lei nº 5/95/M, de 30 de Janeiro, Lei nº 13/96/M, de 12 de Agosto, Anexo IV do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 9/2002, de 29 de Abril, Reg. Adm. nº 7/2005, de 20 de Junho, Reg. Adm. nº 19/2005, de 17 de Outubro, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, e Ordem Executiva nº 71/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	3,442,784,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,122,841,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,651,379,900
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	81,142,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	139,981,100
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,945,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,980,000
2-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
2-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	222,600
2-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	102,796,800
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,906,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,804,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	7,455,000
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	469,719,800
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	164,604,400
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	159,655,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,869,100
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,900,000
2-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	839,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,217,000
2-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	121,716,000
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	45,584,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	874,100
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	2,730,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	19,573,100
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,497,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	47,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,900,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	37,338,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	67,432,800
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	2,500,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
2-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	600,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	1,132,800
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	6,531,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	630,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	308,920,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	20,222,800
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,017,500
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	138,600
2-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	30,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	1,919,800
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	665,400
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	240,500
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	499,400
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	12,866,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	646,600
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,400,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	20,300,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	14,212,500
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	3,000,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	275,000
2-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	1,337,000
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,840,000
2-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	50,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	6,943,300
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	2,875,200
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	6,728,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	73,750,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	49,824,400
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,799,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	9,608,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	979,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,160,500
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	6,767,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	14,572,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,316,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,127,300
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,925,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,270,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	11,061,500
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,463,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	219,200
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,614,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,669,100
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,359,800
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
2-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	3,875,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
2-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	484,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,663,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,808,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	40,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,532,000
2-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	132,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,284,500
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	516,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
2-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	290,500
		資本開支 Despesas de capital	6,684,800
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,684,800
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	6,684,800
		總開支 Total das despesas	3,449,469,200

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
 CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			3,449,469,200

第二十九章 -- 勞工事務局

CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

第一組 -- 局長室

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，七月二十六日行政法規第 24/2004 號，四月二十三日行政法規第 10/2007 號，十二月二十九日行政法規第 26/2008 號及五月十七日行政命令第 34/2010 號。

Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 24/2004, de 26 de Julho, Reg. Adm. n.º 10/2007, de 23 de Abril, Reg. Adm. n.º 26/2008, de 29 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 34/2010, de 17 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	357,284,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	226,919,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-07-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	54,650,000
7-07-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,990,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-07-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	98,500,000
7-07-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,300,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-07-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,200,000
7-07-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
7-07-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-07-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	50,000
7-07-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,337,000
7-07-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,700,000
7-07-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	13,600,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	500,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-07-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	14,000,000
7-07-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
7-07-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,150,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-07-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	800,000
7-07-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	400,000
7-07-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
7-07-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-07-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000
7-07-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	800,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-07-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,960,400
7-07-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	300,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-07-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	300,000
7-07-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,600,000
7-07-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	1,262,000
7-07-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	100,095,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-07-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	18,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-07-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	120,000
7-07-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	1,500,000
7-07-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-07-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
7-07-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	75,000
7-07-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	180,000
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,850,000
7-07-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-07-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	610,000
7-07-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	450,000
7-07-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	1,900,000
7-07-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	580,000
7-07-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	650,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-07-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,700,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
7-07-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,950,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-07-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,600,000
7-07-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-07-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
7-07-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,200,000
7-07-0	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-07-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,300,000
7-07-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-07-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	29,000,000
7-07-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	160,000
7-07-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-07-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	700,000
7-07-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	500,000
7-07-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,200,000
7-07-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	65,000
7-07-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	28,730,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-07-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	12,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	80,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-07-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e individuos	16,500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-07-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,540,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-07-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000,000
7-07-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
7-07-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
7-07-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	90,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	240,000
7-07-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	60,000
7-07-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	3,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,000,000
7-07-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
7-07-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,600,000
總開支 Total das despesas			360,284,400

第二十九章 -- 勞工事務局
 CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			360,284,400

第三十章 -- 法官委員會

CAPÍTULO - 30 -- CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

十二月二十日法律第 10/1999 號及四月二十六日澳門特別行政區法官委員會內部規章(公佈於二零零零年五月三日第十八期第二組澳門特別行政區政府公報)。

Lei nº 10/1999, de 20 de Dezembro e Regulamento Interno do Conselho dos Magistrados Judiciais, de 26 de Abril (publicado no B.O. da RAEM nº 18, II série, de 3 de Maio de 2000).

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	620,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	576,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	36,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	480,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	43,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	17,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000
		本章總額 Total do capítulo	620,000

第三十一章 -- 地圖繪製暨地籍局

CAPÍTULO - 31 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

十二月二十日法令第 70/93/M 號，三月十日訓令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及五月十日行政命令第 29/2010 號。

Decreto-Lei nº 70/93/M, de 20 de Dezembro, Portaria nº 29/97/M, de 10 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 29/2010, de 10 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	68,697,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	56,957,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-05-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	18,163,900
7-05-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	800,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-05-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	15,780,400
7-05-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-05-0	01-01-04-01	工資 Salários	756,000
7-05-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-05-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,804,000
7-05-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	220,000
7-05-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-05-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	210,000
7-05-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	3,700,000
7-05-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	3,700,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-05-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	400,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-05-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	400,000
7-05-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	50,000
7-05-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,750,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-05-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
7-05-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	20,000
7-05-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-05-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
7-05-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-05-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,180,000
7-05-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-05-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
7-05-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
7-05-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,503,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-05-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-05-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	210,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-05-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	22,000
7-05-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, ofical e de laboratório	6,000
7-05-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
7-05-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	35,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-05-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	32,000
7-05-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	140,000
7-05-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-05-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
7-05-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	5,000
7-05-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
7-05-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-05-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	380,000
7-05-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-05-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
7-05-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-05-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
7-05-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-05-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
7-05-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-05-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,055,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
7-05-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
7-05-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-05-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
7-05-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	210,000
7-05-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
7-05-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-05-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	187,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-05-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
7-05-0	05-02-02-00	物料 Material	67,000
7-05-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
7-05-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
7-05-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
7-05-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
本章總額 Total do capítulo			69,397,800

第三十二章 -- 司法警察局

CAPÍTULO - 32 -- POLÍCIA JUDICIÁRIA

1960年9月17日法令第 35042 號，六月二十九日法令第 27/98/M 號，七月二十日更正書第 16/98 號，七月二十七日法令第 32/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，十月二十二日行政法規第 23/2001 號，六月十二日法律第 5/2006 號，七月三日行政法規第 9/2006 號，七月三十一日更正書第 17/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，及十月十八日行政法規第 20/2010 號。

Decreto-Lei nº 35042, de 17 de Setembro de 1960, Decreto-Lei nº 27/98/M, de 29 de Junho, Rectificação nº 16/98, de 20 de Julho, Decreto-Lei nº 32/98/M, de 27 de Julho, Anexo IV do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 23/2001, de 22 de Outubro, Lei nº 5/2006, de 12 de Junho, Reg. Adm. nº 9/2006, de 3 de Julho, Rectificação nº 17/2006, de 31 de Julho, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, e Reg. Adm. nº 20/2010, de 18 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	724,006,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	599,947,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	309,711,500
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,457,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	41,758,400
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	672,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,358,300
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	37,741,200
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	588,600
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,960,000
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	64,160,400
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	36,670,900
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	33,310,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,500,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,200,000
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,000,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	23,067,500
1-02-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	5,798,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	750,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,600,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,300,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	350,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,332,400
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	650,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	600,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	4,200,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	117,228,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	22,650,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	600,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	600,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	70,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	500,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	280,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	3,700,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,800,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	600,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,600,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	380,000
1-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	2,000,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	850,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,600,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	29,100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	280,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,000,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,800,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,300,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	9,800,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	80,000
1-02-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	848,500
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	120,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	600,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	120,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	120,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,710,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	180,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	250,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	650,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	450,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	5,000,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	3,950,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,950,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	150,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,800,000
本章總額 Total do capítulo			727,956,400

第三十三章 -- 環境保護局

CAPÍTULO - 33 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

五月十八日行政法規第 14/2009 號，七月二十六日行政命令第62/2010號及八月二日行政命令第 67/2010 號。

Reg. Adm. nº 14/2009, de 18 de Maio, Ordem Executiva nº 62/2010, de 26 de Julho, e Ordem Executiva nº 67/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	192,996,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	113,517,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-09-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	22,745,900
8-09-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-09-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	56,273,000
8-09-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	642,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-09-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	546,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-09-0	01-01-05-01	工資 Salários	9,027,700
8-09-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	234,000
8-09-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	840,000
8-09-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	84,000
8-09-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,000,000
8-09-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,800,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-09-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,000,000
8-09-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
8-09-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,409,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-09-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	40,000
8-09-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000
8-09-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-09-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-09-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	35,000
8-09-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	60,000
8-09-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	120,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-09-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,000,000
8-09-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
8-09-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
8-09-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	78,619,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-09-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-09-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	110,000
8-09-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-09-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	178,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	330,000
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	694,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,116,000
8-09-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	350,000
8-09-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	720,000
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,006,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-09-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,684,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,030,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	400,000
8-09-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	700,000
8-09-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,360,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-09-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	140,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-09-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	8,150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
8-09-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,230,900
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,310,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,305,000
8-09-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,710,000
8-09-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	215,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-09-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,631,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	920,000
8-09-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	850,000
8-09-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	9,750,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	700,000
8-09-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	220,000
8-09-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	310,000
8-09-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000
8-09-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	12,030,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	650,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	210,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-09-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
8-09-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
8-09-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
		資本開支 Despesas de capital	21,508,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	21,508,000
8-09-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	18,000,000
8-09-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	800,000
8-09-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,708,000
		本章總額 Total do capítulo	214,504,900

第三十四章 -- 法務局

CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第一組 -- 法務局

DIVISÃO - 01 -- SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

十一月一日法令第 68/99/M 號，十二月二十日法律第 1/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，十月二十三日行政法規第 36/2000 號及二月一日行政命令第 5/2010 號。

Decreto-Lei n.º 68/99/M, de 1 de Novembro, Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 36/2000, de 23 de Outubro, e Ordem Executiva n.º 5/2010, de 1 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	182,805,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	150,854,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	46,814,400
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,914,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	43,946,100
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	768,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,020,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	438,400
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	10,338,400
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	354,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,326,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,050,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,419,600
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	8,997,700
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	8,997,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	113,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,500,000
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,911,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	18,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,008,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,050,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	393,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000
1-02-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	410,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,220,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	115,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	185,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	936,600
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	128,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	23,212,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	140,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	98,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	265,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	720,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,747,000
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	130,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	270,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	192,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	647,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,594,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,948,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	119,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	69,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	97,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	943,300
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	245,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,610,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	510,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	420,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	4,500,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	340,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	647,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	187,500
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	90,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	577,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	776,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	8,543,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-67	基本法活動 Actividades de Lei Básica	8,543,200
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	195,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	59,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	81,900
		資本開支 Despesas de capital	1,365,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,365,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	230,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,135,000
		總開支 Total das despesas	184,170,800

第三十四章 -- 法務局

CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第二十一組 -- 登記及公證機關

DIVISÃO - 21 -- SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

十一月二十八日法令第 54/97/M 號，十一月一日法令第 68/99/M 號，十月二十八日行政法規第 22/2002 號及二月一日行政命令第 6/2010 號。

Decreto-Lei nº 54/97/M, de 28 de Novembro, Decreto-Lei nº 68/99/M, de 1 de Novembro, Reg. Adm. nº 22/2002, de 28 de Outubro, e Ordem Executiva nº 6/2010, de 1 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	50,283,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	50,283,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	35,993,900
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,166,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,416,800
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,429,600
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,429,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	338,700
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,620,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	299,300
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	266,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	42,900
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	400,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	648,000
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	180,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
總開支 Total das despesas			50,283,800

第三十四章 -- 法務局
 CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			234,454,600

第三十五章 -- 土地工務運輸局

CAPÍTULO - 35 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

七月七日法令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及四月十二日行政命令第 19/2010 號。

Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, Anexo VI do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 19/2010, de 12 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	444,377,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	294,192,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	60,000,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,730,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	122,994,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,120,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	100,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	3,235,000
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	620,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	32,773,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	240,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,260,000
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,500,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	19,485,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,000,000
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	160,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,800,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,614,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	800,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	250,000
8-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	300,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	400,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,261,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	150,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	145,280,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	300,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	1,500,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	400,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	500,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	800,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	800,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	6,200,000
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	21,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	12,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,000,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	7,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,700,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,800,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	14,000,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	44,250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	330,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	600,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	500,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	600,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,905,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	350,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	250,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	2,000,000
		資本開支 Despesas de capital	9,970,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	9,970,000
8-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	200,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	3,500,000
8-05-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	3,000,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,770,000
8-01-0	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	500,000
		本章總額 Total do capítulo	454,347,200

第三十七章 -- 體育發展局

CAPÍTULO - 37 -- INSTITUTO DO DESPORTO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，一月二十三日行政法規第 1/2006 號及八月二日行政命令第 70/2010 號。
Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/2006, de 23 de Janeiro, e Ordem Executiva nº 70/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	138,150,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	125,680,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	26,600,000
7-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	700,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-02-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	36,500,000
7-02-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	600,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-02-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,000,000
7-02-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-02-0	01-01-05-01	工資 Salários	22,500,000
7-02-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	700,000
7-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	450,000
7-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	250,000
7-02-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,500,000
7-02-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,000,000
7-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,500,000
7-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	85,000
7-02-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
7-02-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-02-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,200,000
7-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
7-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,800,000
7-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
7-02-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,170,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	50,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
7-02-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	50,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
7-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	250,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	280,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	700,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
7-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	50,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,450,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	100,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,120,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,200,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	80,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	300,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	50,000
7-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	45,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		資本開支 Despesas de capital	950,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	950,000
7-02-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	150,000
7-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
7-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
		本章總額 Total do capítulo	139,100,000

第三十八章 -- 文化局

CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL

十月三十一日訓令第 183/89/M 號，185/89/M 號及186/89/M 號，七月五日訓令第 197/93/M 號，十二月十九日法令第 63/94/M 號，十二月十八日批示第 80/GM/95 號，七月二十日法令第 31/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，三月十日行政法規第 4/2008 號，五月二十五日行政長官批示第 164/2009 號，三月二十九日行政法規第 5/2010 號及行政命令第 15/2010 號。

Portaria nº 183/89/M, Portaria nº 185/89/M e Portaria nº 186/89/M, de 31 de Outubro, Portaria nº 197/93/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei nº 63/94/M, de 19 de Dezembro, Despacho nº 80/GM/95, de 18 de Dezembro, Decreto-Lei nº 31/98/M, de 20 de Julho, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 4/2008, de 10 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2009, de 25 de Maio, Reg. Adm. nº 5/2010 e Ordem Executivo nº 15/2010, de 29 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	342,207,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	262,060,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	69,721,000
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,910,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	67,183,700
7-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	552,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	35,442,200
7-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	483,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	33,100,400
7-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	473,000
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	172,500
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,184,000
7-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	540,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,922,900
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,978,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,500,000
7-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	600,000
7-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	120,000
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	60,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,610,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
7-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	350,000
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	350,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,442,000
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	250,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	20,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	300,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,300,000
7-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	250,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	78,868,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	16,351,300
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	102,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	250,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	900,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	16,650,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	400,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,000,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	14,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,650,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	180,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	350,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,500,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	400,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	85,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	5,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,193,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	500,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	150,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	120,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	2,400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,400,000
7-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	150,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,250,000
本章總額 Total do capítulo			344,607,000

第四十章 -- 投資計劃
CAPÍTULO - 40 -- INVESTIMENTOS DO PLANO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	14,801,383,500
	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,702,514,100
	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	4,301,456,500
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,246,100,800
	07-05-00-00	港口 Portos	572,333,400
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,831,429,300
	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,803,698,200
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,253,740,500
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	825,453,900
		小計 Sub Total	14,536,726,700
	10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款 Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	264,656,800
		本章總額 Total do capítulo	14,801,383,500

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
指定撥款、共同分擔及預算轉移金額
CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	29,414,258,200
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	29,414,258,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-01-01-07	社會工作局 (4) Instituto de Acção Social (4)	2,900,000
9-02-0	04-01-01-01-45	澳門基金會 (1) (5) (10) (11) Fundação Macau (1) (5) (10) (11)	3,673,000
	04-01-01-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局 (13) (15) IPIM (13) (15)	198,222,000
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	2,416,981,400
9-02-0	04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	5,072,800
9-02-0	04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Habitação	432,118,300
9-02-0	04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	58,575,000
9-02-0	04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	232,972,500
9-02-0	04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	5,083,515,400
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,356,634,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	544,487,000
9-02-0	04-01-01-03-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	36,742,200
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	171,262,100
9-02-0	04-01-01-03-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	2,400,000
9-02-0	04-01-01-03-41	審計署 Comissariado da Auditoria	125,702,700
9-02-0	04-01-01-03-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	370,963,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-02-0	04-01-01-03-43	終審法院院長辦公室 Gab. Presidente do TUI	416,582,400
9-02-0	04-01-01-03-44	立法會 Assembleia Legislativa	148,293,000
9-02-0	04-01-01-03-46	民政總署 IACM	2,246,707,000
9-02-0	04-01-01-03-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	1,447,400
9-02-0	04-01-01-03-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	350,000
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-02-01-05	工商業發展基金 (14) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (14)	100,000
9-02-0	04-01-02-01-06	旅遊基金 (6) Fundo de Turismo (6)	629,821,800
	04-01-02-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-02-02-05	工商業發展基金 (9) (12) (15) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (9) (12) (15)	212,818,000
9-02-0	04-01-02-02-06	旅遊基金 (15) Fundo de Turismo (15)	198,000,000
9-02-0	04-01-02-02-19	社會保障基金 - 1%的共同分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1%	1,425,351,100
9-02-0	04-01-02-02-20	社會保障基金 (15) Fundo de Segurança Social (15)	4,950,000,000
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	398,146,000
9-02-0	04-01-02-03-05	工商業發展基金 Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização	400,000,000
9-02-0	04-01-02-03-18	退休基金會 Fundo de Pensões	82,484,500
9-02-0	04-01-02-03-20	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	5,000,000,000
9-02-0	04-01-02-03-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	7,565,000
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	496,727,100
9-02-0	04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	460,300,000
9-02-0	04-01-02-03-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	19,109,600
9-02-0	04-01-02-03-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	101,556,800
9-02-0	04-01-02-03-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	766,690,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-02-0	04-01-02-03-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	156,989,000
9-02-0	04-01-02-03-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	252,997,500
本章總額 Total do capítulo			29,414,258,200

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita:

- (1) 01010602
- (4) 01010802
- (5) 01011201
- (6) 02030100
- (9) 03010802
- (10) 03011400
- (11) 03011500
- (12) 03011601
- (13) 03011602
- (14) 03011700
- (15) 05030001

中央部門開支撥款表
MAPA DAS DOTAÇÕES DA DESPESA DOS SERVIÇOS CENTRAIS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	77,086,916,600
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	62,285,533,100
經常開支總額 Total das despesas correntes	61,226,529,000
資本開支總額 Total das despesas de capital	1,059,004,100
PIDDA總額 Total do PIDDA	14,801,383,500

按經濟分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	61,226,529,000	79.43
01-00	人員 PESSOAL	9,389,365,900	12.18
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	8,253,216,800	87.90
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	786,842,600	8.38
01-03	實物補助 Abonos em espécie	79,329,700	0.84
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	30,314,600	0.32
01-05	社會福利金 Previdência social	168,465,000	1.79
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	71,197,200	0.76
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,721,814,400	7.42
02-01	耐用品 Bens duradouros	218,978,300	3.83
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	587,382,100	10.27
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,915,454,000	85.91
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	43,662,942,400	56.64
04-01	公營部門 Sector público	29,659,531,400	67.93
04-02	私立機構 Instituições particulares	2,653,981,800	6.08
04-03	私人 Particulares	11,324,520,900	25.94
04-04	外地 Exterior	24,908,300	0.06

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,452,406,300	3.18
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	500,000	0.02
05-02	保險 Seguros	17,235,100	0.70
05-03	返還 Restituições	662,600,000	27.02
05-04	雜項 Diversas	1,772,071,200	72.26
	資本開支 Despesas de capital	15,860,387,600	20.57
07-00	投資 INVESTIMENTOS	14,745,730,800	19.13
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	1,702,514,100	11.55
07-03	樓宇 Edifícios	4,319,806,500	29.30
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,260,600,800	15.33
07-05	港口 Portos	572,333,400	3.88
07-06	各項建設 Construções diversas	1,859,729,300	12.61
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	1,818,177,900	12.33
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,386,514,900	9.40
07-11	動物 Animais	-	-
07-12	其他投資 Outros investimentos	826,053,900	5.60
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	50,000,000	0.06
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	私人 Particulares	-	-
08-04	外地 Exterior	50,000,000	100.00

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	800,000,000	1.04
09-01	財務資產 Activos financeiros	800,000,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	-	-
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	264,656,800	0.34
	總額 TOTAL	77,086,916,600	100.00

按組織分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	1,321,992,900	1.71
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	15,450,000	0.02
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	259,321,400	0.34
01-03	行政會 Conselho Executivo	22,439,000	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	33,710,000	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	42,266,500	0.05
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	26,240,500	0.03
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	194,028,800	0.25
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	59,162,700	0.08
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau - em Lisboa	13,915,000	0.02
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	5,442,000	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	25,752,300	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	13,330,900	0.02
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	62,787,300	0.08
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	85,080,300	0.11
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	39,686,600	0.05
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	84,961,100	0.11
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	30,979,400	0.04
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	50,605,600	0.07
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes	63,148,100	0.08
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau	47,785,000	0.06

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	17,281,900	0.02
01-30	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	128,618,500	0.17
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	425,400,200	0.55
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	4,757,043,800	6.17
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	175,027,500	0.23
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	105,988,000	0.14
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	386,117,000	0.50
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	30,314,600	0.04
12-00	共用開支 DESPEAS COMUNS	14,295,586,900	18.54
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	235,612,600	0.31
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	1,884,331,900	2.44
16-00	法律改革及國際法事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL	87,300,000	0.11
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	255,199,000	0.33
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	179,762,500	0.23
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	458,913,400	0.60
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	557,208,200	0.72
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	86,747,200	0.11

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	249,868,400	0.32
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	126,349,000	0.16
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	35,236,800	0.05
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	220,143,300	0.29
27-00	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	1,002,390,200	1.30
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	3,449,469,200	4.47
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	360,284,400	0.47
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	620,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	69,397,800	0.09
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	727,956,400	0.94
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	214,504,900	0.28
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	234,454,600	0.30
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	454,347,200	0.59
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	139,100,000	0.18
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	344,607,000	0.45
	小結 SOMA	32,871,274,900	42.64
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	14,801,383,500	19.20

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	29,414,258,200	38.16
	總額 TOTAL	77,086,916,600	100.00

按職能分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	6,253,634,200	8.11
1-01	一般行政 Administração geral	4,241,574,500	67.83
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,012,059,700	32.17
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	5,069,328,400	6.58
2-01	指揮部 Comando	4,168,830,700	82.24
2-02	警察 Polícia	829,298,200	16.36
2-03	消防隊 Bombeiros	71,199,500	1.40
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	6,081,780,200	7.89
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	703,096,900	11.56
3-02	教育 Ensino	5,256,576,600	86.43
3-03	職業培訓 Formação profissional	122,106,700	2.01
4-00	衛生 SAÚDE	1,103,605,700	1.43
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	19,025,100	1.72
4-02	醫療服務 Medicina	1,068,140,600	96.79
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	16,440,000	1.49
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,438,276,000	5.76
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	4,407,961,400	99.32
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	30,314,600	0.68

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	1,726,812,500	2.24
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	71,000,000	4.11
6-02	社會房屋 Habitação social	1,655,812,500	95.89
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,694,214,100	2.20
7-01	文化 Cultura	505,634,700	29.84
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	539,376,700	31.84
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e geofísica	119,132,500	7.03
7-05	地圖繪製 Cartografia	74,357,800	4.39
7-06	社會傳播 Comunicação social	124,218,000	7.33
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	331,494,400	19.57
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	11,929,915,400	15.48
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,182,693,300	9.91
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	12,970,000	0.11
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	1,248,369,600	10.46
8-05	運輸 Transportes	7,291,806,800	61.12
8-06	通訊 Comunicações	128,549,200	1.08
8-07	商業 Comércio	362,204,500	3.04
8-08	旅遊 Turismo	369,875,400	3.10
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,333,446,600	11.18

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	38,789,350,100	50.32
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	29,425,088,200	75.86
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	9,364,261,900	24.14
	總額 TOTAL	77,086,916,600	100.00

按經濟分類的中央部門運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	61,226,529,000	98.30
01-00	人員 PESSOAL	9,389,365,900	15.07
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	8,253,216,800	87.90
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	786,842,600	8.38
01-03	實物補助 Abonos em espécie	79,329,700	0.84
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	30,314,600	0.32
01-05	社會福利金 Previdência social	168,465,000	1.79
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	71,197,200	0.76
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,721,814,400	9.19
02-01	耐用品 Bens duradouros	218,978,300	3.83
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	587,382,100	10.27
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,915,454,000	85.91
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	43,662,942,400	70.10
04-01	公營部門 Sector público	29,659,531,400	67.93
04-02	私立機構 Instituições particulares	2,653,981,800	6.08
04-03	私人 Particulares	11,324,520,900	25.94
04-04	外地 Exterior	24,908,300	0.06

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,452,406,300	3.94
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	500,000	0.02
05-02	保險 Seguros	17,235,100	0.70
05-03	返還 Restituições	662,600,000	27.02
05-04	雜項 Diversas	1,772,071,200	72.26
	資本開支 Despesas de capital	1,059,004,100	1.70
07-00	投資 INVESTIMENTOS	209,004,100	0.34
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	-	-
07-03	樓宇 Edifícios	18,350,000	8.78
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	14,500,000	6.94
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	28,300,000	13.54
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	14,479,700	6.93
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	132,774,400	63.53
07-11	動物 Animais	-	-
07-12	其他投資 Outros investimentos	600,000	0.29
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	50,000,000	0.08
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	私人 Particulares	-	-
08-04	外地 Exterior	50,000,000	100.00

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	800,000,000	1.28
09-01	財務資產 Activos financeiros	800,000,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	-	-
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-
	總額 TOTAL	62,285,533,100	100.00

按職能分類的中央部門運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	5,615,455,400	9.02
1-01	一般行政 Administração geral	3,794,119,200	67.57
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,821,336,200	32.43
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	4,090,229,700	6.57
2-01	指揮部 Comando	4,040,229,700	98.78
2-02	警察 Polícia	50,000,000	1.22
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	5,078,206,700	8.15
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	703,096,900	13.85
3-02	教育 Ensino	4,254,403,100	83.78
3-03	職業培訓 Formação profissional	120,706,700	2.38
4-00	衛生 SAÚDE	19,025,100	0.03
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	19,025,100	-
4-02	醫療服務 Medicina	-	-
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,121,044,800	6.62
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	4,090,730,200	99.26
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	30,314,600	0.74

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	-	-
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,120,910,300	1.80
7-01	文化 Cultura	371,734,700	33.16
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	138,580,000	12.36
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e geofísica	86,225,400	7.69
7-05	地圖繪製 Cartografia	69,107,800	6.17
7-06	社會傳播 Comunicação social	124,218,000	11.08
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	331,044,400	29.53
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	3,715,967,800	5.97
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,173,193,300	31.57
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	12,970,000	0.35
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	1,951,335,000	52.51
8-06	通訊 Comunicações	107,449,200	2.89
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	257,535,400	6.93
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	213,484,900	5.75

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	38,524,693,300	61.85
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	29,425,088,200	76.38
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	9,099,605,100	23.62
	總額 TOTAL	62,285,533,100	100.00

按組織分類的投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.03	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	26,275,600	0.18
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	193,028,400	1.30
40.08	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	21,100,000	0.14
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	9,850,000	0.07
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	118,810,000	0.80
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	4,500,000	0.03
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	9,300,000	0.06
40.20	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	287,214,000	1.94
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	29,600,000	0.20
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	15,940,000	0.11
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	75,740,000	0.51
40.25	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	1,400,000	0.01
40.27	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	253,837,100	1.71
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	159,193,700	1.08
40.29	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	8,577,000	0.06
40.31	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	5,250,000	0.04
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	85,270,000	0.58
40.33	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	969,550,600	6.55
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	1,337,902,100	9.04
40.37	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	276,280,000	1.87
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	133,950,000	0.90
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	156,610,000	1.06

組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	99,800,000	0.67
40.75	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	15,500,000	0.10
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	653,454,200	4.41
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	744,933,500	5.03
40.81	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	51,000,000	0.34
40.82	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	20,673,500	0.14
40.85	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	600,000	0.00
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	8,356,263,800	56.46
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	21,050,000	0.14
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	458,930,000	3.10
	備用撥款 Dotação Provisional	200,000,000	1.35
	總額 TOTAL	14,801,383,500	100.00

按職能分類的投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	638,178,800	4.31
1-01	一般行政 Administração geral	447,455,300	70.11
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	190,723,500	29.89
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	979,098,700	6.61
2-01	指揮部 Comando	128,601,000	13.13
2-02	警察 Polícia	779,298,200	79.59
2-03	消防隊 Bombeiros	71,199,500	7.27
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	1,003,573,500	6.78
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
3-02	教育 Ensino	1,002,173,500	99.86
3-03	職業培訓 Formação profissional	1,400,000	0.14
4-00	衛生 SAÚDE	1,084,580,600	7.33
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	1,068,140,600	98.48
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	16,440,000	1.52
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	317,231,200	2.14
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	317,231,200	100.00
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	1,726,812,500	11.67
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	71,000,000	4.11
6-02	社會房屋 Habitação social	1,655,812,500	95.89
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	573,303,800	3.87
7-01	文化 Cultura	133,900,000	23.36
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	400,796,700	69.91
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorolgia e geofisica	32,907,100	5.74
7-05	地圖繪製 Cartografia	5,250,000	0.92
7-06	社會傳播 Comunicação social	-	-
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	450,000	0.08
7-08	土地整治 Ordenamento fisico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	8,213,947,600	55.49
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	9,500,000	0.12
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	-	-
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	1,248,369,600	15.20
8-05	運輸 Transportes	5,340,471,800	65.02
8-06	通訊 Comunicações	21,100,000	0.26
8-07	商業 Comércio	362,204,500	4.41
8-08	旅遊 Turismo	112,340,000	1.37
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento fisico e ambiente	1,119,961,700	13.63

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	264,656,800	1.79
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	-	-
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	264,656,800	100.00
總額 TOTAL		14,801,383,500	100.00

第一章 – 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二組 – 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

政府總部輔助部門人員編制
Quadro de pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	28
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 a)
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：行政長官辦公室

Entidade: Gabinete do Chefe do Executivo

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
		技術輔導員 Técnico de apoio	25
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	6
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	77
	--	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
運輸 Transporte	--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	49
	2	技術工人 Operário qualificado	58
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	138

第一章 – 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三組 – 行政會
DIVISÃO - 03 - CONSELHO EXECUTIVO

行政會秘書處人員編制
Quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		秘書長 Secretário-geral	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	14
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
文案 Letrado		文案 Letrado	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
總數 Total			35

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：行政會

Entidade: Conselho Executivo

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔助人員 Técnico de apoio	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
其他		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：行政法務司司長辦公室

Entidade：Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
工人 Operário	2		
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：經濟財政司司長辦公室

Entidade : Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	3
技術員 Técnico	5	-	-
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	-	-
	3	-	-
工人 Operário	2	-	-
	1	-	-

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：保安司司長辦公室

Entidade : Gabinete do Secretário para a Segurança

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4		
	3		
工人 Operário	2		
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：社會文化司司長辦公室

Entidade: Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔助員 Adjunto Técnico	1
	3		
工人 Operário	2		
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：運輸工務司司長辦公室

Entidade: Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	13
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門特別行政區駐北京辦事處

Entidade: Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6		
技術員 Técnico	5		
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3		
工人 Operário	2		
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：個人資料保護辦公室

Entidade: Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	14
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	20
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	4
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	-
	1	勤雜人員 Auxiliar	3
翻譯員 Intérprete-tradutor	3	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門: 建設發展辦公室

Entidade: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	25
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術輔導員 Adjunto-técnico	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
行政技術助理人員 Assistente técnico administrativo	3	行政技術助理人員 Assistente técnico administrativo	5
翻譯員 Intérprete-tradutor	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
勤雜人員 Auxiliar	1	勤雜人員 Auxiliar	4
重型車輛司機 Motorista de pesados	---	重型車輛司機 Motorista de pesados	7
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	---	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：能源業發展辦公室

Entidade: Gabinete para o Desenvolvimento de Sector Energético

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	2
翻譯員 Intérprete - tradutor	-	翻譯員 Intérprete - tradutor	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		技術輔助人員 Técnico de apoio	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

Entidade: Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
工人 Operário	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：金融情報辦公室

Entidade: Gabinete de Informação Financeira

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	16
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
運輸 Transporte	---	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：人力資源辦公室

Entidade: Gabinete para os Recursos Humanos

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	50
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
工人 Operário	2		0
	1		0

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：運輸基建辦公室

Entidade: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	32
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	29
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	8
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	0
	1	勤雜人員 Auxiliar	2
	-	翻譯員 Intérprete - tradutor	2
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門特別行政區政府政策研究室

Entidade: Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	25
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	7
	3	----	0
工人 Operário	2	----	0
	1	勤雜人員 Auxiliar	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：禮賓公關外事辦公室

Entidade: Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	10
		高級資訊技術員 Técnico Sup. Informática	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	19
		技術輔助人員 Técnico de apoio	1
	4	技術輔導員 Adjunto técnico	1
		公關督導員 Assistente de relações públicas	19
	3	--	0
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
		勤雜人員 Auxiliar	2
其他 Outro	--	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
	--	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
	--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2

第三章 — 行政公職局
CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	3
		廳長 Chefe de departamento	9
		處長 Chefe de divisão	17
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	110
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	89
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	39
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	40
		公關督導員 Assistente de relações públicas	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	35
總數 Total			373

- a) 職位於出缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：行政公職局

Entidade: Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	72
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	32
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	36
		公關督導員 Assistente de relações públicas	17
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	15
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	17
文案 Letrado		文案 Letrado	6
繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos		繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	1
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	10

第五章 — 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	11
		學校督導員 Inspector-escolar	20
		科長 Chefe de secção	10
其他主管人員（從屬機構） Outro pessoal de chefia (organismos dependentes)	-	官立小學校長 Director de estabelecimento oficial de ensino primário	5
		官立學前教育學校校長 Director de estabelecimento oficial de educação pré-escolar	3
		官立小學副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de ensino primário	5
		官立學前教育學校副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de educação pré-escolar	3
		教育活動中心主任 Director de centro de acção educativa	7
		青年活動中心主任 Director de centro de actividades juvenis	5
		中葡職業技術學校校長 Director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional	1
		中葡職業技術學校副校長 Subdirector da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional	2
		高美士中葡中學校長 Director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes	1
		高美士中葡中學副校長 Subdirector da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes	2
		鄭觀應公立學校校長 Director da Escola Oficial Zheng GuanYing	1
		鄭觀應公立學校副校長 Subdirector da Escola Oficial Zheng GuanYing	3
		教學人員 Pessoal docente	-
中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	2		
幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	159		
幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	12 a)		
教學助理員 Auxiliar de educação	1 a)		

第五章 – 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 – 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	37
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	31
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	87
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	10 a)

- a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：教育暨青年局

Entidade: Direção dos Serviços de Educação e Juventude

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
教學人員 Pessoal docente	-	中學教育一級教師 Docente do ensino secundário de nível 1	a** 184
		中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	7
		中學教育三級教師 Docente do ensino secundário de nível 3	3
	-	幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	b** 139
		幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	27
		教育助理員 Auxiliar de educação	49
		高級技術員 Técnico superior	c** 126
	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
	5	技術員 Técnico	129
	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	85
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	51
	-	運輸 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
		運輸 重型車輛司機 Motorista de pesados	14
2	工人 技術工人 Operário qualificado	65	
	1	勤雜人員 Auxiliar	201

註**：

a**. 包括8名公立學校領導及2名中心主任。

b**. 包括4名公立學校領導。

c**. 包括4名中心主任。

第七章 – 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	10
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
統計 Estatística	-	統計技術員 Técnico de estatística	30
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32
		普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos	66
	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
統計 Estatística	-	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	18 a)
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)
總數 Total			264

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：統計暨普查局

Entidade: Direcção dos Serviços de Estatística e Censos

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES	
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	19	
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	22	
	--	統計技術員實習員 Estágio de técnico de estatística	2	
	--	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	2	
	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	4	
	技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
		--	普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos	18
		--	繪圖員 Desenhador	1
		--	繕錄兼打字員 Escriturários - dactilógrafos	1
	工人 Operário	--	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
		--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
2		技術工人 Operário qualificado	3	
1		勤雜人員 Auxiliar	10	

第八章 – 電信管理局
CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
總數 Total			42

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：電信管理局

Entidade: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	--	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	21
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
電信 Telecomunicações	--	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	12
	--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1

第九章 – 財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	13
		組長 Chefe de sector	3
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	93
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
財政技術員 Técnico de finanças	-	財政技術員 Técnico de finanças	2 a)
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
法院司法文員 Oficial de justiça judicial	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	1 a)
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	32
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	93
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	104
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2 a)
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2 a)
總數 Total			392

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門： 財政局

Entidade: Direcção dos Serviços de Finanças

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	115
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	69
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	184
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	9
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	45
	1	勤雜人員 Auxiliar	15

第十三章 — 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主任 Coordenador	1
		副主任 Coordenador-adjunto	1
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：高等教育輔助辦公室

Entidade: Gabinete de Apoio ao Ensino Superior

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	30
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	21
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	5

備註：

翻譯員

輕型車輛司機

職位數目

2

5

第十四章 — 交通事務局
CAPÍTULO - 14 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	25
		公關督導員 Assistente de relações públicas	2
		車輛查驗員/車輛駕駛考試員 Inspector de veículos/Examinador de condução	14
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	45
工人 Operário	-	市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	1 a)
	2	技術工人 Operário qualificado	6 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)
總數 Total			160

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：交通事務局

Entidade: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	70
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	--	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	58
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	199
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	0
	4	車輛查驗員 Inspector de Veículos	34
	4	車輛駕駛考試員 Examinador de condução	18
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	66
	--	重型車輛司機 Motorista de pesados	21
	--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
	工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado
1		勤雜人員 Auxiliar	27

第十六章 — 法律改革及國際法事務局
CAPÍTULO - 16 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	56
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
總數 Total			113

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：法律改革及國際法事務局

Entidade: Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	31
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
工人 Operário	2		0
	1	勤雜人員 Auxiliar	3
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4

第十八章 — 身份證明局
CAPÍTULO - 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	7 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	50
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	46 b)

- a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.
- b) 四十個職位於出缺時撤消。
40 lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：身份證明局

Entidade: Direcção dos Serviços de Identificação

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	15
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	158
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	4
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	17

第十九章 – 經濟局
CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	9
		科長 Chefe de secção	4 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	58
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	40
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	43
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	74

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：經濟局

Entidade: Direcção dos Serviços de Economia

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	50
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	7
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	11

a. 已減少1名將於2013年12月2日離職之督察人數

第二十章 – 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

澳門監獄人員編制
Quadro de pessoal do EPM

表一
Mapa I

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	獄長 Director	1
		副獄長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	17
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	18
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	6 a)

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

表二
Mapa II

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
獄警隊伍人員 Pessoal de Corpo de Guardas Prisionais	-	總警司 Comissário-chefe	4
		警司 Comissário	13
		警長 Chefe	28
		副警長 Subchefe	55
		首席警員 Guarda principal	143
		一等警員/警員 Guarda de 1.ª classe/Guarda	374

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門監獄

Entidade：Estabelecimento Prisional de Macau

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	18
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	34
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	23
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	21
重型車輛司機 Técnico de apoio	-	重型車輛司機 Motorista de Pesados	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	11

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇO DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

海關關員編制

Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1 – 領導
Direcção

職級 Categoria	職位數目 Lugares
海關關長 Director-geral	1
副海關關長 Subdirector-geral	1
助理海關關長 Adjunto	2

2 – 高級職程
Carreira superior

職級 \ 編制 Categoria\Quadro	高級職程 Carreira superior
關務總長 Intendente alfandegário	5
副關務總長 Subintendente alfandegário	14
關務監督 Comissário alfandegário	17
副關務監督 Subcomissário alfandegário	10

3 – 基礎職程
Carreiras de base

職級 \ 編制 Categoria\Quadro	一般基礎職程 Carreira geral de base
關務督察 Inspector alfandegário	39
副關務督察 Subinspector alfandegário	126
首席關員 Verificador principal alfandegário	437
一等關員 / 關員 Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário	973

職級 \ 編制 Categoria\Quadro	專業職程 Carreira de especialistas
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico	2
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico	5
機械專業首席關員 Verificador principal alfandegário mecânico	8
機械專業一等關員 / 機械專業關員 Verificador de primeira alfandegário mecânico / Verificador alfandegário mecânico	20

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	4
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	9

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門特別行政區海關

Entidade: Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	0
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔助人員 Técnico de apoio	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	7
工人 Operário	2	技術工人 Operário Qualificado técnico	13
	1	勤雜人員 Auxiliar	45

第二十二章 — 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		處長 Chefe de divisão	4
		中心主任 Chefe de centro	4 a)
		部門主任 Chefe de núcleo	1 a)
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
氣象員 Meteorologia		氣象高級技術員 Meteorologista	13
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
氣象員 Meteorologia		氣象技術員 Meteorologista operacional	46
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
		精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	1 b)
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
運輸 Transporte		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 b)

- a) 職級等同於組長。
Equiparado a chefe de sector.
- b) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：地球物理暨氣象局

Entidade: Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
氣象員 Meteorologia		氣象高級技術員 Meteorologista	10
氣象員 Meteorologia		氣象技術員 Meteorologista operacional	19
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
運輸 Transporte		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	7
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	3

第二十三章 — 旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	87
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	51
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	50
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	52
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	60
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	2
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 b)
總數 Total			368

- a) 職位以確定委任方式任用。
Lugar provido em nomeação definitiva.
- b) 職位出缺時撤銷。
Lugar a extinguir quando vagar.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：旅遊局

Entidade: Direcção dos Serviços de Turismo

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	45
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	22
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	公關督導員 Assistente de relações públicas especialista	3
		技術輔導員 Adjunto técnico	55
工人 Operário	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	15
	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	27
		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
		文案 Letrado	1
	督察 Inspector	39	
	重型車輛司機 Motorista de pesados	31	

第二十四章 — 新聞局
CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	15
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
編輯人員 Pessoal de redacção	-	編輯 Redactor	2 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)
總數 Total			73

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：新聞局

Entidade: Gabinete de Comunicação Social

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	15
		翻譯員 Intérprete - tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	29
		文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	11
		3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo
工人 Operário	2	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	5
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	10
	技術工人 Operário qualificado	3	
	1	勤雜人員 Auxiliar	2

第二十五章 — 警察總局
CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：警察總局

Entidade: Serviços de Polícia Unitários

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6		
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4		
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
工人 Operário	2		
	1	勤雜人員 Auxiliar	3
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2

第二十六章 — 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	1
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	159
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
總數 Total			192

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：博彩監察協調局

Entidade: Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	37
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto Técnico	261
	3		
工人 Operário	2		
	1	勤雜人員 Auxiliar	13

第二十七章 — 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

第一組 — 海事及水務局
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	8
		處長 Chefe de divisão	16
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	30
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
政府船塢主管 Mestre das oficinas navais	-	政府船塢主管 Mestre das oficinas navais	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	32
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	3
港務 Serviços portuários	-	海上交通控制員 Controlador de tráfego marítimo	18
		水文員 Hidrografo	6
		海事督導員 Mestrança marítima	11
		海事人員 Pessoal marítimo	106
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	53
總數 Total			302

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：海事及水務局

Entidade: Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	45
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	20
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	49
工務 Obras Públicas		繪圖員 Desenhador	1
港務 Serviços Portuários		海上交通控制員 Controlador de Tráfego Marítimo	28
		水文員 Hidrografo	10
		海事督導員 Mestrança marítima	1
		海事人員 Pessoal marítimo	93
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	28
運輸 Transporte		重型車輛司機 Motorista de pesados	9
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	9
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	90
	1	勤雜人員 Auxiliar	69
		工人 Operário	1

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊事務局人員編制
Quadro de pessoal da DSFSM

領導人員編制
Quadro de pessoal de direcção

高級職程 Carreira superior	總數 Total
警務總監/消防總監 Superintendente-geral/Chefe-mor	1
副警務總監/副消防總監 Superintendente/Chefe-mor adjunto	1

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	15
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
護理人員 Enfermagem	-	護士長 Enfermeiro-chefe	1
		高級護士 Enfermeiro-graduado	1
		一級護士 Enfermeiro de grau I	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	24
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	60
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	2
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	2
		繪圖員 Desenhador	2
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	78
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

治安警察局之軍事化人員編制
Quadro de pessoal militarizado do CPSP

表1 – 指揮部
Quadro 1 – Comando

職位 Posto	職位數目 Lugares
警務總監 Superintendente-geral	1
副警務總監 Superintendente	2

表2 – 高級職程
Quadro 2 – Carreiras superiores

職位 Posto	職位數目 Lugares
警務總長 Intendente	9
副警務總長 Subintendente	25
警司 Comissário	48
副警司 Subcomissário	55

表3 – 基礎職程
Quadro 3 – Carreiras de base

職位 Posto	職位數目 Lugares			
	普通 Ordinária	音樂 Músico	機械 Mecânico	無線電 Radiomontador
警長 Chefe	182	6	2	3
副警長 Subchefe	365	12	6	6
首席警員 Guarda principal	868	37	12	12
一等警員 / 警員 Guarda de primeira / guarda	3400	15	30	24

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

消防局之軍事化人員編制
Quadro de pessoal militarizado do CB

表1 — 指揮部

Quadro 1 — Comando

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防總監 Chefe-mor	1
副消防總監 Chefe-mor adjunto	2

表2 — 高級職程

Quadro 2 — Carreiras superiores

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防總長 Chefe principal	6
副消防總長 Chefe-ajudante	11
一等消防區長 Chefe de primeira	17
副一等消防區長 Chefe assistente	25

表3 — 基礎職程

Quadro 3 — Carreiras de base

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防區長 Chefe	46
副消防區長 Subchefe	105
首席消防員 Bombeiro principal	248
一等消防員 / 消防員 Bombeiro de primeira / bombeiro	712

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊高等學校之軍事化人員編制
Quadro de pessoal militarizado da ESFSM

職位 (a) Posto	職位數目 Lugares
警務總監 / 消防總監 Superintendente-geral / Chefe-mor	1
副警務總監 / 副消防總監 Superintendente / Chefe-mor adjunto	1
警務總長 / 消防總長 Intendente / Chefe principal	2
副警務總長 / 副消防總長 Subintendente / Chefe-ajudante	4
警司 / 一等消防區長 Comissário / Chefe de primeira	3
副警司 / 副一等消防區長 Subcomissário / Chefe assistente	5
警長 / 消防區長 Chefe	9
副警長 / 副消防區長 Subchefe	3
首席警員 / 首席消防員 Guarda principal / Bombeiro principal	14
一等警員 / 一等消防員 / 警員 / 消防員 Guarda de primeira / Bombeiro de primeira / Guarda / Bombeiro	11

- a) 任何編制。
De qualquer quadro.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門保安部隊事務局

Entidade: Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	29
護理人員 Enfermagem	---	一級護士 Enfermeiro de grau I	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	12
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	66
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	423
工務 Obras públicas	---	技術稽查 Fiscal técnico	3
	---	繪圖員 Desenhador	1
資訊 Informática	---	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	28
運輸 Transporte	---	重型車輛司機 Motorista de pesados	36
	---	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	129
	1	勤雜人員 Auxiliar	266

第二十九章 – 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	11
		科長 Chefe de secção	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	58
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete e tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	15
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
督察 Inspector	-	督察 Inspector	60
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	35
總數 Total			228

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：勞工事務局

Entidade: Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	81
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	--	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	47
督察 Inspector	--	督察 Inspector	33
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	112
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	24
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	16
	1	勤雜人員 Auxiliar	21

第三十一章 – 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
地形測量員 Topógrafo	-	地形測量員 Topógrafo	28
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 a)
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	5 a)

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：地圖繪製暨地籍局

Entidade: Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	18
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo.	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	31
地形測量員 Topógrafo	—	地形測量員 Topógrafo	13
重型車輛司機 Motorista de pesados	—	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	—	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	13

第三十二章 – 司法警察局
CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	20
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	108
刑事偵查人員 Investigação criminal	-	督察 Inspector	23
		副督察 Subinspector	45
		刑事偵查員 Investigador criminal	880
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	24
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	54
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	46
刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	-	刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	76
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	57
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
總數 Total			1356

- a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門： 司法警察局
Entidade: Polícia Judiciária

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	22
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	44
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	57
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	11
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	19
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	31
	1	勤雜人員 Auxiliar	59

第三十三章 – 環境保護局
CAPÍTULO - 33 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	29
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	17
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	14
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	9
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	9
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1 a)
總數 Total			107

- a) 職位出缺時撤銷。
Lugar a extinguir quando vagar.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：環境保護局

Entidade: Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	79
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	34
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	50
	3	行政技術助理員 Assist. Técnico administrativo	3
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	19
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	26
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	6
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	13
市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	-	監督 Fiscal	2

第三十四章 – 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第一組 – 法務局
DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	4
登記官及公證員 Conservador e notário	-	登記官及公證員 Conservador e notário	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	42
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	28
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	8
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)

a) 出缺時予以撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：法務局

Entidade: Deirecção dos Serviços de Assuntos de Justiça

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	30
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	29
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	46
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	17
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	
	1	勤雜人員 Auxiliar	24
		文案 Letrado	1
		登記官 Conservador	1
特別職程 Carreiras especiais		法律專家 Jurista	2
		首席助理員 Ajudante principal	1
		幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensino secundário de nível 1	1
		重型車輛司機 Motorista de pesados	5
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	21

第三十四章 – 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第二十一組 – 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
登記官及公證員 Conservador e notário	-	登記官或公證員 Conservador ou notário	9
登記局及公證署人員 Oficial dos registos e notariado	-	首席助理員 Ajudante principal	13
		一等助理員 Primeiro-ajudante	20
		二等助理員 Segundo-ajudante	61
		繕錄員 Escrutário	40

第三十五章 — 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	11
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	59
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	31
地形測量 Topografia	-	地形測量員 Topógrafo	6
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	20
		繪圖員 Desenhador	14
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	85
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2 a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	9 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	6 a)

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：土地工務運輸局

Entidade: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	176
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	44
傳譯及翻譯 Interpretação e Tradução	--	翻譯員 Interprete-tradutor	14
		文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto Técnico	97
	3	行政技術助理員 Assistente Técnico Administrativo	83
工人 Operário	2	技術工人 Operário Qualificado	7
	1	勤雜人員 Auxiliar	54
地形測量 Topografia	--	地形測量員 Topógrafo	2
工務 Obras Públicas	--	技術稽查 Fiscal Técnico	12
	--	繪圖員 Desenhador	6
運輸 Transportes	--	重型車輛司機 Motorista de Pesados	3
	--	輕型車輛司機 Motorista de Ligeiros	20

第三十七章 - 體育發展局
CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	7
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	13
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士 Enfermeiro	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêuti	-	診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	22
總數 Total			83

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：體育發展局
Entidade: Instituto do Desporto

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	52
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	27
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	29
繕錄打字員 Escriturário Dactilógrafo		繕錄打字員 Escriturário Dactilógrafo	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário Qualificado	46
	1	勤雜人員 Auxiliar	85
重型車輛司機 Motorista de Pesados		重型車輛司機 Motorista de Pesados	8
輕型車輛司機 Motorista de Ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de Ligeiros	4

備註：(*)尚有 1 名人員以徵用方式在本局擔任職務後現以代任方式擔任處長職務。
(*)以及尚有 1 名高級技術員以徵用方式在本局擔任職務。

第三十八章 - 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	5
		組長 Chefe de sector	5 a)
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	49
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	51
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	73
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
		照相排版員 Operador de fotocomposição	1
總數 Total			216

a) 於相關組織附屬單位撤銷時予以取消的職位。

Lugares a extinguir à medida que foram extintas as subunidades orgânicas correspondentes.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：文化局
Entidade: Instituto Cultural

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	66
傳譯及翻譯 Interpretação e Tradução	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	122
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	164
		行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	23
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
		照相排版員 Operador de fotocomposição	2
工務 Obras Públicas	---	繪圖員 Desenhador	1
運輸 Transporte	---	重型車輛司機 Motorista de pesados	17
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	24
	1	勤雜人員 Auxiliar	48

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門： 社會協調常設委員會

Entidade: Conselho Permanente de Concertação Social

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	顧問高級技術員 Técnico Superior Assessor	1
技術員 Técnico	5		
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	首席技術輔導員 Adjunto Técnico Principal	1
	3		
工人 Operário	2		
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：科技委員會

Entidade: Conselho de Ciência e Tecnologia

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
工人 Operário	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：燃料安全委員會

Entidade: Comissão de Segurança dos Combustíveis

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
工人 Operário	2		
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
其他 Outras	--	技術稽查 Fiscal técnico	10
	--	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：經濟發展委員會

Entidade: Conselho para o Desenvolvimento Económico

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6		
技術員 Técnico	5		
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	1
	3		
工人 Operário	2		
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：文化產業委員會

Entidade: Conselho para as Industrias Culturais

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	4
	3		
工人 Operário	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：醫療系統建設跟進委員會

Entidade: Comissão de Acompanhamento da Rede de Infra-estruturas do Sistema de Saúde

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔助人員 Técnico de apoio	1
	3		
工人 Operário	2		1
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：旅遊發展委員會

Entidade: Conselho para o Desenvolvimento Turístico

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3		
工人 Operário	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
	1		

澳門特別行政區財政預算
二零一四財政年度
(第二冊)

Orçamento da RAEM
Ano Económico de 2014
(Tomo II)

目錄

ÍNDICE

自治機構

Organismos Autónomos

	頁 Páginas
收入預算	3299
Orçamento da Receita	
學生福利基金	3300
Fundo de Acção Social Escolar	
居屋貸款優惠基金	3305
Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	
工商業發展基金	3307
Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	
旅遊基金	3313
Fundo de Turismo	
社會工作局.....	3337
Instituto de Acção Social	
司法警察局福利會	3346
Obra Social da Polícia Judiciária	
治安警察局福利會	3350
Obra Social da Polícia de Segurança Pública	
法務公庫.....	3356
Cofre dos Assuntos de Justiça	
印務局.....	3364
Imprensa Oficial	
澳門監獄基金	3371
Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	
房屋局.....	3375
Instituto de Habitação	
民航局.....	3383
Autoridade de Aviação Civil	
澳門貿易投資促進局.....	3390
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	
廉政公署	3399
Comissariado contra a Corrupção	
衛生局.....	3407
Serviços de Saúde	
澳門大學	3416
Universidade de Macau	

	頁 Páginas
澳門理工學院	3425
Instituto Politécnico de Macau	
體育發展基金	3434
Fundo de Desenvolvimento Desportivo	
文化基金	3454
Fundo de Cultura	
消費者委員會	3467
Conselho de Consumidores	
旅遊學院	3473
Instituto de Formação Turística	
澳門公共行政福利基金	3481
Fundo Social da Administração Pública de Macau	
消防局福利會	3487
Obra Social do Corpo de Bombeiros	
審計署	3491
Comissariado da Auditoria	
檢察長辦公室	3499
Gabinete do Procurador	
終審法院院長辦公室	3507
Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	
立法會	3515
Assembleia Legislativa	
民政總署	3522
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	
海關福利會	3533
Obra Social dos Serviços de Alfândega	
科學技術發展基金	3538
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	
海事及水務局福利會	3546
Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	
漁業發展及援助基金	3551
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	
樓宇維修基金	3556
Fundo de Reparação Predial	
教育發展基金	3562
Fundo de Desenvolvimento Educativo	
大熊貓基金	3567
Fundo dos Pandas	
環保與節能基金	3572
Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	
文化產業基金	3576
Fundo das Indústrias Culturais	

	頁 Páginas
開支總結	3584
Resumo Geral das Despesas	
按經濟分類的運作開支摘要	3585
Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Económica	
按組織分類的運作開支摘要	3588
Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Orgânica	
按職能分類的運作開支摘要	3590
Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Funcional	
郵政局	3593
Direcção dos Serviços de Correios	
郵政儲金局	3600
Caixa Económica Postal	
退休基金會	3604
Fundo de Pensões	
社會保障基金	3614
Fundo de Segurança Social	
澳門金融管理局	3623
Autoridade Monetária de Macau	
汽車及航海保障基金	3632
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	
澳門基金會	3635
Fundação Macau	
存款保障基金	3641
Fundo de Garantia de Depósitos	
人員編制表	3643
Quadro de Pessoal	

自治機構本身預算表
MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS
收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES	19,213,198,900
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	-
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	-
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	134,512,400
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	27,505,600
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	18,168,425,900
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	308,600
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	818,714,400
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	63,732,000
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL	1,835,872,500
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	964,400
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	-
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	259,700,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,554,720,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	20,487,600
	總額 TOTAL	21,049,071,400

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	402,701,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	50,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	50,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	398,146,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	398,146,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	4,500,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	50,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	800,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	800,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,500,000
	資本收入 Receitas de capital	85,050,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	80,000,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	80,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	5,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	50,000
	總收入 Total das receitas	487,751,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第三組 -- 學生福利基金

DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	135,135,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	383,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	300,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
3-02-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	18,000
3-02-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	26,600,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
3-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
3-02-2	02-02-05-00	膳食 Alimentação	26,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	40,000
3-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	15,000
3-02-2	02-03-06-00	招待費 Representação	60,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	103,710,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	103,690,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,442,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
3-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	4,340,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-2	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
		資本開支 Despesas de capital	352,616,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
3-02-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	352,566,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-05	學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE	352,566,000
		總開支 Total das despesas	487,751,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金

DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	5,100
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-12	居屋貸款優惠基金 - 房屋出售 FBCH - venda de habitações	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	5,100
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,100
	資本收入 Receitas de capital	43,455,800
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	389,400
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	389,400
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	42,666,400
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	42,666,400
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	400,000
	總收入 Total das receitas	43,460,900

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金

DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	43,460,900
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	562,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	560,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,666,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,666,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	40,232,900
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	40,227,900
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		總開支 Total das despesas	43,460,900

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	618,010,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	612,918,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-01	工商業發展基金 - 簽發准照之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças	100,000
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	198,000,000
05-01-02-02	工商業發展基金 - 簽發貨物來源證及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	148,000
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	14,670,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	400,000,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	91,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	50,000
07-10-99-00	其他 Outras	40,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
資本收入 Receitas de capital		
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	162,000,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	162,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	358,472,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	358,472,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100,000
總收入 Total das receitas		1,138,582,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	474,582,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,870,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	620,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,020,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	53,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	53,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	15,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	18,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	25,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	236,095,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	600,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	223,000,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	6,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,500,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	236,500,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	14,000,000
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	91,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	31,500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	117,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	90,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	664,000,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	24,000,000
8-01-0	08-03-00-00	私人 Particulares	24,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	640,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-01-0	09-01-05-00-01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	300,000,000
8-01-0	09-01-05-00-02	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	30,000,000
8-01-0	09-01-05-00-03	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	30,000,000
8-01-0	09-01-05-00-07	青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	280,000,000
		總開支 Total das despesas	1,138,582,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	875,152,600
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	4,850,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	4,230,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	620,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	150,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	150,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	827,823,800
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	629,821,800
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	198,000,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	42,178,800
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edificios - sector público	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	200,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	100,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	10,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	8,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	5,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	33,842,800
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	150,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	150,000
	資本收入 Receitas de capital	198,326,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	197,326,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	197,326,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000
	總收入 Total das receitas	1,073,478,600

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,070,808,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	5,649,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	210,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	129,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	900,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	300,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	4,000,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	643,342,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	13,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
8-08-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	20,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	362,500
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	483,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,580,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,354,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	88,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,243,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	33,500,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	7,550,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,500,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,000,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	139,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	189,630,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	341,289,300
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,993,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,050,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	6,622,200
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	375,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	372,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	490,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	646,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	421,354,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	38,000,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-30	澳門大賽車 Grande Prémio de Macau	299,343,000
8-08-0	04-01-05-00-37	煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artificio	16,254,700
8-08-0	04-01-05-00-49	澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP	6,956,400
8-08-0	04-01-05-00-50	旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	23,745,100
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-08-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	5,490,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,000,000
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	60,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	800,000
8-08-0	04-04-00-00-04	代理辦事處 Escritórios de representação	29,700,000
8-08-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	462,300
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	200,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	69,300
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	83,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-08-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	20,000
8-08-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	25,000
		資本開支 Despesas de capital	2,670,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,670,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,670,000
		總開支 Total das despesas	1,073,478,600

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO
澳門大賽車
GRANDE PRÉMIO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	121,343,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	35,265,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,910,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	84,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,103,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	134,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	965,000
8-08-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,200,000
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,172,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,172,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,000,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	702,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	150,000
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	12,390,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	240,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	79,012,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	290,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,380,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	220,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,077,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,050,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	110,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	330,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,370,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	631,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	8,414,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	16,923,200
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	350,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,915,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,328,800
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	16,195,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,513,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	375,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,093,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	880,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,213,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,973,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	958,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	350,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	362,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	460,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,650,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,000
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
		資本開支 Despesas de capital	178,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	178,000,000
8-08-0	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	6,000,000
8-08-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	168,000,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,000,000
		總開支 Total das despesas	299,343,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO
煙花匯演
FESTIVAL DE FOGO-DE-ARTIFÍCIO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	16,254,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	506,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	334,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	169,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,500,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	2,050,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	48,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	35,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	350,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	4,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,095,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,000,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	510,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	190,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,450,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	11,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	211,900
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	130,000
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	81,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	36,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	14,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	22,000
總開支 Total das despesas			16,254,700

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心
CENTRO DE PROMOÇÃO E INFORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU, EM PORTUGAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,895,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,124,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,040,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,794,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	20,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	240,000
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	240,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	99,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	36,000
8-08-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	95,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	14,400
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	18,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	22,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	160,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,941,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	19,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	13,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	313,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	112,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	385,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	6,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	175,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	4,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	253,300
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	58,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	27,300
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	829,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	63,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	86,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	93,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	510,000
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	46,000
		資本開支 Despesas de capital	61,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	61,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	61,000
總開支 Total das despesas			6,956,400

第五十章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 第六組 -- 旅遊基金
 DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO
 旅遊危機處理辦公室
 GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	22,935,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	7,534,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,840,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,248,200
8-08-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	429,100
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	429,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	130,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	306,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	5,000
8-08-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	1,000
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	15,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	600,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	110,400
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	120,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	14,624,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	80,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	426,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	180,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,100,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,000,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	770,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,070,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,325,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	150,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	900,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	776,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	720,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	810,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	810,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	710,000
總開支 Total das despesas			23,745,100

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,420,072,400
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	7,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	4,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,419,883,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobranete de prémios inf. a 10 avos	1,700,000
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	1,200,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,416,981,400
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-03-00-99	其他 Outras	1,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	30,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	150,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	150,000
	資本收入 Receitas de capital	6,000,000
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000,000
	總收入 Total das receitas	2,426,072,400

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,287,067,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	230,756,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	49,395,000
5-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,937,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
5-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	107,055,600
5-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,641,500
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
5-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	756,000
5-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	145,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
5-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	14,796,100
5-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	393,500
5-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,527,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	70,000
5-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,232,000
5-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	300,000
5-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,022,200
5-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,022,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,205,000
5-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	363,000
5-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	110,400
5-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	160,000
5-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,138,000
5-01-0	01-02-09-00	服裝及個人用品 - 現金 Vestuário e artigos pessoais - numerário	50,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	333,500
5-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	53,700
5-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	40,000
5-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
5-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,000,000
5-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	90,000
5-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	480,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
5-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,240,800
5-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,413,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	20,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	285,000
5-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,100,000
5-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	115,119,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,900,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	60,000
5-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
5-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	110,000
5-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	30,000
5-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	1,000,000
5-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	2,500,000
5-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	400,000
5-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,556,900
5-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	400,000
5-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	200,000
5-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	400,000
5-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	60,000
5-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	933,600
5-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,988,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,505,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000,000
5-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,271,500
5-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	7,960,000
5-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	7,392,400
5-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	315,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,050,000
5-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,341,200
5-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	380,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,050,000
5-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	22,930,800
5-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	25,009,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	7,730,000
5-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,770,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	960,000
5-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,050,000
5-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	850,000
5-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,740,000
5-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,594,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,908,419,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	922,237,800
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	978,176,700
	04-04-00-00	外地 Exterior	
5-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
5-02-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	7,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	32,772,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	395,000
5-01-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
5-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	80,000
5-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
5-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	12,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	12,826,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	18,196,800
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	167,100
5-02-0	05-04-00-00-07	社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F.S.S. (enc. Beneficiários não trabalhadores)	1,000,000
5-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
5-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	139,005,400
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	94,805,400
5-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	79,200,000
5-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	320,000
5-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	15,285,400
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	44,200,000
5-01-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	44,200,000
		總開支 Total das despesas	2,426,072,400

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	3,136,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	2,180,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,100,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	80,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	951,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	950,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	4,001,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	4,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	7,137,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,870,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	60,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,940,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	70,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,800,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	700,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	255,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	80,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	700,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	850,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	850,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	267,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	267,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	267,000
總開支 Total das despesas			7,137,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	15,369,200
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	986,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	975,000
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - Exterior	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	5,072,800
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	5,072,800
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	2,651,800
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	360,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	220,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,069,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	2,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	6,658,600
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	6,656,600
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	2,000
	資本收入 Receitas de capital	16,661,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	10,500,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	10,500,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	6,141,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	6,141,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	20,000
	總收入 Total das receitas	32,030,200

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第十一組 -- 治安警察局福利會

DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	16,430,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	89,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	46,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	43,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,728,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
5-02-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
5-02-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	20,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	150,000
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	500,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	120,000
5-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	30,000
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,800,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	350,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	70,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	480,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,058,000
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,450,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,450,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	163,000
5-02-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	20,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
5-02-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 Despesas de capital	15,600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	600,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	15,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	15,000,000
		總開支 Total das despesas	32,030,200

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	1,325,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	905,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	900,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	300,000
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - Sector Público	300,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	20,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	20,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	90,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	90,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
資本收入 Receitas de capital		181,765,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	180,765,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	180,765,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000
總收入 Total das receitas		183,090,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	177,190,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	59,344,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,965,200
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	88,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	26,886,700
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	440,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,302,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,100,900
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	950,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	4,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	260,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	3,372,400
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	3,372,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	43,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,600,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	2,074,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	2,500,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	122,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,600,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	500,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	1,100,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	77,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	70,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	103,381,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	8,500,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	104,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	170,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	500,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	120,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	650,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	19,000,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	260,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,657,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,000,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,500,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	11,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	960,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,500,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	500,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	450,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	320,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	16,100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	7,180,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-17	澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	2,590,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	4,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	90,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	7,285,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	1,800,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	4,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000,000
		資本開支 Despesas de capital	5,900,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,900,000
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	1,200,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,400,000
		總開支 Total das despesas	183,090,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	56,852,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	900,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	900,000
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	55,902,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	51,000,000
07-08-99-00	其他 Outras	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	4,900,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	50,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	50,000
	資本收入 Receitas de capital	16,267,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	25,000
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	5,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	16,237,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	16,237,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
	總收入 Total das receitas	73,119,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	66,519,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	45,172,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	14,000,000
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	720,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,550,000
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	140,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,342,000
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	7,217,000
7-06-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,400,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	68,000
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	340,000
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,750,000
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,750,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,500,000
7-06-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	130,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,100,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	300,000
7-06-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	65,000
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	550,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
7-06-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	25,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	860,000
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	80,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,297,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
7-06-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-06-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	200,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	7,000,000
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	220,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
7-06-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	350,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,141,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	900,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	630,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	550,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	145,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,050,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-06-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-06-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,800,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
7-06-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	6,600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,600,000
7-06-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	6,600,000
總開支 Total das despesas			73,119,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金

DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	8,227,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	7,565,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	7,565,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	660,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	660,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	2,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	2,000
	資本收入 Receitas de capital	401,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	400,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	400,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	8,628,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金

DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,927,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	208,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	6,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	160,000
1-02-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,681,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	110,000
1-02-2	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
1-02-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	168,000
1-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	23,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,063,000
1-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-2	02-02-06-00	服裝 Vestuário	48,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	236,000
1-02-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	207,800
1-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	825,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	165,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	85,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	75,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	410,000
1-02-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	70,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,037,800
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,037,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	3,700,700
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,700,700
1-02-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,700,700
		總開支 Total das despesas	8,628,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	436,775,300
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	1,001,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	800,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	1,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	200,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	10,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	432,118,300
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	432,118,300
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	3,606,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-01-01-00	社會房屋租金 Rendas de habitações sociais	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	3,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	600,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	5,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	40,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	40,000
	資本收入 Receitas de capital	13,601,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	501,000
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	500,000
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	13,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	13,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100,000
	總收入 Total das receitas	450,376,300

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	447,875,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	162,560,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
6-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	50,910,900
6-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,800,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
6-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	56,000,000
6-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	420,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
6-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	550,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
6-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	9,700,000
6-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	70,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,302,000
6-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	550,000
6-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,000,000
6-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,800,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	150,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
6-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,000,000
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	100,000
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	550,000
6-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	598,000
6-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	65,000
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	400,000
6-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	300,000
6-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
6-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
6-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
6-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de familia	2,000,000
6-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	350,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
6-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	5,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
6-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
6-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	102,009,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
6-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
6-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
6-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	15,000
6-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	11,000
6-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
6-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
6-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	170,000
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
6-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
6-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	800,000
6-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	900,000
6-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	56,853,200
6-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
6-01-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	500,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	500,000
6-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,000,000
6-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	700,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	159,364,200
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	300,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	159,049,200
	04-04-00-00	外地 Exterior	
6-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	23,941,000
6-01-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	1,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
6-01-0	05-02-02-00	物料 Material	30,000
6-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000,000
6-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	150,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	300,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	12,200,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	9,770,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	300,000
		資本開支 Despesas de capital	2,501,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,501,000
6-01-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,000
6-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
6-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,000,000
		總開支 Total das despesas	450,376,300

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	65,657,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,510,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	5,500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	58,575,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	58,575,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,571,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	70,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	240,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	11,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,250,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	65,757,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	65,257,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	43,281,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	33,570,000
8-05-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	154,000
8-05-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	370,000
8-05-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,700,000
8-05-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,700,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	200,000
8-05-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,280,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-05-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	60,000
8-05-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	80,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	375,000
8-05-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	3,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
8-05-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	94,000
8-05-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	16,161,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-05-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	330,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-05-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	210,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	240,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,000
8-05-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-05-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	700,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-05-3	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,500,000
8-05-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,000,000
8-05-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	548,000
8-05-3	02-03-06-00	招待費 Representação	350,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,960,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
8-05-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	40,000
8-05-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,845,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-05-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
8-05-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,000
8-05-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	820,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-05-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	820,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,995,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	210,000
8-05-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
8-05-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-05-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	35,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	4,700,000
8-05-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	8,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
8-05-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
總開支 Total das despesas			65,757,000

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局

DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	211,778,900
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,500,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	5,500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	3,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	3,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	198,222,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-08	澳門貿易投資促進局 - 簽發貨物來源證及出口證 IPIM - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	222,000
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	198,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	5,056,300
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	2,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	40,000
07-08-99-00	其他 Outras	3,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	300
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	5,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	600
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	300
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	300
	資本收入 Receitas de capital	180,914,100
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	2,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	2,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	180,882,100
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	180,882,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	30,000
	總收入 Total das receitas	392,693,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局

DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	387,593,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	87,953,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	61,280,400
8-07-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	678,000
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,700,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,042,800
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	252,000
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,319,300
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,319,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,300,000
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,754,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	143,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	830,400
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	841,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	300,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	304,700
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,793,000
8-07-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	35,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	215,067,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-07-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	9,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	80,000
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-07-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	98,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,154,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	101,000
8-07-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,664,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	518,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,636,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,316,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	864,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,910,500
8-07-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	1,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	39,535,500
8-07-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	22,224,000
8-07-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	11,171,900
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	12,155,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	120,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	37,165,000
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	49,263,100
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,453,500
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	266,200
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,709,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,228,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,669,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	210,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	179,500
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	7,224,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	76,205,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-07-1	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	1,920,000
8-07-1	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	200,000
8-07-1	04-01-05-00-51	澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	37,260,000
8-07-1	04-01-05-00-52	澳門國際環保合作發展論壇及展覽 Fórum para a Cooperação Internacional do Ambiente e Exposição - Macau	28,750,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,660,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-07-1	04-03-00-00-01	企業 Empresas	6,000,000
8-07-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	180,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	235,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,366,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	590,600
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-07-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	85,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	112,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-07-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	112,800
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	164,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	75,800
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	6,962,800
8-07-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
8-07-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	148,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	20,000
		資本開支 Despesas de capital	5,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,100,000
8-07-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,100,000
總開支 Total das despesas			392,693,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	232,999,500
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	25,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	25,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	232,972,500
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	232,972,500
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	500
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	500
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	500
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	資本收入 Receitas de capital	5,000,500
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	5,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500
	總收入 Total das receitas	238,000,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	218,903,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	147,935,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	66,379,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,208,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	29,428,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	245,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,000,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	3,881,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	126,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	14,307,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	660,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,750,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,750,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	400,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,950,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	360,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	500,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	150,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	300,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	400,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,026,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	5,000
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	250,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	45,251,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	184,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-02-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	200,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	500,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	300,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	250,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	10,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	25,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,200,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	15,500,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	350,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,000,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	110,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	25,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	35,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	25,607,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	25,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	5,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	12,813,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	99,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	7,500,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	19,097,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	19,097,000
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	16,097,000
		總開支 Total das despesas	238,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	5,175,913,400
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	2,500,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	2,000,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	5,083,515,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	5,083,515,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	50,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	42,348,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	30,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	2,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	18,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	40,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	300,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	42,500,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	42,000,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500,000
	資本收入 Receitas de capital	53,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	50,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	50,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	3,000,000
	總收入 Total das receitas	5,228,913,400

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,213,413,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,083,903,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	548,000,000
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,200,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
4-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	443,000,000
4-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,000,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
4-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	73,000,000
4-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	750,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
4-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	7,100,000
4-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,400,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
4-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	220,453,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,600,000
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
4-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	750,000
4-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	4,200,000
4-01-0	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	131,500,000
4-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	300,000
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	131,500,000
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	111,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
4-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	300,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	196,340,000
4-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	69,000,000
4-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,200,000
4-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	64,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
4-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	60,000
4-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	3,000,000
4-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	250,000
4-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	5,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	4,000,000
4-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
4-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	400,000
4-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	3,000,000
4-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
4-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	27,500,000
4-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	800,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
4-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	500,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
4-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
4-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,157,000,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
4-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	6,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
4-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
4-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
4-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	1,000,000
4-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
4-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	5,000,000
4-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	8,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
4-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	80,000,000
4-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000,000
4-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	14,000,000
4-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	17,000,000
4-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
4-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	1,086,000,000
4-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	143,000,000
4-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	9,000,000
4-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	15,000,000
4-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,000,000
4-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	8,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
4-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	58,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	62,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,500,000
4-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	35,500,000
4-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	45,500,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-02-0	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	212,500,000
4-02-0	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	140,500,000
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
4-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	44,000,000
4-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	4,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
4-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,500,000
4-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	13,000,000
4-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
4-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	25,800,000
4-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	33,200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
4-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	28,200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	12,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,000,000
4-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	18,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
4-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,500,000
4-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	3,000,000
4-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	600,000
4-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	685,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
4-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	649,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
4-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	19,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
4-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	17,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	287,510,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
4-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000,000
4-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	300,000
4-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
4-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	89,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	140,000,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000,000
4-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
4-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	40,000,000
		資本開支 Despesas de capital	15,500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	15,500,000
4-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
4-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	15,000,000
		總開支 Total das despesas	5,228,913,400

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	1,838,198,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	200,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	200,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,501,000
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - Sector Público	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,433,964,300
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,363,449,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	55,500,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	8,714,300
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	5,000,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-06-00-00	外地 Exterior	1,300,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	30,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	30,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	395,450,500
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	94,028,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	1,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	150,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	110,000
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	1,675,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-07-99-00	其他 Outras	70,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	15,228,300
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	37,947,000
07-08-99-00	其他 Outras	100,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	234,421,200
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	4,503,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	5,000
07-10-99-00	其他 Outras	7,111,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	7,052,200
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	3,000,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	100,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,952,200
資本收入 Receitas de capital		75,300,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	75,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	75,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	300,000
總收入 Total das receitas		1,913,498,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,887,352,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	934,659,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	720,961,700
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,155,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	685,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	3,528,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	57,683,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	55,967,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,383,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,695,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	435,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	141,000
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	85,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	27,061,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	584,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	3,245,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,813,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	7,508,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	44,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	145,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,829,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	826,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
3-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	30,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	41,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,505,000
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	13,264,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	848,169,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	3,823,800
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	3,488,300
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	28,495,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	1,779,000
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	32,139,800
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	2,824,600
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,399,200
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	401,100
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	340,900
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,300,800
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	53,733,300
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	7,234,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,451,800
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	16,631,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	105,338,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	77,529,800
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,750,800
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	31,487,700
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	53,342,400
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
3-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	1,620,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,287,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	500,400
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	13,480,300
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	30,544,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	3,255,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,910,800
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,255,200
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,255,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	238,432,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,439,300
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,676,200
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	12,908,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,785,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	13,468,300
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,911,800
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	39,366,400
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	936,400
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,645,800
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	8,160,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,050,000
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	12,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,031,300
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	1,066,100
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	96,363,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,151,100
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	996,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	4,034,100
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	54,100
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	200,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,389,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	6,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	492,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	82,678,000
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	11,600
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,351,300
		資本開支 Despesas de capital	26,145,100
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	25,945,100
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	276,800
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	25,668,300
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	200,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
3-02-1	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	200,000
		總開支 Total das despesas	1,913,498,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	633,044,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	37,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	37,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	170,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	170,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	551,822,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	544,772,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	7,010,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	10,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	10,000
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	79,637,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	160,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	230,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	500,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	497,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,000
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	1,000
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	4,882,000
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	1,000,000
07-08-99-00	其他 Outras	14,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	894,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	4,300,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	34,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	65,213,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	5,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	50,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	234,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,610,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,378,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	1,320,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	58,000
資本收入 Receitas de capital		2,060,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	10,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	10,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	50,000
總收入 Total das receitas		635,104,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	615,253,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	367,713,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	4,657,800
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	120,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	255,538,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,527,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,817,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	724,000
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,100,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	4,048,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	21,628,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	21,538,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,848,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,471,000
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	234,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	101,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,771,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	272,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,200,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	643,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,613,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	48,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,067,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	69,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	815,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,793,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	610,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,310,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	203,114,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	14,700,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	450,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	2,319,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	150,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	607,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	550,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,701,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	592,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	655,000
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	65,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,758,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,847,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,299,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	15,135,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	570,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,301,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	16,282,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
3-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	28,480,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,255,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	9,908,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,039,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	2,091,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	640,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,228,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	361,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	13,793,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	772,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,364,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	17,520,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	10,720,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,576,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,402,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	2,416,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	500,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,858,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	11,778,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,826,000
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	75,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-01	企業 Empresas	310,000
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	7,025,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	30,000
3-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	347,000
3-02-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	2,165,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	32,648,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,045,000
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	53,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	170,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	70,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	75,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,177,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	575,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	115,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	202,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	26,827,000
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	172,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	167,000
		資本開支 Despesas de capital	19,851,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	19,851,000
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	3,000,000
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	16,691,000
		總開支 Total das despesas	635,104,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金

DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	546,905,100
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	508,157,100
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	500,457,100
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	850,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	6,750,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	50,000
05-05-00-00	私人 Particulares	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	37,723,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	450,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	15,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	320,000
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público	
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	50,000
07-05-99-00	其他 Outras	50,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	100,000
07-07-99-00	其他 Outras	50,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,378,000
07-08-99-00	其他 Outras	120,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	20,000,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	180,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	25,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	25,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	25,000
	資本收入 Receitas de capital	33,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	30,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	30,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	3,000,000
	總收入 Total das receitas	579,905,100

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金

DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	575,905,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,198,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	336,000
7-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	120,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	239,330,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	300,000
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,500,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,000,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,500,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	3,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	800,000
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	800,000
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	3,000,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	42,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	44,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,900,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	13,000,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	15,000,000
7-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	6,000,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,600,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	8,000,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	3,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	6,500,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	13,000,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	3,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
7-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,000,000
7-02-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	6,000,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	11,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,500,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	10,000,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	130,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	18,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	330,287,100
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-02-0	04-01-05-00-32	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	13,340,000
7-02-0	04-01-05-00-34	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	12,280,000
7-02-0	04-01-05-00-35	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	13,500,000
7-02-0	04-01-05-00-57	暑期活動 Actividades de Férias	21,851,000
7-02-0	04-01-05-00-64	國慶日體藝匯演 Espectáculo por ocasião do Dia de Implantação da RPC	14,665,000
7-02-0	04-01-05-00-65	慶祝澳門特別行政區成立體藝匯演 Espectáculo por ocasião do Dia de Implantação da RAEM	35,000,000
7-02-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	10,151,100
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	195,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,000,000
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	13,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,090,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,300,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	250,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	05-03-00-00	返還 Restituições	
	05-03-00-00-99	其他 Outras	500,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	40,000
		資本開支 Despesas de capital	4,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,000,000
7-02-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	2,500,000
7-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,500,000
		總開支 Total das despesas	579,905,100

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO
澳門國際龍舟賽
REGATAS INTERNACIONAIS DE BARCOS-DRAGÃO MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,340,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	200,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	10,490,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,150,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,600,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,170,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,480,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,650,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	10,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,420,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	220,000
總開支 Total das despesas			13,340,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO
澳門國際馬拉松
MARATONA INTERNACIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	12,280,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	300,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,770,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	300,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	650,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,700,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	600,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	250,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,400,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	130,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,210,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,200,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
總開支 Total das despesas			12,280,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO
世界女子排球大獎賽
GRANDE PRÉMIO MUNDIAL DE VOLEIBOL FEMININO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,500,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,220,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	27,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	750,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	260,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	280,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	170,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,703,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	650,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	280,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	450,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,600,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	450,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	140,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	150,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,270,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	350,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	820,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
總開支 Total das despesas			13,500,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO
暑期活動
ACTIVIDADES DE FÉRIAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	21,851,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,671,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	88,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	88,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	715,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	77,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	900,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	6,850,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	770,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	5,280,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	280,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	400,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	2,200,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	22,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,180,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	4,180,000
總開支 Total das despesas			21,851,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO
國慶日體藝匯演
ESPECTÁCULO POR OCASIÃO DO DIA DE IMPLANTAÇÃO DA RPC

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	14,665,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	25,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	14,620,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	30,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
總開支 Total das despesas			14,665,000

第五十章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十二組 -- 體育發展基金
 DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO
 慶祝澳門特別行政區成立體藝匯演
 ESPECTÁCULO POR OCASIÃO DO DIA DE IMPLANTAÇÃO DA RAEM

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	35,000,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	150,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	34,750,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	100,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
總開支 Total das despesas			35,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	479,570,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	250,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	250,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	460,800,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	460,300,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	500,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	18,370,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	400,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	400,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	9,000,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	8,500,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	70,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	150,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	150,000
資本收入 Receitas de capital		20,430,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	20,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	20,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	430,000
總收入 Total das receitas		500,000,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	433,000,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	645,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	220,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	174,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	90,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	70,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	61,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	289,164,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	5,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	6,270,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	323,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	4,077,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	45,000
7-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	100,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	15,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	1,293,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	7,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,528,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	602,200
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	837,200
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	703,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	200,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,009,500
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	9,701,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,487,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,569,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	680,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,139,200
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	16,816,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	9,338,500
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,766,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	6,856,800
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,717,600
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,749,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	475,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	15,488,700
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	4,897,600
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	17,339,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	865,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	6,561,800
7-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	8,560,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	80,641,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,350,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	11,459,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	43,187,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	846,500
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,663,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	139,976,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-36	澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	37,274,600
7-01-0	04-01-05-00-38	澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	41,559,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	41,155,600
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	8,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,520,000
7-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	18,108,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	300,000
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	51,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,214,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	923,100
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	903,100
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	60,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	445,500
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	230,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	152,500
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100,000
		資本開支 Despesas de capital	67,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	67,000,000
7-01-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	58,500,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,500,000
		總開支 Total das despesas	500,000,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA
澳門藝術節
FESTIVAL DE ARTES DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	37,274,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	77,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	72,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	37,030,600
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	122,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	91,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	118,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	305,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	31,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	60,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	86,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	252,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,400,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,300,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,050,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	180,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,616,100
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	380,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	390,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	24,390,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	45,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	102,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	167,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	9,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	88,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
總開支 Total das despesas			37,274,600

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA
澳門國際音樂節
FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	41,559,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	55,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	41,277,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	11,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	152,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	78,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	320,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	90,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	101,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	303,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,750,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	3,120,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,595,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	180,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,850,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	510,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	850,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	25,680,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	65,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	501,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	227,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	9,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	108,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
總開支 Total das despesas			41,559,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	36,742,200
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	36,742,200
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	36,742,200
	資本收入 Receitas de capital	
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	0
	總收入 Total das receitas	36,742,200

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	35,322,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,442,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-07-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,559,800
8-07-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-07-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	10,098,000
8-07-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	147,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-07-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,403,000
8-07-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	30,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	58,800
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	252,000
8-07-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	180,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,187,000
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,080,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	270,000
8-07-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	108,000
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	810,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	200,000
8-07-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	48,000
8-07-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	20,000
8-07-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	302,400
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	200,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
8-07-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	14,533,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
8-07-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
8-07-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	36,000
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
8-07-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	90,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	260,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
8-07-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	816,000
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	110,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,431,600
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	600,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	72,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,296,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	633,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,563,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	18,000
		資本開支 Despesas de capital	1,420,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,420,000
8-07-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	170,000
8-07-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,250,000
		總開支 Total das despesas	36,742,200

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	269,692,100
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	40,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	40,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	209,262,100
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	171,262,100
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	38,000,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	60,390,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	10,785,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	45,075,000
07-10-99-00	其他 Outras	4,530,000
	資本收入 Receitas de capital	9,005,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	9,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	9,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
總收入 Total das receitas		278,697,100

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	273,381,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	160,216,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,984,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	393,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	18,669,000
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	242,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	91,054,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,019,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,482,000
3-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	350,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	60,000
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	714,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,268,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,364,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,388,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,570,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	37,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,212,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	545,000
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	80,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	754,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	350,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	131,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,103,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	130,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	123,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,281,000
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	643,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	92,684,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	160,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	34,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	436,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	217,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,218,000
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	6,157,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	187,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	6,000
3-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	13,000
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	648,000
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	350,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	258,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,583,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,451,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,917,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	215,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,811,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,503,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	19,960,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	405,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,480,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,148,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	181,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,590,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	369,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,658,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	749,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	150,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	9,695,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,429,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,846,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,329,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	845,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	467,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,979,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,838,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	17,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,687,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	134,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	18,643,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	186,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	50,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	312,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,144,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	15,724,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	117,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	5,316,100
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,316,100
3-02-1	07-02-00-00	房屋 Habitações	150,000
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	120,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,046,100
		總開支 Total das despesas	278,697,100

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	36,862,100
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	7,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	7,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	19,160,600
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	19,109,600
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	50,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	17,683,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	4,100,000
07-10-04-00	社會服務 Acção social	50,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	50,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	50,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	312,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,700,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,370,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	6,500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	6,500
	資本收入 Receitas de capital	1,302,500
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,300,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,300,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	2,500
	總收入 Total das receitas	38,164,600

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	38,114,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	233,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	150,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	80,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-02-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,579,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	85,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,276,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	120,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	85,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	350,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,150,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	110,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	170,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	60,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	21,959,600
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	850,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	20,109,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	343,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	13,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	200,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
		總開支 Total das despesas	38,164,600

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	7,201,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,400,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,400,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	3,100,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,800,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,701,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	1,700,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	201,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	200,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	200,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	7,402,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,982,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	45,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	45,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,667,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	75,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	4,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	40,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	630,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	22,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	58,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	233,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,164,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,232,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,232,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	38,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	4,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
		資本開支 Despesas de capital	420,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	420,000
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	280,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	140,000
		總開支 Total das despesas	7,402,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	125,708,100
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	400
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	400
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	125,702,700
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	125,702,700
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	3,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	3,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	101,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	125,809,100

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	122,429,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	90,002,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	41,045,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	922,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	17,064,800
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	338,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,423,800
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,783,800
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	31,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,936,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	126,000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	5,376,600
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	640,300
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,902,800
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,411,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,539,600
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,398,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	250,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	20,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	60,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	100,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	70,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,209,600
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	400,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	180,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,300,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	17,000
1-01-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,333,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	220,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	100,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	280,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	336,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,258,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,950,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,680,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	580,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	170,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	60,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	72,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	120,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	15,073,300
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	7,527,400
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	6,415,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	35,300
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,000,000
		資本開支 Despesas de capital	3,380,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,380,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,330,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,050,000
總開支 Total das despesas			125,809,100

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	370,965,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	370,963,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	370,963,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	1,001,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	371,966,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	365,766,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	234,226,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	98,500,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	39,900,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	740,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,600,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	65,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	9,170,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	260,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,360,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	680,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,550,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	730,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,200,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	13,200,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	9,030,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	14,750,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	50,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	95,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,350,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	8,910,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	106,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,150,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	630,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	130,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	300,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	350,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	210,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	85,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,600,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,400,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	250,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	80,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	225,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,400,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	150,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	96,314,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	12,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	300,000
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	150,000
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	350,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,200,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,780,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	160,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,500,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,440,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	24,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,020,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condominio e segurança	16,500,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	2,400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	26,440,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	3,000,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,420,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,750,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	450,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	480,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	350,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	290,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,300,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,180,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	450,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	104,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
1-02-1	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	4,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	70,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	35,122,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	95,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	120,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	190,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	50,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	18,050,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	9,700,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	82,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	800,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	6,000,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	6,200,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,200,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	3,000,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,200,000
總開支 Total das despesas			371,966,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室

DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	459,098,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	42,300,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	29,000,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,000,000
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	7,000
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - Sector Público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	7,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	416,582,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	416,582,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	3,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	3,600
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	20,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	185,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	5,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	180,000
	資本收入 Receitas de capital	2,002,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	2,000
	總收入 Total das receitas	461,100,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	456,100,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	322,858,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	143,706,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,750,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	30,170,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	584,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	17,900,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	120,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	13,200,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	450,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,200,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,400,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	1,080,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,109,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	17,909,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,600,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,450,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	70,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	5,500,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	10,200,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	150,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,400,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,100,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	850,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,800,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	90,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	650,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,300,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	700,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	94,616,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	5,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	400,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	500,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	400,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	930,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	540,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	850,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,900,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	220,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,400,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	12,700,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	15,500,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	220,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,100,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,500,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	430,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	24,400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,210,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	600,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	38,626,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	280,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	80,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	350,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	9,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	21,800,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	15,860,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	196,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	5,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,000,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,000,000
		總開支 Total das despesas	461,100,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	148,303,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	148,293,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	148,293,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
	資本收入 Receitas de capital	505,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
	總收入 Total das receitas	148,808,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	146,108,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	104,826,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,383,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	612,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,378,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	288,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,988,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	72,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	3,918,000
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,821,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-07-00-01	議員 Deputados	20,162,000
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	54,500
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	126,000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	13,842,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,255,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,118,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	500,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,760,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,278,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,926,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	480,000
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	100,000
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	250,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	100,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	420,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	65,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	40,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	859,200
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	50,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	170,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	120,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	31,135,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	400,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	150,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	220,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	70,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	144,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	690,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	90,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	420,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	850,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,263,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	45,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	285,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,440,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	920,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,436,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	900,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,192,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,635,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,400,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	50,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,097,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	80,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	8,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	4,073,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	5,326,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	35,000
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	2,700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,700,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,500,000
總開支 Total das despesas			148,808,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十六組 -- 民政總署

DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,364,009,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	71,432,000
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	59,487,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	115,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	11,830,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	3,700,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,700,000
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - Outros Sectores	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,246,857,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,246,707,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-05-00-00	私人 Particulares	150,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	200,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	200,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	41,420,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	260,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	11,500,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	16,000,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	7,390,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	600,000
07-10-99-00	其他 Outras	5,650,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	400,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	400,000
	資本收入 Receitas de capital	36,017,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	37,000
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	37,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	35,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	35,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	980,000
	總收入 Total das receitas	2,400,026,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署

DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,046,671,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,078,065,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	90,940,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,386,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	141,966,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,101,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	393,574,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,801,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	3,376,000
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	601,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	157,150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,065,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,008,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	180,000
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	10,206,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	100,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	65,607,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	64,749,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	230,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,500,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	6,800,000
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,000,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,730,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	51,878,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,745,000
1-01-3	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	140,000
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	350,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	2,147,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,581,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,651,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	220,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,250,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,643,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,370,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-3	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	60,000
1-01-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	980,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	600,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,250,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	44,000
1-01-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	6,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	822,219,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-3	02-01-03-00-99	其他 Outros	370,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	300,000
1-01-3	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	2,900,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	960,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	3,300,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	29,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	280,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	9,700,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	9,830,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,700,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	8,670,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	1,700,000
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,778,000
1-01-3	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	5,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	18,500,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,515,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	63,300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	62,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	7,500,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	61,470,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	148,460,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-3	02-03-03-00-99	其他 Outros	1,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	38,180,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	14,440,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,960,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	23,720,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	3,196,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	29,600,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	21,860,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,190,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	24,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,650,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	5,370,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	85,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	656,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	19,000,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	94,290,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	260,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,880,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	13,870,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	13,200,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	220,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	430,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	132,517,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	770,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	2,450,000
1-01-3	05-02-03-00	不動產 Imóveis	500,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	600,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	2,300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	31,020,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	93,485,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	912,000
1-01-3	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	130,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	190,000
		資本開支 Despesas de capital	353,355,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	353,255,000
1-01-3	07-01-00-00	土地 Terrenos	300,000
1-01-3	07-02-00-00	房屋 Habitações	3,500,000
1-01-3	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	60,900,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	30,000,000
1-01-3	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	194,940,000
1-01-3	07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,800,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	11,000,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	49,815,000
1-01-3	07-11-00-00	動物 Animais	1,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	100,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	09-01-02-00	中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos	100,000
總開支 Total das despesas			2,400,026,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	3,354,800
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	400
03-01-00-00	規費 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	400
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	16,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	15,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,468,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,447,400
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	270,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	170,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,600,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	1,600,000
資本收入 Receitas de capital		650,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	450,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	450,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	200,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	200,000
總收入 Total das receitas		4,004,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	3,582,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	42,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	42,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,036,800
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	133,000
5-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	8,500
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	588,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	8,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	120,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		資本開支 Despesas de capital	422,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	22,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	22,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	400,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	400,000
總開支 Total das despesas			4,004,800

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金

DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	181,065,800
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	179,061,800
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	101,556,800
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	77,500,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	1,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-06-00-00	外地 Exterior	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	3,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	1,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
資本收入 Receitas de capital		58,000,100
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	58,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	58,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100
總收入 Total das receitas		239,065,900

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金

DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	238,465,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	21,832,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	4,480,900
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	11,476,500
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	124,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	440,000
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	210,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,150,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	900,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	300,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	120,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	600,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	400,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	350,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	12,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	230,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	50,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	350,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	14,313,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	200,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	50,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	140,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	150,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	220,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,330,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	160,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	600,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	723,500
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	180,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	200,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	178,943,800
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	54,500,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	7,000,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-22	澳門土木工程實驗室 Lab. Engenharia Civil de Macau	1,000,000
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	16,443,800
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	49,000,000
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	24,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	15,000,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	12,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	23,376,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	12,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	7,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	4,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
8-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	21,056,200
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	600,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
		總開支 Total das despesas	239,065,900

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十九組 -- 海事及水務局福利會

DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE
ÁGUA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,490,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	350,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	350,000
05-05-00-00	私人 Particulares	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,440,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	200,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,050,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	190,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	700,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	700,000
	資本收入 Receitas de capital	510,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	60,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	30,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	30,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	450,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	450,000
	總收入 Total das receitas	3,000,000

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十九組 -- 海事及水務局福利會

DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE
ÁGUA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,890,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	165,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	42,000
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	42,000
5-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	10,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	36,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,963,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	850,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	40,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	40,000
5-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	30,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	165,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	750,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	750,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	12,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		資本開支 Despesas de capital	110,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	60,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	30,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	30,000
		總開支 Total das despesas	3,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	19,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	19,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	19,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-12	漁業發展及援助基金 - 港務手續費 FDAP - emolumentos portuários e marítimos	0
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
	資本收入 Receitas de capital	89,981,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	4,980,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	80,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	4,900,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	85,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	85,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
總收入 Total das receitas		90,000,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,000,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	650,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	510,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
8-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	70,000
8-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	335,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-02-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	40,000
8-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
8-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	40,000
8-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	15,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		資本開支 Despesas de capital	89,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	89,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
8-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	9,000,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-02-0	09-01-05-00-06	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP	80,000,000
		總開支 Total das despesas	90,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	3,480,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	3,480,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	3,480,000
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	0
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	資本收入 Receitas de capital	172,980,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	1,200,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	1,200,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	171,780,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	171,780,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	176,460,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	168,960,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	400,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	15,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	140,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	45,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	45,000
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
6-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,850,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
6-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
6-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	30,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	20,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	35,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	156,600,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
6-01-0	04-02-00-00-04	樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios	30,000,000
6-01-0	04-02-00-00-05	樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios	3,000,000
6-01-0	04-02-00-00-06	低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edifícios Baixos	70,000,000
6-01-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	53,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	110,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	7,500,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	7,500,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
6-01-0	09-01-05-00-04	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	7,500,000
		總開支 Total das despesas	176,460,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	766,705,600
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	10,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	10,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	766,690,600
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	766,690,600
	資本收入 Receitas de capital	6,010,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	510,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	10,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	500,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000,000
總收入 Total das receitas		772,715,600

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	768,715,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	510,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	400,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
3-02-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	80,000
3-02-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,166,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	500,000
3-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	80,000
3-02-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	600,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	450,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	560,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	65,000
3-02-2	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	764,984,600
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	763,384,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,600,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	55,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-02-2	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	50,000
		資本開支 Despesas de capital	4,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	4,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
3-02-2	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	1,000,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-99	其他 Outros	3,000,000
		總開支 Total das despesas	772,715,600

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十三組 -- 大熊貓基金
DIVISÃO - 53 -- FUNDO DOS PANDAS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	5,700,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	10,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	3,350,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,730,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,620,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	2,330,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	2,300,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	資本收入 Receitas de capital	1,500,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,500,000
	總收入 Total das receitas	7,200,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十三組 -- 大熊貓基金
DIVISÃO - 53 -- FUNDO DOS PANDAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	7,200,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	126,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-03-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	126,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,699,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	18,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	230,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,295,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-03-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	70,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-03-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	40,000
3-03-0	02-03-06-00	招待費 Representação	70,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	160,000
3-03-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	80,000
3-03-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,500,000
3-03-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-03-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
3-03-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
3-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	340,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
3-03-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	50,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	90,000
3-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-03-0	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	90,000
3-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	35,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
3-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
3-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
總開支 Total das despesas			7,200,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十四組 -- 環保與節能基金

DIVISÃO - 54 -- FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	157,007,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	16,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	16,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	156,989,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	156,989,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	1,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	2,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
總收入 Total das receitas		157,009,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第五十四組 -- 環保與節能基金

DIVISÃO - 54 -- FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	157,009,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	546,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	546,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,394,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
8-09-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	900,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-09-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
8-09-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	152,069,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	122,069,000
總開支 Total das despesas			157,009,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十六組 -- 文化產業基金
DIVISÃO - 56 -- FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	253,104,700
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	105,200
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	105,200
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	252,997,500
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	252,997,500
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	500
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	500
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	500
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	資本收入 Receitas de capital	200,500
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	200,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	200,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500
	總收入 Total das receitas	253,305,200

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十六組 -- 文化產業基金
DIVISÃO - 56 -- FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	246,585,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	21,855,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	5,653,200
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	144,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,312,600
7-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	108,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	554,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	361,200
7-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	600,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,066,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	84,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,460,900
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,502,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	250,000
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	120,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	540,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	220,000
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	35,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	283,200
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	58,600
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
7-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	2,000
7-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	22,180,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	100,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	1,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
7-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	2,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	600,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,460,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	600,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,550,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	200,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	50,000,000
7-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	100,000,000
7-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	30,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,550,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	946,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,328,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	8,300
7-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	200,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	6,720,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,720,000
7-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	420,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	6,300,000
總開支 Total das despesas			253,305,200

自治機構本身預算表
MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS
開支總結
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	21,049,071,400
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	21,049,071,400
經常開支總額 Total das despesas correntes	19,212,825,100
資本開支總額 Total das despesas de capital	1,836,246,300

自治機構本身預算表
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS
 按經濟分類的運作開支摘要
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,
 POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	19,212,825,100	91.28
01-00	人員 PESSOAL	6,229,422,800	29.59
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	5,336,576,500	85.67
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	728,631,900	11.70
01-03	實物補助 Abonos em espécie	13,171,600	0.21
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	-	-
01-05	社會福利金 Previdência social	91,341,300	1.47
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	59,701,500	0.96
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,532,030,900	31.03
02-01	耐用品 Bens duradouros	229,627,700	3.52
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	1,704,416,000	26.09
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,597,987,200	70.39
03-00	利息 JUROS	-	-
03-01	公營部門 Sector público	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,594,179,000	26.58
04-01	公營部門 Sector público	840,433,700	15.02
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,031,185,600	54.18
04-03	私人 Particulares	1,661,611,600	29.70
04-04	外地 Exterior	60,948,100	1.09

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	857,192,400	4.07
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	21,000	0.00
05-02	保險 Seguros	49,614,400	5.79
05-03	返還 Restituições	8,881,000	1.04
05-04	雜項 Diversas	798,676,000	93.17
	資本開支 Despesas de capital	1,836,246,300	8.72
07-00	投資 INVESTIMENTOS	659,220,300	3.13
07-01	土地 Terrenos	300,000	0.05
07-02	房屋 Habitações	3,651,000	0.55
07-03	樓宇 Edifícios	146,420,000	22.21
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	30,000,000	4.55
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	255,940,000	38.82
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,800,000	0.27
07-09	運輸物料 Material de transporte	21,456,800	3.25
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	198,652,500	30.13
07-11	動物 Animais	1,000,000	0.15
07-12	其他投資 Outros investimentos	-	-
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	68,200,000	0.32
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	44,200,000	64.81
08-03	私人 Particulares	24,000,000	35.19
08-04	外地 Exterior	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	1,108,826,000	5.27
09-01	財務資產 Activos financeiros	1,108,826,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	-	-
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-
	總額 TOTAL	21,049,071,400	100.00

自治機構本身預算表
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS
 按組織分類的運作開支摘要
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,
 POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	487,751,000	2.32
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	43,460,900	0.21
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	1,138,582,000	5.41
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,073,478,600	5.10
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	2,426,072,400	11.53
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	7,137,000	0.03
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	32,030,200	0.15
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	183,090,000	0.87
50-17	印務局 Imprensa Oficial	73,119,000	0.35
50-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	8,628,000	0.04
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	450,376,300	2.14
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	65,757,000	0.31
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	392,693,000	1.87
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	238,000,000	1.13
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	5,228,913,400	24.84
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,913,498,000	9.09
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	635,104,000	3.02
50-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	579,905,100	2.76
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	500,000,000	2.38
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	36,742,200	0.17
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	278,697,100	1.32

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	38,164,600	0.18
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,402,000	0.04
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	125,809,100	0.60
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	371,966,000	1.77
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	461,100,000	2.19
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	148,808,000	0.71
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	2,400,026,000	11.40
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	4,004,800	0.02
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	239,065,900	1.14
50-49	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	3,000,000	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,000,000	0.43
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	176,460,000	0.84
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	772,715,600	3.67
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	7,200,000	0.03
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	157,009,000	0.75
50-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	253,305,200	1.20
總額 TOTAL		21,049,071,400	100.00

自治機構本身預算表
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS
 按職能分類的運作開支摘要
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,
 POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	3,663,027,800	17.40
1-01	一般行政 Administração geral	2,492,683,800	68.05
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,170,344,000	31.95
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	-	-
2-01	指揮部 Comando	-	-
2-02	警察 Polícia	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	3,997,756,900	18.99
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
3-02	教育 Ensino	3,954,860,400	98.93
3-03	職業培訓 Formação profissional	42,896,500	1.07
4-00	衛生 SAÚDE	4,986,913,400	23.69
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,730,413,400	54.75
4-02	醫療服務 Medicina	1,606,000,000	32.20
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	650,500,000	13.04
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	3,152,716,200	14.98
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	477,732,800	15.15
5-02	社會援助 Acção social	2,674,983,400	84.85
5-03	定期金及退休金 Pensões e reformas	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	647,602,200	3.08
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	647,602,200	100.00
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,395,971,200	6.63
7-01	文化 Cultura	749,737,100	53.71
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	579,105,100	41.48
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e geofísica	-	-
7-05	地圖繪製 Cartografia	-	-
7-06	社會傳播 Comunicação social	67,129,000	4.81
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	-	-
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	3,103,733,700	14.75
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,313,664,900	42.33
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,000,000	2.90
8-03	工業 Indústria	-	-
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	90,022,000	2.90
8-06	通訊 Comunicações	-	-
8-07	商業 Comércio	419,609,200	13.52
8-08	旅遊 Turismo	1,033,428,600	33.30
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	157,009,000	5.06

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	101,350,000	0.48
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	101,350,000	100.00
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	-	-
總額 TOTAL		21,049,071,400	100.00

郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	739,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	616,000
21-02		財務資助 Participações financeiras	739,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	616,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	716,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	616,000
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	23,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	182,917,000
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	25,861,000	12-01		貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	57,332,000
	61	銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	8,330,000		71	銷售 Vendas	54,741,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	16,851,000		72	提供服務 Prestações de serviços	2,591,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	680,000	12-02		提供服務收入 Prestações de serviços	125,585,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,415,000		72	提供服務 Prestações de serviços	112,969,000
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	1,200,000		73	補充收益 Proveitos suplementares	12,615,000

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	600,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	1,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	600,000	13-00	79	財務收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	52,991,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	215,000	13-01		利息收入 Juros credores	42,701,000
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	215,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	42,701,000
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	196,892,000	13-02		股息收入 Dividendos auferidos	9,690,000
	64	工資及薪金 Salários e vencimentos	144,860,000	13-04	78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	9,690,000
		人事費用 Custos com o pessoal	144,860,000			匯兌收益 Ganhos cambiais	600,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	29,732,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	300,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	30,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	300,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	29,681,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	62,149,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	21,000	14-01		租金及租賃收入 Locações	61,293,000
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	20,350,000		73	補充收益 Proveitos suplementares	1,800,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	20,350,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	59,493,000
25-10		其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	1,950,000	14-02		資產處置收益 Alienações de activos	750,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	1,920,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	750,000

						14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	106,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	30,000						
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	40,398,000	73				補充收益 Proveitos suplementares	96,000
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	8,894,000	79				特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	10,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	8,644,000						
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	250,000						
26-02		保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	4,950,000						
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	4,950,000						
26-03		維修及保養 Reparação e conservação	7,524,000						
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	7,524,000						
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	6,340,000						
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	6,340,000						
26-05		租金及租賃費用 Gastos com locações	464,000						
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	464,000						
26-06		交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	1,810,000						
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	1,810,000						

26-07	廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>		2,760,000			
	62 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos		2,760,000			
26-08	保險費 <i>Seguros</i>		430,000			
	62 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos		405,000			
	64 人事費用 Custos com o pessoal		25,000			
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>		5,239,000			
	62 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos		5,239,000			
26-10	雜項支出 <i>Encargos diversos</i>		1,987,000			
	62 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos		1,006,000			
	65 其他經營成本 Outros custos operacionais		676,000			
	68 財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras		250,000			
	69 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários		55,000			
27-00	折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>		32,039,000			
27-01	不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>		18,462,000			
	66 經營年度攤折 Amortizações do exercício		18,462,000			

27-02	66	機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	12,505,000			
		經營年度攤折 <i>Amortizações do exercício</i>	12,505,000			
27-03		無形資產攤銷 <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	1,072,000			
	66	經營年度攤折 <i>Amortizações do exercício</i>	1,072,000			
28-00		各項風險準備金 <i>Provisões para riscos diversos</i>	460,000			
28-01		呆帳及信貸風險準備 <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	170,000			
	67	經營備用金 <i>Provisões do exercício</i>	70,000			
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	100,000			
28-03		存貨及其他資產減值損失準備 <i>Provisões para inventários e outros activos</i>	290,000			
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	290,000			
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	869,000			
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	100,000			
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	100,000			
29-02		會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i>	760,000			
	65	其他經營成本 <i>Outros custos operacionais</i>	760,000			
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	9,000			

附錄
ANEXO
郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一四年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
41	財務投資 Investimentos financeiros	100,000
412	股份參資 Investimentos - Títulos de participação	100,000
42	有形不動資產 Imobilizações corpóreas	72,397,000
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outras construções	34,480,000
423	基本設備 Equipamento básico	30,163,000
424	交通設備 Equipamento de transporte	1,754,000
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	935,000
426	行政設備 Equipamento administrativo	3,610,000
429	其他有形資產 Outras imobilizações corpóreas	1,455,000
43	無形不動資產 Imobilizações incorpóreas	3,650,000
431	安裝費用 Despesas de instalação	1,000,000
432	調研與發展費用 Despesas de investigação e desenvolvimento	2,650,000
44	未完成不動資產 Imobilizações em curso	71,000,000
445	重建大樓工程 Obras da remodelação do Edf. dos Correios	50,000,000
448	未完成郵政分局工程 Obras das estações em curso	21,000,000
	總額 Total	147,147,000

郵政儲金局
CAIXA ECONÓMICA POSTAL
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	80,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	3,661,000
21-02		財務資助 Participações financeiras	80,000	12-02		提供服務收入 Prestações de serviços	3,661,000
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	80,000		81	銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários	3,661,000
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	30,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	41,064,500
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	30,000	13-01		利息收入 Juros credores	36,452,200
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	13,496,100		80	資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	36,452,200
24-01		利息支出 Juros devedores	11,638,000	13-02		股息收入 Dividendos auferidos	120,000
	70	負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	11,638,000		83	證券及財務投資收益 Rendi. de Títulos de Crédito e de Part. Financeiras	120,000
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	1,858,100	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	1,340,300
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	1,858,100		82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	1,340,300

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

25-00	人事費用 Gastos com o pessoal		12,903,900	13-10		其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i>	3,152,000
25-01	工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i>		12,446,900		82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	3,152,000
25-02	人事費用 Custos com Pessoal	71	12,446,900	14-00		其他收入 Outros rendimentos	877,300
25-10	津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>		367,000	14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	877,300
25-10	人事費用 Custos com Pessoal	71	367,000		65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	875,000
26-00	其他人事費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>		90,000		84	其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários	2,300
26-01	人事費用 Custos com Pessoal	71	90,000				
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i>		7,176,000				
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>		552,000				
26-02	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	73	552,000				
26-02	保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>		160,000				
26-03	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	73	160,000				
26-03	維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>		1,500,000				
26-04	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	73	1,500,000				
26-04	辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>		188,000				

	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	53,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000				
28-00		各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	1,400,000				
28-01		呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	1,400,000				
	78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	1,400,000				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	1,069,000				
29-02		會費及捐贈 Quotas para associações e doações	366,000				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	366,000				
29-10		雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	703,000				
	65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	600,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	100,000				
		總費用 Gasto total	36,155,000				45,602,800
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	9,447,800				
		總額 Total	45,602,800				45,602,800
						總收益 Rendimento total	

退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元）		Unitade: MOP					
統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
22-00		公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	1,174,215,300	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	1,269,294,500
	61.1.1	房屋津貼 Subsídio de residência	51,309,000	11-03		退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,186,809,600
	61.1.2	家庭津貼 Subsídio de família	21,343,200		71.1.1	退休金制度之供款 Descontos para compensação de aposentação	356,330,400
	61.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	84,062,000		71.1.2	撫卹金制度之供款 Descontos para pensão de sobrevivência	39,262,800
	61.1.4	公務員退休金 Pensões de aposentação e reforma	906,674,400		71.2.1	退休金制度之共同分擔 Complicações para compensação de aposentação	712,660,800
	61.1.5	第十四個月之津貼 Subsídio do 14.º mês	75,544,400		71.2.2	撫卹金制度之共同分擔 Complicações para compensação de sobrevivência	78,525,600
	61.1.6	撫卹金 Pensões de sobrevivência	25,410,700		79.7.1	供款及共同分擔 Descontos e participações	30,000
	61.2.2	社會福利金 - 退休人員 Previdência social - Aposentados	4,179,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	82,484,900
	61.2.3	交通運輸費 Transporte por outros motivos	300,000		74.3	財產 Imobilizado	400
	61.2.4	社會及文化活動 Actividades sociais e culturais	1,192,600		74.4	經常性運作津貼 Subsídios destinados ao funcionamento corrente	82,484,500

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62.1	轉制 Mudança de regime	1,700,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	424,544,700
	69.7.2	定期金及其他補助 Pensões e outros abonos	2,500,000	13-01		利息收入 Juros credores	56,979,800
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	40,000		76.1	利息所得 Juros obtidos	300
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	40,000		78.1.1	往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem	600
	68.8.2	銀行服務 Serviços bancários	39,000		78.1.2	定期存款利息收入 Juros de depósitos a prazo	56,978,900
	68.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	363,604,900
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	65,766,800		78.6.1	藝術品投資 Investimentos em obras de arte	0
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	53,043,100		78.6.2	投資性房地產 De bens imóveis (para investimento)	0
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	4,329,300		78.7.1	財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios	363,604,900
	64.1.2	假期津貼 Subsídio de férias	290,100		78.7.2	交易性金融資產 Activos financeiros detidos para negociação	0
	64.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	290,100	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	0
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	40,895,300		78.5	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	0
	64.2.2	假期津貼 Subsídio de férias	3,431,100	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	3,960,000
	64.2.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,807,200		78.3.2	大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções	3,960,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	4,174,300	14-00		其他收入 Outros rendimentos	29,000

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	105,600	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	29,000
	64.1.4	其他報酬 Outras remunerações	69,000		79.7.2	退休金/補助之撥回 Reposições de pensões/abonos	20,000
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	3,050,100		79.7.9	其他未列明項目 Outros não especificados	8,000
	64.2.4	其他報酬 Outras remunerações	72,200		79.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000
	64.3.1	超時工作 Horas extraordinárias	300,000				
	64.3.2	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,500				
	64.3.3	日津貼 Ajudas de custo diárias	35,900				
	64.3.5	交通、運輸費及保險 Deslocações, bagagens e seguros	220,800				
	64.3.6	私人電話 Telefones individuais	7,000				
	64.3.7	出席費 Senhas de Presença	21,000				
	64.3.8	社會福利金 Previdência social	55,200				
	64.3.9	其他 Outras	20,000				
	64.3.10	優異工作表現評核獎金 Prémio atribuído por bom desempenho	174,000				
	64.5.3	員工內部培訓 Formação interna de pessoal	15,000				
	64.8.1	制服及工作證 Vestuário e cartões de identificação	16,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante	
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	8,045,300					
	64.4.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de aposentação	2,416,400					
	64.4.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipação na pensão de sobrevivência	268,700					
	64.4.3	社會保障之供款 Encargos sociais	31,200					
	64.4.4	公積金制度 Regime de Previdência	5,329,000					
	25-10		其他人事費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	504,100				
		64.5.1	培訓課程及講座 Cursos e seminários externos	130,000				
		64.7.1	員工意外保險 Seguros de acidentes de trabalho	2,500				
		64.8.2	人員聯歡 Convívio de pessoal	154,600				
		64.8.3	食物及飲品 Vitualhas	30,000				
64.8.9		雜項 Diversos	187,000					
26-00			第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	13,468,600				
		26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	807,500				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.1.1	第三者作出之供應 - 水 Fornecimentos de terceiros - Água	1,000				
	63.1.2	第三者作出之供應 - 電 Fornecimentos de terceiros - Energia	320,000				
	63.1.3	第三者作出之供應 - 燃油 Fornecimentos de terceiros - Combustíveis	39,500				
	63.2.4	第三者提供之勞務 - 通訊 Serviços de terceiros - Comunicação	447,000				
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	1,393,200				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	692,700				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	700,500				
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	1,102,300				
	63.1.4	第三者作出之供應 - 保養及維修物料 Fornecimentos de terceiros - Material de conservação e reparação	90,000				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	1,012,300				
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	312,000				
	63.1.5	第三者作出之供應 - 非耐用用品及器具 Fornecimentos de terceiros - Utensílios de desgaste rápido	12,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-05	63.1.6	第三者作出之供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	300,000				
		租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	3,494,100				
	63.2.1	第三者提供之勞務 - 房屋及其他租金 Serviços de terceiros - Rendas e alugueres	3,494,100				
	26-06		交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	287,500			
63.2.2		第三者提供之勞務 - 交際費 Serviços de terceiros - Despesas de representação	25,000				
26-07	63.3.1	第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (葡萄牙及其他國家) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Portugal e outros países)	225,000				
	63.3.3	第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (香港及澳門) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Hong Kong e Macau)	37,500				
		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	1,503,000				
26-08	63.1.7	第三者作出之供應 - 廣告及宣傳用品 Fornecimentos de terceiros - Material de publicação / propaganda	1,070,000				
	63.2.6	第三者提供之勞務 - 廣告及宣傳 Serviços de terceiros - Publicidade e propaganda	433,000				
	63.2.5	保險費 <i>Seguros</i> 第三者提供之勞務 - 保險 Serviços de terceiros - Seguros	120,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	4,266,000				
	63.2.7	第三者提供之勞務 - 專業技術工作 Serviços de terceiros - Trabalhos especializados	3,481,000				
	63.3.4	第三者提供之勞務 - 中介人佣金 Serviços de terceiros - Comissões a Intermediários	5,000				
	63.3.5	第三者提供之勞務 - 報酬金 Serviços de terceiros - Honorários	780,000				
		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	183,000				
26-10	63.1.8	第三者作出之供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos	95,000				
	63.3.6	第三者提供之勞務 - 訟費及公證費 Serviços de terceiros - Contencioso e notariado	30,000				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	46,000				
	65.8.2	書籍及技術文件 Livros e documentação técnica	12,000				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>				1,606,600	
27-01		不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>				457,900	
	68.3.2	大廈及其他建築物 Edifício e outras construções	457,900				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	1,148,700				
	66.2.5	運輸工具 Material de carga e de transporte	112,200				
	66.2.6	行政設備及各種傢俱 Equipamento administrativo e social e mobiliário diverso	262,000				
	66.2.7	資訊設備及軟件 Equipamento e programas de informática	774,500				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	2,952,000				
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	20,000				
	69.4.5	報廢 Abates	20,000				
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	2,932,000				
	68.8.1	供款退還之利息 Juros s/restituição de descontos	1,000				
	69.7.1	退還 Restituições	2,000,000				
	69.7.9	其他未列明項目 Não especificados	30,000				
	69.8.8	其他未列明項目 Não especificados	901,000				

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
		總費用 Gasto total	1,258,049,300			總收益 Rendimento total	1,693,868,200
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	435,818,900				
		總額 Total	1,693,868,200			總額 Total	1,693,868,200

附錄
ANEXO
退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一四年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	固定資產	
	Activos fixos tangíveis	
42.5.1	車輛 Viaturas	250,000
42.6.1	辦公室設備 Equipamento de escritório	262,000
42.6.2	通訊設備 Equipamento de telecomunicações	75,000
42.6.3	傢具及器具 Mobiliário e utensílios	185,000
42.6.4	舒適及裝飾用品 Artigos de conforto e decoração	30,000
42.6.5	器材 Aparelhagens	20,000
42.8.1	資訊設備 Equipamento de informática	773,000
42.8.2	資訊軟件 Programas de informática	541,000
	總額 Total	2,136,000

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算 編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算 編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	3,500,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	11,741,375,600
21-01		活動支出 Despesas com actividades	3,200,000	11-01	11-01-01	行政收益 Receitas administrativas	202,955,000
	21-01-01	活動支出 Despesas com actividades	3,200,000			外地僱員聘用費用收入 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	200,000,000
21-02		財務資助 Participações financeiras	300,000	11-01	11-01-02	執照及准照費收入 Taxas de alvarás e licenças	900,000
	21-02-02	給予私立機構、團體或個人之財務資助 Participações financeiras para instituições particulares, associações ou indivíduos	300,000		11-01-03	罰款及過期利息收入 Multas e juros de mora	2,000,000
22-00		公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	2,768,483,100	11-01	11-01-10	其他行政費用收入 Outras receitas administrativas	55,000
	22-01-01	福利金 Pensões	2,699,383,100	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	4,950,000,000
	22-01-02	津貼 Subsídios	52,800,000		11-02-01	博彩撥款 Contribuição do jogo	4,950,000,000
	22-02-01	欠薪墊支 Créditos emergentes das relações de trabalho	5,500,000		11-02-02	破產欠薪基金撥款 Dotação para Fundo de Garantia Salarial por Insolvência	0

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

25-02	25-01-02	工作人員薪俸及報酬 Vencimentos e remunerações do pessoal	68,024,700		11-10-01	法律規定的其他收入 Outras receitas determinadas na lei	1,000
	25-02-01	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	24,908,700	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	350,000,300
	25-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,198,000	13-01		利息收入 Juros credores	250,000,000
	25-02-02	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000		13-01-01	銀行存款利息收入 Juros de depósitos bancários	250,000,000
	25-02-03	聖誕津貼 Subsídio de natal	6,073,400		13-01-02	債券及金融票據利息收入 Juros de obrigações e bilhetes monetários	0
	25-02-04	假期津貼 Subsídio de férias	5,755,500		13-01-10	其他利息收入 Outros juros	0
	25-02-05	員工福利津貼 Subsídio de benefícios para pessoal	5,368,000	13-02		股息收入 Dividendos auferidos	0
	25-02-06	公幹津貼及補償 Subsídio e compensação de deslocação	347,800		13-02-01	股息收入 Dividendos auferidos	0
	25-02-07	額外及補償性報酬 Remunerações adicionais e compensatórias	5,954,000	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	100,000,000
	25-02-08	實物補助 Abonos em espécie	112,000		13-03-01	按公允價值計量之金融資產增值 Mais-valias em activos financeiros	100,000,000
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	11,847,000		13-03-02	出售金融資產之收益 Ganhos de venda de activos financeiros	0
	25-03-01	退休及撫卹制度供款 Contribuições para regime de aposentação e sobrevivência	2,448,100	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	200
	25-03-02	公積金制度供款 Contribuições para regime de previdência	9,326,900		13-04-01	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	100
	25-03-03	社會保障制度供款 Contribuições para Regime da Segurança Social	72,000		13-04-02	外幣折算差額收益 Ganhos em conversão de câmbio	100
25-10		其他人專費用 Outros gastos com o pessoal	2,500,000	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100

25-10-01	員工培訓費 Formação de pessoal	1,000,000	13-10-01	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100
25-10-02	員工醫療費 Assistência médica de pessoal	1,500,000		其他收入 Outros rendimentos	212,400
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	66,200,000		資產處置收益 Alienações de activos	300
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	9,000,000	14-02-01	變賣固定資產收益 Ganhos de venda de activos fixos	100
26-01-01	水費 Água	300,000	14-02-10	變賣其他資產收益 Ganhos de vendas de outros activos	200
26-01-02	電費 Electricidade	2,500,000		雜項收入 Rendimentos diversos	212,100
26-01-03	燃料費 Combustíveis	200,000	14-10-01	收回退款 Reposições	10,000
26-01-04	郵遞、通訊及運輸費 Correio, telecomunicações e transportes	6,000,000	14-10-02	員工醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	200,000
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condómio	4,100,000	14-10-03	賠償 Indemnizações	100
26-02-01	管理及保安費 Condomínio e segurança	3,000,000	14-10-06	前期收入 Receitas de períodos anteriores	1,000
26-02-02	衛生及清潔費 Higiene e limpeza	800,000	14-10-10	其他偶然及未列明之收入 Outras receitas eventuais e não especificadas	1,000
26-02-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	300,000			
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	3,000,000			
26-03-01	維修及保養費 Reparação e conservação	3,000,000			

26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	5,000,000			
	26-04-01	辦公室用品 Bens de secretaria	4,000,000			
	26-04-02	辦公室工具及耐用物品 Equipamento de secretaria e bens duradouros	300,000			
	26-04-03	書籍及刊物 Livros e publicação	100,000			
	26-04-10	其他消耗性用品 Outros bens consumiveis	600,000			
26-05		租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	7,800,000			
	26-05-01	樓宇租金費用 Despesas de rendas de imóveis	7,000,000			
	26-05-02	設備租賃費用 Despesas de rendas de equipamentos	800,000			
26-06		交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	2,800,000			
	26-06-01	交際及招待費 Representação e recepção	300,000			
	26-06-02	差旅及交通費 Deslocação e transportes	2,500,000			
26-07		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	7,300,000			
	26-07-01	廣告及宣傳費 Publicidade e propaganda	7,000,000			
	26-07-02	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000			
26-08		保險費 <i>Seguros</i>	200,000			

29-10-10	其他偶然及未列明之開支 Outras despesas eventuais e não especificadas	100,000							
	總費用 Gasto total	2,963,895,900							12,091,588,300
	本年度預計盈餘 Resultado do exercício	9,127,692,400							
	總額 Total	12,091,588,300						總額 Total	12,091,588,300

附錄
ANEXO
社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL
二零一四年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
35-01-01	不動產、裝修及改良 Bens imóveis, decoração e benfeitorias	12,231,840
35-01-01-03	裝修及改良 Obras de decoração e benfeitorias	12,231,840
35-01-02	機器、設備及其他固定資產 Maquinaria, equipamento e outros activos fixos	3,360,000
35-01-02-01	車輛 Viaturas	300,000
35-01-02-02	電腦及週邊設備 Computadores e equipamento relacionado	2,250,000
35-01-02-03	辦公室設備 Equipamento de escritório	200,000
35-01-02-04	辦公室傢俱及設施 Mobiliário e instalações de escritório	610,000
35-01-03	無形資產 Imobilizações incorpóreas	1,600,000
35-01-03-01	電腦系統及軟件 Sistema informático e software	1,600,000
	總額 Total	17,191,840

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
 (按權責發生制編製)
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,350,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	606,615,400
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	1,350,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	606,615,400
	8262	捐獻 Donativos	400,000		8221	信貸機構監察費 Taxa de fiscalização das inst. Crédito	8,612,000
	8264	獎學及助學金 Premios e bolsas de estudo	200,000		8222	獲許可實體監察費 Taxa de registo de entidades autorizadas	2,923,200
	8265	體育活動 Actividades desportivas	500,000		8223	信貸機構罰款 Multas aplicadas as instituições crédito	40,000
	8269	其他非營運開支 Outros custos inorgânicos	250,000		8224	兌換櫃檯收入 Receitas do balcão de câmbios	117,200
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	11,168,000		8225	博彩合約款項差額 Diferencial s/ent. dos contratos de jogos	594,845,000
	8242	售出硬幣成本 Custo das moedas vendidas	11,104,000		8229	其他行政收入 Outras receitas administrativas	78,000
	8243	商業費用 Despesas de comercialização	64,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	19,312,800
	8249	雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas	0	12-01		貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	19,312,800
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,680,244,000		8241	銷售 Vendas	19,083,200

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

24-01	利息支出 <i>Juros devedores</i>	192,020,000		82.49	雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas	229,600
	8112 利息及佣金支出 (外幣) Juros e comissões suportados (moeda externa)	16,020,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	3,048,414,000
	8122 利息及佣金支出 (外幣) Juros e comissões suportados (moeda externa)	25,000,000	13-01		利息收入 Juros credores	2,920,230,000
	8132 利息及佣金支出 (澳門幣) Juros e comissões suportados (patacas)	151,000,000		8111	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	883,000,000
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	1,396,824,000		8121	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	2,037,000,000
	8113 外託基金損益 Resultados de fundos discricionários	0		8131	利息及股息收益 (澳門幣) Juros e dividendos auferidos (patacas)	60,000
	8114 出售投資損益 Resultados realizados em vendas	250,824,000		8252	員工自住房屋貸款 Empregados-emprest.p/aquis.de habitação	150,000
	8115 重估損益 Resultados de reavaliação	171,000,000		8253	員工預付薪金 Empregados-adiantamentos de vencimentos	20,000
	8124 重估損益 Resultados de reavaliação	975,000,000	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	46,880,000
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	84,950,000		8113	外託基金損益 Resultados de fundos discricionários	36,880,000
	8115 重估損益 Resultados de reavaliação	47,330,000		8115	重估損益 Resultados de reavaliação	10,000,000
	8119 其他損益 Outros resultados	20,000	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	81,300,000
	8129 其他損益 Outros resultados	37,600,000		8115	重估損益 Resultados de reavaliação	0
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	6,450,000		8129	其他損益 Outros resultados	81,300,000
	8112 利息及佣金支出 (外幣) Juros e comissões suportados (moeda externa)	5,750,000	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	4,000

25-00	8122	利息及佣金支出 (外幣) Juros e comissões suportados (moeda externa)	700,000		8111	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	4,000
25-01	8231	人事費用 Gastos com o pessoal	278,662,600	14-00		其他收入 Outros rendimentos	720,000
25-01	8231	工資及薪金 Salários e vencimentos	128,459,100	14-01	8251	租金及租賃收入 Locações	520,000
25-02	8231	人事費用 Custos com pessoal	128,459,100		8251	房地產租金 Rendimento de imóveis	520,000
25-02	8231	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	7,600,400	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	200,000
25-03	8231	人事費用 Custos com pessoal	7,140,400		8259	其他非營運收益 Outros proveitos inorgânicos	0
25-03	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	460,000		831	特別收益 Ganhos excepcionais	100,000
25-03	85	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	115,931,600		841	前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	100,000
25-10	8231	人事費用 Custos com pessoal	25,931,600				
25-10	85	員工福利基金撥款 Dotações para o fundo de previdência	90,000,000				
25-10	8231	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	26,671,500				
26-00	8231	人事費用 Custos com pessoal	25,407,500				
26-00	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,264,000				
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	429,743,400				

26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	7,941,200			
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	2,074,000			
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	5,867,200			
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	2,888,800			
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	2,888,800			
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	8,794,700			
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	8,794,700			
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Itens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	3,662,700			
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	3,482,300			
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	180,400			
26-05		租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	72,000			
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	72,000			
26-06		交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	3,654,000			
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	3,654,000			

26-07	廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	1,133,100			
8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	63,100			
8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,070,000			
26-08	保險費 <i>Seguros</i>	1,009,000			
8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,009,000			
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	14,218,100			
8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	14,218,100			
26-10	雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	386,369,800			
8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	386,015,800			
8261	罰款 Multas e penalidades	4,000			
8269	其他非營運開支 Outros custos inorgânicos	250,000			
842	前期虧損 Perdas relativas a exercícius anteriores	100,000			
27-00	折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	19,801,200			
27-01	不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>	14,509,900			
8234	固定資產攤折 Dotações p/amortizações do imobilizado	14,509,900			

27-02	8234	機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	5,291,300				
	8234	固定資產攤折 <i>Dotações p/amortizações do imobilizado</i>	5,291,300				
28-00		各項風險準備金 <i>Provisões para riscos diversos</i>	1,000,000				
28-10		其他損失風險準備 <i>Provisões para outros riscos</i>	1,000,000				
	8299	其他風險 <i>Outros riscos</i>	1,000,000				
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	637,000				
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	20,000				
	832	特別虧損 <i>Perdas excepcionais</i>	20,000				
29-02		會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i>	300,000				
	8263	會費 <i>Quotizações</i>	300,000				
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	317,000				
	8232	第三者供應之物品 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	20,000				
	8244	贈品 <i>Ofertas</i>	217,000				
	832	特別虧損 <i>Perdas excepcionais</i>	80,000				
		總費用 <i>Gasto total</i>	2,422,606,200				
		總收益 <i>Rendimento total</i>					3,675,062,200

附錄
ANEXO
澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一四年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
52	房地產	55,400,000
	Imóveis	
5211	購置成本 Valor de aquisição	55,000,000
5212	裝修費 Valor das beneficiações	200,000
5222	裝修費 Valor das beneficiações	200,000
53	設備	22,833,500
	Equipamento	
5311	傢俱 Mobiliário	908,000
5312	物品 Material	460,000
5321	打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular	2,000
5322	微型電腦 Minicomputadores	1,310,500
5323	影印機 Fotocopiadoras	370,000
5325	SWIFT系統 - 軟件 Sistema SWIFT - Software	150,000
5328	SWIFT系統-其他項目 Sistema SWIFT - Outros	200,000
5329	其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas	448,000
5331	中樞設備 Unidade Central	17,230,000
5333	打印機 Impressoras	520,000
5341	內部裝置 Instalações interiores	210,000

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
5351	汽車 Automóveis	1,000,000
5352	電單車 Motociclos	25,000
54	遞延費用 Custos pluriennais	540,000
5411	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	500,000
5412	其他自置房地產 Outros imóveis	40,000
57	藝術財產 Património artístico	30,000
5723	澳門硬幣 Moedas de Macau	30,000
	總額 Total	78,803,500

汽車及航海保障基金
FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	5,360,600
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	5,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	5,360,600
	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000		71	保費從價收入 Adicional sobre prémios	5,360,600
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	18,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	795,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	18,000	13-01		利息收入 Juros credores	795,000
	6224	酬金 Honorários	18,000		763	定期存款利息 De depósitos a prazo	795,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	418,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	3,461,000
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	20,000	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	3,461,000
	6221	通訊 Comunicações	20,000		74	償還收入 Reembolsos	300
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000		791	準備金之使用 - 賠償 Utilização de provisões - Para sinistros	2,813,600
	6211	第三者供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	25,000		83	前期損益 Resultados relativos a exercícios anteriores	647,100

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,893,606,400	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	2,705,838,000
21-01		活動支出 Despesas com actividades	319,370,000	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	2,700,000,000
	6121	澳門研究所 Instituto de Estudos de Macau	49,760,000		71	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩之經營批給 合同之撥款 Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	2,700,000,000
	6124	合作項目 Projectos de Cooperação	45,410,000				
	6125	本身活動 Actividades Próprias	24,200,000	11-06		其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	3,673,000
	6129	其他項目 Outros projectos	200,000,000		73	指定之其他收入 Receitas consignadas	3,673,000
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	1,574,236,400	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	2,165,000
	6111	津貼及捐贈 Subsídios e donativos	1,574,236,400		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	2,165,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	50,150,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	358,500,000
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	50,000,000	13-01		利息收入 Juros credores	352,500,000

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

24-10	66	財務費用 Despesas financeiras	50,000,000	75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	352,500,000
	66	其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i>	150,000	13-04	匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i>	6,000,000
	66	財務費用 Despesas financeiras	150,000	75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	6,000,000
25-00		人事費用 <i>Gastos com o pessoal</i>	91,734,000	14-00	其他收入 <i>Outros rendimentos</i>	1,130,000
25-01		工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i>	62,050,000	14-02	資產處置收益 <i>Alienações de activos</i>	26,000
	651	領導機構薪金 Remunerações dos corpos gerentes	6,000,000	82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	26,000
	652	員工薪酬 Remunerações do pessoal	46,650,000	14-03	捐贈收入 <i>Doações</i>	104,000
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	9,400,000	74	津貼與捐贈 Subsídios e donativos	104,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	14,767,000	14-10	雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	1,000,000
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	4,100,000	78	其他收益 Outras receitas	1,000,000
	6542	非經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações não correntes	8,497,000			
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	2,170,000			
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	8,360,000			
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	8,360,000			
25-10		其他人事費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	6,557,000			
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	5,350,000			

26-04	辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>				1,910,000
	6312 經常性消耗 (II) Consumos correntes (II)			1,310,000	
	6313 非經常性消耗 Consumos não correntes			600,000	
26-05	租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>			6,316,000	
	6321 一般支出 Gastos gerais			6,316,000	
26-06	交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>			6,633,000	
	6322 推廣及宣傳 Promoção e divulgação			5,010,000	
	6331 交通及同類費用 Despesas de transporte e afins			1,623,000	
26-07	廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>			6,820,000	
	6322 推廣及宣傳 Promoção e divulgação			6,820,000	
26-08	保險費 <i>Seguros</i>			250,000	
	6321 一般支出 Gastos gerais			250,000	
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>			4,110,000	
	6332 特定工作 Trabalhos especiais			4,110,000	
26-10	雜項支出 <i>Encargos diversos</i>			900,000	

附錄
ANEXO
澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一四年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	有形固定資產 Imobilizações corpóreas	12,930,000
44	形成中的固定資產 Imobilizações em curso	100,000,000
45	不可折舊的固定資產 Imobilizações não depreciáveis	800,000
	總額 Total	113,730,000

存款保障基金
FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS
二零一四年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2014
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	10,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	45,000,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	10,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	45,000,000
	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	10,000		71	年度供款收入 Contribuições anuais	45,000,000
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	35,000		78	其他收益 Outros proveitos	0
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	35,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de	2,050,000
	6229	其他服務 Outros serviços	35,000	13-01		利息收入 Juros credores	2,050,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	3,150,000		751	活期存款利息 De depósitos à ordem	1,500,000
26-04		辦公室用品及其他非耐用物品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000		753	定期存款利息 De depósitos a prazo	450,000
	6211	辦公室用品 Material de escritório	50,000		768	其他財務資產收入 De outras imobilizações financeiras	100,000
26-07		廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	100,000				

26-09	6222	廣告及刊登費用 Publicidade e despesas com publicações	100,000					
		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	3,000,000					
	6223	特別服務 Trabalhos especializados	3,000,000					
		總費用 Gasto total	3,195,000				總收益 Rendimento total	47,050,000
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	43,855,000					
		總額 Total	47,050,000				總額 Total	47,050,000

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：工商業發展基金

Entidade: FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
技術員 Técnico	5		
技術輔助人員 Técnico de apoio	4		
	3		
工人 Operário	2		
	1		

社會工作局人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Acção Social

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	42
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	專科護士、高級護士或一級護士 Enfermeiro-especialista, enfermeiro-graduado ou enfermeiro de grau I	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	29
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
教學人員 Pessoal docente	-	幼稚園教師 Educador de infância	9
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	53
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	4 a)

- a) 職位出缺時撤銷。
 Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員

Pessoal fora do quadro

部門：社會工作局

Entidade: Instituto de Acção Social

人員組別 Grupo de Pessoal	級別 Nível	職程 Carreiras	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico Superior	6	高級技術員 Técnico Superior	95
	-	普通科醫生 Médico Geral	4
	-	診療技術員 Técnico Diag e Terapeutica	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	88
	-	資訊助理技術員 Técnico Auxiliar de Informática ^{a)}	0
資訊人員 Pessoal de Informática	-	翻譯員 Intérprete-Tradutor	3
	-	文案 Letrado	0
傳譯及翻譯 Interpretação e Tradução	-	幼稚園教師 Educador de Infância	0
	-	幼兒教育及小學教育教師 Docente dos Ensinos Infantil e Primário	4
教學人員 Pessoal Docente	-	專科護士，高級護士或一級護士 Enfermeiro-Especialista, enfermeiro-graduado ou enfermeiro de grau I	19
	-	技術輔導員 Adjunto Técnico	83
護理人員 Pessoal de Enfermagem	4	技術輔導員 Adjunto Técnico	83
	3	行政技術助理員 Oficial Administrativo	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	15
	2	技術工人 Operário Qualificado ^{a)}	9
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar ^{a)}	47
	-	一般服務助理員 Auxiliar dos Serviços Geral	3

郵政局人員編制

Quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios

(一月九日第2/89/M號法令核准的《郵政局組織規章》第九十一條第二款所指者)

(a que se refere o n.º 2 do artigo 91.º do Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares	
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Director	1	
		副局長 Subdirector	3	
		廳長 Chefe de departamento	3	
		處長 Chefe de divisão	4	
		組長 Chefe de sector	5	
		科長 Chefe de secção	11	
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	27	
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	3	
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10	
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	文案 Letrado	1	
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6	
郵務 Correios	—	郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	8	
電信 Telecomunicações	—	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	3	
工務 Obras públicas	—	繪圖員 Desenhador	2	
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32	
		郵務文員 Oficial de exploração postal	50	
郵務 Correios	—	郵差 Distribuidor postal	60	
工人 Operário	2	技術工人 a) Operário qualificado	1	
	1	勤雜人員 a) Auxiliar	1	
			總數 Total	231

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：郵政局

Entidade: Direcção dos Serviços de Correios

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	39
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	72
		精密儀器保養助理技術員 Técnico Auxiliar de Manutenção de Instrumentos de Precisão	1
郵務 Correios		郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	77
		郵務文員 Oficial de exploração postal	1
郵務 Correios		郵差 Distribuidor postal	85
運輸 Transporte		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	25
	1	勤雜人員 Auxiliar	42

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：法務公庫

Entidade: Cofre dos Assuntos de Justiça

人員組別	級別	職程	職位數目
GRUPO DE PESSOAL	NÍVEL	CARREIRAS	NUMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	68
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	15
工人 Operário	2		
	1	勤雜人員 Auxiliar	2
特別職程 Carreiras especiais		法律專家 Jurista	2
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1

印務局人員編制
Quadro de pessoal da Imprensa Oficial

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Administrador	1
		副局長 Administrador-Adjunto	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	6
		工場主管 Chefe de oficina	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
印刷 Imprensa	—	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		照相排版員 Operador de fotocomposição	6
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
運輸 Transporte	—	輕型車輛司機 a) Motorista de ligeiros a)	1
工人 Operário	2	技術工人 a) Operário qualificado a)	8
	1	勤雜人員 a) Auxiliar a)	1

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門： 印務局

Entidade: Imprensa Oficial

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術 TÉCNICO SUPERIOR	6	高級技術員 Técnico superior	1
技術 TÉCNICO	5	技術員 Técnico	7
印刷 (*) IMPRENSA	-	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	3
技術輔助人員 TÉCNICO DE APOIO	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	8
	3	照相排版員 Operador de fotocomposição	2
資訊 (**) INFORMÁTICA	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
運輸 (*) TRANSPORTE	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 OPERARIO	2	技術工人 a) Operário qualificado a)	29
	1	勤雜人員 a) Auxiliar a)	18

(*) 特別職程

Carreira especial

(**) 職位出缺時撤銷的特別職程

Carreiras especiais a extinguir quando vagarem os lugares

退休基金會人員編制
Quadro de pessoal do Fundo de Pensões

(第16/2006號行政法規第二十八條所指者)

(a que se refere o artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	2
		行政管理人 (*) Administrador	4
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16

(*) 全職或兼職。

A tempo inteiro ou a tempo parcial.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：退休基金會

Entidade: Fundo de Pensões

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	7
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3

社會保障基金人員編制

Quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social

(十月十八日第59/93/M號法令第二十一條第二款所指者)

(a que se refere o n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 59/93/M, de 18 de Outubro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares	
領導及主管 Direcção e chefia		主席 Presidente	1	
		副主席 Vice-Presidente	1	
		廳長 Chefe de departamento	1	
		處長 Chefe de divisão	4	
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12	
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1	
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8	
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22	
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16	
			總數 Total	66

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：社會保障基金

Entidade: Fundo de Segurança Social

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	141
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	0
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	5

房屋局人員編制

Quadro de pessoal do Instituto de Habitação

(第17/2013號行政法規第二十七條所指者)

(a que se refere o artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2013)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-Presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	13
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	59
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	27
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	74
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	27
工務 Obras públicas	—	繪圖員 Desenhador	1
		技術稽查 Fiscal técnico	13
		總數 Total	225

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：房屋局
Entidade: Instituto de Habitação

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	26
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	124
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	25
工務 Obras públicas	---	技術稽查 Fiscal técnico	16
運輸 Transporte	---	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	13
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	8
	1	勤雜人員 Auxiliar	21

廉政公署部門人員配備
 Dotação de pessoal do Serviço do Comissariado contra a Corrupção

(第3/2009號行政法規第三十四條所指者)
 (a que se refere o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	辦公室主任 Chefe de Gabinete	1
		局長 Director	2
		廳長 Chefe de departamento	8
		處長 Chefe de divisão	8
顧問 Assessor	—	顧問 Assessor	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	8
秘書 Secretário pessoal	—	秘書 Secretário pessoal	2
辦公室助理 Adjunto de Gabinete	—	辦公室助理 Adjunto de Gabinete	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
調查員 Investigador	—	調查員 Investigador	138
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	36
		公關督導員 Assistente de relações públicas	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
		總數 Total	250

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：廉政公署

Entidade: Comissariado contra a Corrupção

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	29
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico 公關督導員 Assistente de relações públicas	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	
調查員 Investigador	---	調查員 Investigador	37
輕型車輛司機 motorista de ligeiros	---	輕型車輛司機 motorista de ligeiros	12
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	10

衛生局人員編制

Quadro de pessoal dos Serviços de Saúde

(十一月十五日第81/99/M號法令第四十八條第一款所指者)

(a que se refere o n.º 1 do artigo 48.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Director	1
	—	副局長 Subdirector	3
	—	廳長 Chefe de departamento	10
	—	處長 Chefe de divisão	10
	—	組長 Chefe de sector	3 a)
	—	科長 Chefe de secção	8
醫生 Médico	—	主任醫生 Chefe de serviço	49
	—	顧問醫生 / 主治醫生 Médico consultor / Médico assistente	136
	—	普通科醫生 Médico geral	71
醫務行政人員 Administrador hospitalar	—	醫務行政人員 Administrador hospitalar	12
藥劑師 Farmacêutico	—	高級顧問藥劑師 Farmacêutico consultor sénior	6
	—	顧問藥劑師 / 高級藥劑師 / 一等藥劑師 / 二等藥劑師 Farmacêutico consultor / Farmacêutico sénior / Farmacêutico de 1.ª classe / Farmacêutico de 2.ª classe	29
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	—	首席顧問高級衛生技術員 Técnico superior de saúde assessor principal	10
	—	顧問高級衛生技術員 / 首席高級衛生技術員 / 一等高級衛生技術員 / 二等高級衛生技術員 Técnico superior de saúde assessor / Técnico superior de saúde principal / Técnico superior de saúde de 1.ª classe / Técnico superior de saúde de 2.ª classe	50
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	75
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	7
衛生技術人員 Pessoal técnico de saúde	—	首席顧問診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal	16
	—	顧問診療技術員 / 首席診療技術員 / 一等診療技術員 / 二等診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor / Técnico de diagnóstico e terapêutica principal / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe	80
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	32

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	文案 Letrado	2
護理人員 Pessoal de enfermagem	—	護士監督 Enfermeiro-supervisor	8
	—	護士長 Enfermeiro-chefe	40
	—	高級專科護士 Enfermeiro-especialista graduado	40
	—	專科護士 Enfermeiro-especialista	200
	—	高級護士 Enfermeiro-graduado	200
	—	一級護士 Enfermeiro de grau I	500
衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde	—	顧問衛生督察 Inspector sanitário assessor	12
		首席特級衛生督察 / 特級衛生督察 / 首席衛生督察 / 一等衛生督察 / 二等衛生督察 Inspector sanitário especialista principal / Inspector sanitário especialista / Inspector sanitário principal / Inspector sanitário de 1. ^a classe / Inspector sanitário de 2. ^a classe	58
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	178
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	78
助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares	—	護理助理員 Auxiliar de enfermagem	13
	—	一般服務助理員 Auxiliar de serviços gerais	42
重型車輛司機 Motorista de pesados	—	重型車輛司機 Motorista de pesados	2 b)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	7 b)
		總數 Total	1988

- a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤銷；
Lugares a extinguir à medida que forem extintas as subunidades orgânicas correspondentes;
- b) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：衛生局
Entidade: Serviços de Saúde

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	135
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	92
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	396
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	99
精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	-	精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	1
繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	-	繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	1
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	61
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	84
	1	勤雜人員 Auxiliar	0

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門大學
Entidade: Universidade de Macau

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
教學人員 / Pessoal Docente		副教授 / Professor Associado	107
教學人員 / Pessoal Docente		副教授(兼職) / Professor Associado (tempo parcial)	1
教學人員 / Pessoal Docente		副校長 / Vice-Reitor	4
教學人員 / Pessoal Docente		助理教授 / Professor Auxiliar	252
教學人員 / Pessoal Docente		助理教授(兼職) / Professor Auxiliar (tempo parcial)	1
教學人員 / Pessoal Docente		助理研究員 / Assistente de Investigação	22
教學人員 / Pessoal Docente		博士後研究員 / Pós-Doutorado	27
教學人員 / Pessoal Docente		客座副教授 / Professor Associado Visitante	1
教學人員 / Pessoal Docente		客座教授 / Professor Catedrático Visitante	3
教學人員 / Pessoal Docente		導師(兼職) / Assistente (tempo parcial)	2
教學人員 / Pessoal Docente		教授 / Professor Catedrático	71
教學人員 / Pessoal Docente		校長 / Reitor	1
教學人員 / Pessoal Docente		特邀副教授 / Professor Associado Especialmente Recrutado	2
教學人員 / Pessoal Docente		特邀助理教授 / Professor Catedrático Especialmente Recrutado	1
教學人員 / Pessoal Docente		訪問副教授 / Professor Associado Visitante	1
教學人員 / Pessoal Docente		訪問助理教授 / Professor Auxiliar Visitante	5
教學人員 / Pessoal Docente		訪問助理教授 / Professor Auxiliar Visitante	2
教學人員 / Pessoal Docente		訪問學者 / Investigador Visitante	6
教學人員 / Pessoal Docente		訪問學者 / Investigador Visitante	1
教學人員 / Pessoal Docente		訪問導師 / Assistente Auxiliar Visitante	3
教學人員 / Pessoal Docente		訪問教授 / Professor Catedrático Visitante	4
教學人員 / Pessoal Docente		訪問講師 / Assistente Visitante	1
教學人員 / Pessoal Docente		訪問講座教授 / Professor Catedrático De Mérito Visitante	3
教學人員 / Pessoal Docente		訪問高級導師 / Assistente Eventual Visitante	1
教學人員 / Pessoal Docente		講師 / Assistente	6
教學人員 / Pessoal Docente		講座教授 / Professor Catedrático De Mérito	19
教學人員 / Pessoal Docente		高級導師 / Assistente Eventual	104
教學人員 / Pessoal Docente		高級導師(兼職) / Assistente Eventual (tempo parcial)	1
行政人員 / Pessoal Administrativo		一等高級技術員 / Técnico Superior De 1ª Classe	1
行政人員 / Pessoal Administrativo		助理員 / Auxiliar	1
行政人員 / Pessoal Administrativo		助理工程師 / Auxiliar de Engenharia	2
行政人員 / Pessoal Administrativo		半技術工人 / Operário Semi-Técnico	18
行政人員 / Pessoal Administrativo		圖書館主任 / Bibliotecário	5
行政人員 / Pessoal Administrativo		學生輔導員 / Conselheiro de Estudantes	2
行政人員 / Pessoal Administrativo		學術輔助部門主管/行政部門主管 / Chefe de Serviço de Apoio para os Assuntos Académicos/Chefe de Serviço Administrativo	12
行政人員 / Pessoal Administrativo		學術輔助部門附屬單位主管/行政部門附屬單位主管 / Chefe de Subunidade de Serviço de Apoio para os Assuntos Académicos/Chefe de Subunidade de Serviço Administrativo	18
行政人員 / Pessoal Administrativo		工程師 / Engenheiro	4
行政人員 / Pessoal Administrativo		技術工人 / Operário Técnico	19
行政人員 / Pessoal Administrativo		文員 / Oficial Administrativo	9
行政人員 / Pessoal Administrativo		特級文員 / Oficial Administrativo Especialista	5
行政人員 / Pessoal Administrativo		特級行政主任 / Administrativo Especialista	3
行政人員 / Pessoal Administrativo		特級行政助理 / Assistente Administrativo Especialista	5
行政人員 / Pessoal Administrativo		行政主任 / Administrativo	103
行政人員 / Pessoal Administrativo		行政人員 / Pessoal Administrativo	6
行政人員 / Pessoal Administrativo		行政助理 / Assistente Administrativo	369
行政人員 / Pessoal Administrativo		資訊科技主任 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação	7
行政人員 / Pessoal Administrativo		資訊科技助理技術員 / Técnico Auxiliar de Tecnologias da Informação	18
行政人員 / Pessoal Administrativo		資訊科技技術員 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação	25
行政人員 / Pessoal Administrativo		雜務人員 / Continuo	10
行政人員 / Pessoal Administrativo		顧問工程師 / Engenheiro Assessor	7
行政人員 / Pessoal Administrativo		首席助理技術員 (第五職層) / Técnico Auxiliar Principal (Nível 5)	2
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級圖書館主任 / Bibliotecário-Chefe	2
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級圖書館助理 / Assistente Bibliotecário-Superior	5
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級學生輔導員 / Conselheiro de Estudantes, Superior	1
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級工程師 / Engenheiro Superior	1
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級文員 / Oficial Administrativo Superior	32
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級行政主任 / Administrativo Superior	63
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級行政助理 / Assistente Administrativo Superior	140
行政人員 / Pessoal Administrativo		高級資訊科技主任 / Técnico-Chefe de Tecnologias da Informação	12

消費者委員會人員編制
Quadro de pessoal dos Conselho de Consumidores

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		執行委員會主席 Presidente da Comissão Executiva	1
		執行委員會委員 Vogal da Comissão Executiva	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
專業技術員 Técnico-profissional	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
行政文員 Administrativo	3	行政文員 Oficial administrativo	4

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：消費者委員會

Entidade: Conselho de Consumidores

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	4
	3	行政技術助理員 Assistente Técnico administrativo	9
工人 Operário	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
	1	勤雜人員 Auxiliar	3

旅遊學院人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	院長 Presidente	1
		副院長 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
教師 Docente	—	助教 Assistente	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
旅遊 Turismo	—	旅業及酒店業學校輔導員 Monitor da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira	15
技術工人 Operário qualificado	2	技術工人 Operário qualificado	30 a)
		總數 Total	103

a) 技術工人的職位包括酒店業及維修工作的人員。

Nos lugares de operários qualificados estão incluídos os trabalhadores de hotelaria e manutenção.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：旅遊學院

Entidade: Instituto de Formação Turismo

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	37
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	62
		公關督導員 Assistente de relações públicas	7
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	21
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	6
	1	勤雜人員 Auxiliar	9
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	7
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1

審計署人員編制

Quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria

(第二十八條所指者)

(a que se refere o artigo 28.º)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares	
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1	
		副局長 Subdirector	1	
		廳長 Chefe de departamento	1	
		高級審計師 Auditor superior	3	
		處長 Chefe de divisão	4	
		審計師 Auditor	8	
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44	
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2	
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3	
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5	
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8	
			總數 Total	80

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：審計署

Entidade: Comissariado da Auditoria

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	39
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	8
	3		
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	4
翻譯員 Intérprete-tradutor		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
輕型車輛司機 Mortorista e ligeiros		輕型車輛司機 Mortorista e ligeiros	7

檢察長辦公室人員編制
Quadro de pessoal do Gabinete do Procurador

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	---	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
		辦公室副主任 Chefe-adjunto do gabinete	1
		司法官 Magistrado	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	9
		書記長 Secretário judicial	1
		助理書記長 Secretário judicial-adjunto	6
		主任書記員 Escrivão de direito	26
顧問 Assessor	---	顧問 Assessor	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	28
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	18
司法文員 Oficial de justiça	---	檢察院司法文員 Oficial de justiça do Ministério Público	134
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	24
秘書 Secretário pessoal	---	秘書 Secretário pessoal	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：檢察長辦公室

Entidade: Gabinete do Procurador

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 /Tecnico Superior	13
技術員 Técnico	5	技術員/Tecnico	42
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員/Adjunto Tecnico	41
	3	行政技術助理員 / Assistente técnico administrativo	6
		助理技術員 /Tecnico Auxiliar	2
工人 Operário	2	--	
	1	勤雜人員/Auxiliar	21

終審法院院長辦公室人員編制

Quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	---	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
		辦公室副主任 Chefe-adjunto do gabinete	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	5
顧問 Assessor	---	顧問 Assessor	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	50
秘書 Secretário pessoal	---	終審法院院長秘書 Secretário do Presidente do TUI	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	85
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	24

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：終審法院院長辦公室

Entidade: Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	10
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	65
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	29
傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor	---	翻譯及傳譯員 Intérprete-tradutor	12
司法文員 Oficial de justiça	---	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	10
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	---	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	62

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：立法會輔助部門

Entidade: Assembleia Legislativa

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
翻譯員 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto Técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente Técnico Administrativo	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	7
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	14

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：澳門基金會

Entidade: Fundação Macau

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	25
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	19
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	42
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	8
	1	勤雜人員 Auxiliar	4

民政總署人員編制

Quadro de pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	---	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	2
		委員 Administradores	5
		部長 Chefe de serviços	11
		處長 Chefe de divisão	35
		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	60
		獸醫 Médico veterinário	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	---	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	---	文案 Letrado	2
市政機構管理員 Encarregados das Câmaras Municipais	---	市政機構管理員 Encarregados das Câmaras Municipais	3 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	4
		技術輔導員 Adjunto-técnico	42
地形測量 Topografia	---	地形測量員 Topógrafo	2
市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das Câmaras Municipais	---	市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das Câmaras Municipais	8 a)
工務 Obras públicas	---	繪圖員 Desenhador	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	100
市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	---	市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	2 a)
運輸 Transportes	---	重型車輛司機 Motorista de pesados	4
	---	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	16 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	26 a)
總數 Total			362

- a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：民政總署

Entidade: Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	67
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	23
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico 攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	82 1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	103
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	181
	1	勤雜人員 Auxiliar	377
資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática		資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais		市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais	1
市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais		市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais	31
技術稽查 Fiscal técnico		技術稽查 Fiscal técnico	11
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	59
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	87
繪圖員 Desenhador		繪圖員 Desenhador	2
繕錄兼打字員 Escriturário-dactilógrafo		繕錄兼打字員 Escriturário-dactilógrafo	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：科學技術發展基金

Entidade: FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	14
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4		
	3		
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2
		勤雜人員 Auxiliar	1
	1		

編制外人員
Pessoal fora do quadro

部門：文化產業基金

Entidade: Fundo das Indústrias Culturais

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔助人員 Adjunto-técnico	4
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
工人 Operário	2		
	1	勤雜人員 Auxiliar	1

第 467/2013 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 467/2013

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准社會工作局二零一三財政年度第二補充預算，金額為\$102,400,000.00（澳門幣壹億零貳佰肆拾萬元整），該預算為本批示的組成部份。

二零一三年十二月二十六日

代理行政長官 陳麗敏

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Instituto de Acção Social, relativo ao ano económico de 2013, no montante de \$ 102 400 000,00 (cento e dois milhões e quatrocentas mil patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

26 de Dezembro de 2013.

A Chefe do Executivo, interina, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

社會工作局二零一三財政年度第二補充預算

2.º orçamento suplementar do Instituto de Acção Social, para o ano económico de 2013

單位Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		經常收入 Receitas correntes	
	05-00-00-00	轉移 <i>Transferências</i>	
	05-01-00-00	公營部門 Sector público	
	05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	(102,400,000.00)
	05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	
		總收入 <i>Total das receitas</i>	(102,400,000.00)
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	

單位Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
5-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	(102,400,000.00)
		總開支 <i>Total das despesas</i>	(102,400,000.00)

二零一三年十月三十一日於社會工作局——行政管理委員會——主席：容光耀——其他成員：黃艷梅、張惠芬、Ulisses Júlio Freire Marques

Instituto de Acção Social, aos 31 de Outubro de 2013. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Iong Kong Io*. — Os Restantes Membros, *Vong Yim Mui* — *Cheong Wai Fan* — *Ulisses Júlio Freire Marques*.



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$935.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 935,00